

鎌池和馬

イラスト／灰村キヨタカ

とある魔術の
禁書目録 15

インデックス

Prólogo: Para ti querido, una bala de la mejor calidad. *Management.*

Ahí hay puntos ciegos.

Por ejemplo, el armario del conserje de una gran tienda departamental.

Los empleados de la tienda departamental piensan que es usada por los conserjes y los conserjes piensan que es usada por los empleados de la tienda departamental. Debido a que está fuera de los límites para los clientes, no se instalaron cámaras de seguridad, y nadie lo vigila. Como resultado, nadie entra ahí.

Una puerta de metal la mantiene cerrada.

Pero ahora es diferente.

Tsuchimikado Motoharu usa una llave que obtuvo, y abre la puerta ubicada en una esquina. Ahí, el diseño interior es como el de un pequeño bar.

Frente a él está un sofá con espacio para más de diez personas; a un lado hay una pequeña y larga mesa. Más al fondo hay algo como la barra de un bar. Queda claro que el mundo cambia pasando a través de esa puerta.

“Bienvenido,”

Después de ver entrar a Tsuchimikado, la alegre voz de un hombre se escucha.

De pie al otro lado de la barra, está un hombre más bajo que Tsuchimikado, probablemente un estudiante de universidad. Acorde a su aspecto frívolo, su ropa es un traje creado por alguna marca. Sin corbata, y tres de los botones de su camisa están desabrochados, revelando así su pecho.

Con cuatro o cinco celulares colgando de su cuello, el apodo de este hombre es Ubicador de Talentos (Management).

Mientras se recarga sobre la barra con su hombro, dice:

“Oh, perdón, perdón. Mostrar un lado amable es parte de la industria; es para crear un ambiente para que podamos hablar fácilmente. Lo dejaré de hacer si te molesta, ¿Qué opinas?”

“Nah, está bien.”

Mientras Tsuchimikado dice esto, Management sonríe ampliamente.

Tsuchimikado le lanza la llave que trae, y Management la atrapa con una mano. Con el negocio terminado, Management se aleja del mueble, para tratar otros temas.

“Bueno, entonces, me pregunto que estás buscando. Hoy, los excelentes detectores de movimiento para desbloquear están en oferta. Las cosas se ponen malas para los que lavan dinero. Como siempre, estamos escasos debido a las regulaciones que se impusieron después del 30 de septiembre. Por lo demás, no hay problema.”

Muchas personas están envueltas en el mundo de los robos y asaltos.

En esos casos, hay una división de roles como transportistas, violar candados, entrar a las instalaciones, y lavado de dinero, pero entre ellos, el problema de “Querer robar, pero no tener recursos”, se les presenta.

Management es la persona que les concede estos recursos y gana muchas recomendaciones haciendo eso.

“Aún así, con esto de los mails y el internet; que la gente como tú venga a visitarme es bastante raro.”

“¿Está mal que lo haga?”

“Nah, Esta vez no hay riesgo. Ah, sí, ¿quieres una bebida?”

Tsuchimikado revisa la repisa detrás de Management. Después de ver varias latas, fruye levemente.

“No me gusta beber disolvente de pintura.”

“No lo malinterpretes. Esos solventes son para limpiar tintas a base de aceite; algo importante para negocios como este. El alcohol está dentro del refrigerador. Y son realmente buenas las bebidas que hay.”

“De todas formas, paso.”

Incluso cuando Tsuchimikado no acepta, la complexión de Management no cambia.

“No es tiempo de estar tensos y ebrios, eh. Oh, bueno, es de esperarse por semejante trabajo. Continuemos con los negocios. ¿Qué objeto quieres?”

“Perdón, no vine para comprar nada, tampoco.”

“¿?”

Tsuchimikado le dice tranquilamente a Management.

“No estoy aquí como comprador, estoy aquí como receptor.”

Management queda boquiabierto por un segundo.

Sin embargo, cuando ve que Tsuchimikado saca su pistola desde su cinturón, se agacha de inmediato y se protege detrás de la barra.

Tsuchimikado jala el gatillo, indiferente.

Sucesivos “¡¡BAM BAM BAM BAM BAM!!” resuenan. Creando agujeros en las latas de disolventes que están en el estante detrás de la barra, un desagradable olor llena la habitación de inmediato.

(¿¡Ese bastardo...!?)

Management, mientras está escondido, alcanza su chaleco antibalas y una pistola semi-automática escondida detrás de la barra.

Tan pronto como inserta un cartucho, carga las balas, los disparos de Tsuchimikado se detienen de pronto. Management se asoma un poco para revisar la situación.

(¿Se quedó sin balas?)

Un Management cubierto de disolvente piensa eso, pero de inmediato cambia de idea.

El sonido de un encendedor.

“¿¡!!?”

La garganta de Management se seca por completo.

Antes de que pueda decir algo, Tsuchimikado lanza el encendedor hacia la barra.

Management no tiene tiempo de pensar algo, Lanzando su chaleco antibalas y pistola, salta lejos de la barra llena de disolvente. El encendedor cae en el charco de solvente y con un “¡¡BOOM!!” enormes llamas se alzan.

Management, que apenas escapó, nota que la pistola está siendo apuntada hacia él.

Alza ambos brazos y dice en voz alta:

“¡Espera, espera! ¡¡Ya entendí!! ¡¡Me rindo---“

Tsuchimikado jala el gatillo sin importarle.

Junto con el “¡BAM!” provocado por el arma, Management voltea a ver su costado, aterrorizado.

Ahí, se ha abierto un agujero rojo.

“C-cabrón. Dije que me rendía...”

Tratando de decir algo, Management cae al suelo.

Tsuchimikado, sin cambiar de expresión, revisa si Management aun respira, y después saca su celular.

Llamando a un número registrado, le reporta a la voz que contesta.

“Hora de la recolección.”

El teléfono responde.

Tsuchimikado continúa la plática:

“Después de esto, buscaré su dirección y revisaré varias cosas. Ponte en contacto con los trabajadores. No, una ambulancia no, mejor una camioneta policiaca. Yo buscaré información basándome en su dirección, y Accelerator--- ¿no esta?”

Tch, Tsuchimikado chasquea la lengua y:

“Ya veo; se está encargando de las cosas allá, eh. Ya que, entonces. Tú vas a salir, Unabara. Y ve con Musujime como apoyo. Nos vemos entonces.”

Tsuchimikado cuelga y guarda su celular.

Tsuchimikado Motoharu, Accelerator, Unabara Mitsuki, y Musujime Awaki.

Los cuatro forman parte de GROUP.

Un pequeño grupo que se mueve en el bajo mundo, trabajando para mantener la vida convencional de la sociedad.

LIVE

とある魔術の 禁書目録



鎌池 和馬
イラスト / 灰村キヨタカ

Traductor:

Afireinside

Correccion:

Drimian

SÍGUENOS EN:

[HTTP://KIKUSLIRUS.BLOGSPOT.COM/](http://KIKUSLIRUS.BLOGSPOT.COM/) Y [HTTP://TWITTER.COM/KIKUSLIRUS](http://TWITTER.COM/KIKUSLIRUS)

Denle la bienvenida a nuestros nuevos miembros!!!

Capítulo 1: Una pistola inconfundible, ignorada por todos. *Brújula*.

Parte 1

9 de octubre.

Hoy, el día de la independencia de Ciudad Academia, es un día de fiesta que llega hasta los límites de la ciudad.

Una atmósfera de tranquilidad se ha sentido desde la mañana. Incluso en el hospital del Distrito 7. El doctor cara de rana está de pie en la entrada, y está calentándose con los tenues rayos del sol matutinos.

Una niña de 10 años está de pie junto al doctor.

Su nombre es Last Order.

Ella fue raptada el 30 de septiembre por Kihara Amata y sus Hound Dogs, y usaron [Testament] para introducir datos especiales en su cerebro. La eliminación de esos datos fue llevada a cabo hasta hoy... ahora con el trabajo terminado, ya puede dejar el hospital.

“¿Nadie viene incluso aunque ya estés dada de alta del hospital?”

El doctor pregunta con tono sorprendido, pero Last Order no parece muy preocupada mientras dice:

“Misaka se subirá a un taxi ella sola, dice Misaka mientras Misaka trata de sacar su pecho para anunciarlo.”

“Bueno, el virus en tu cabeza fue totalmente destruido, así que no hay nada de qué preocuparse. Yomikawa-san ya ha pagado la tarifa del taxi, así que te dirigirás directo a su departamento, ¿entendido?”

Justo en ese instante, un taxi da la vuelta y se dirige al hospital.

El doctor cara de rana pide al taxi que se detenga. Y sube a Last Order al asiento trasero.

Mientras el conductor los observa, dice:

“Pasajera, ¿A dónde?”

“¡El parque de diversiones del Distrito 6! Dice Misaka mientras Misa---“

“Edificio número 2 de los departamentos familiares en el Distrito 7. ¿No lo olvidas, bien?”

Después de interrumpir las palabras sin sentido de Last Order, el doctor cara de rana espera que todo salga bien.

Mientras el conductor sonríe alegremente:

“Correcto.”

“¿Quieres que te describa el lugar con detalle?”

“No señor. Esta ciudad está llena de dormitorios para estudiantes así que los departamentos son solo algunos. Puedo buscarlo con el GPS del auto, además conozco el nombre del departamento.”

Mientras el doctor cara de rana se retira del auto, la puerta trasera se cierra automáticamente. Con Last Order –con ambas manos sobre la ventana y viendo hacia afuera – a bordo, el taxi se mueve cuidadosamente por los terrenos del hospital.

Ahora que el taxi se fue, el doctor cara de rana regresa a trabajar. Camina por el limpio pasillo, entra al área de visitas donde hay sillas y sofás acomodados, y compra un café en una máquina expendedora que está cerca.

La máquina expendedora es del tipo que utiliza tazas de papel. Café líquido no es colocado en la caja metálica, en vez de eso automáticamente pulveriza granos pre tostados. Lleva algo de tiempo, pero el sabor y la concentración son bastante buenos.

Fiuuu, el doctor exhala y:

(Bueno, terminaré con los ajustes de las SISTERS, para que pueda salir de aquí lo más rápido posible---)

En ese instante, los pensamientos del doctor cara de rana se interrumpen.

El arma de alguien está presionada contra su espalda.

Los movimientos del doctor cara de rana se detienen.

Puede escuchar las exhalaciones rítmicas desde atrás; se queda callado por unos instantes, y después dice.

“¿Así que ya regresaste de Aviñón?”

“Tch. Entonces ya escuchaste las noticias.”

Es una voz familiar. La de Accelerator.

Accelerator está sosteniendo un bastón con estilo moderno con su mano derecha, pero están en un hospital así que eso no llama mucho la atención. Y usa su propio cuerpo para prevenir que otras personas vean la pistola en su mano izquierda.

El doctor no alza los brazos.

Por el bien de su paciente que está detrás de él, no hace esa acción que puede llamar tanto la atención, y murmura:

“¿Una manera de dar las gracias bastante extraña, eh?”

“Quiero información. Los diseños del electrodo.”

Accelerator habla acerca de la gargantilla en su cuello. Parece un accesorio, pero en realidad hay un electrodo insertado detrás, capaz de transformar las ondas cerebrales de Accelerator en diferentes señales y permitiéndole conectividad limitada a una red de comunicación electrónica especial conocida como la Red Misaka.

El doctor cara de rana, el que creó ese electrodo, responde sin cambio en su expresión:

“¿Para que necesitas los planos? ¿No dejarás que yo repare el electrodo si se descompone?”

“Solo dame los planos.”

“Last Order quería verte. Hubiera sido mejor que vinieras más temprano.”

“Cállate. Eso no tiene nada que ver contigo.”

“Error. Y eso es porque el paciente quería verte. Que eso suceda es mi trabajo.”

“Tch... Fue a propósito, si no, no hubiera esperado hasta este momento, estúpido.”

Accelerator dice, completamente desesperado.

El doctor cara de rana mete la mano a uno de los bolsillos de su bata y saca algo que parece como un paquete de minas para lapicero. Es una memoria USB. Mientras la sostiene fuertemente, mueve su mano hacia atrás.

“Estabas preparado, eh.”

“Te lo acabo de decir, ¿no? Prepararme para las necesidades de mis pacientes es mi trabajo.”

El doctor dice esto mientras observa la máquina expendedora que continúa preparando café.

“Sin embargo, ¿no será difícil aplicar sus contenidos? Yo cree todas las partes importantes, ¿sabes? Si quieres hacer un electrodo idéntico, tienes que empezar desde la manufactura usando varias herramientas.”

“...”

Accelerator toma el USB y se aparta silenciosamente del doctor cara de rana.

El doctor voltea la mirada.

Pero, ya no hay nadie ahí. Accelerator debió usar su control vectorial para saltar a la escalera más cercana, sin dejar nada, ni una sombra.

“...”

El doctor observa el espacio vacío por unos instantes.

“Se escucha un sonido electrónico como un “beep”. El doctor cara de rana retira el café de la máquina, y bebe un poco del líquido amargo.

Parte 2

Unabara Mitsuki está en un cuarto de un cierto departamento ubicado en el Distrito 7.

El edificio número dos del departamento familiar.

Es una amplia habitación 4LDK para uso residencial. Pero si uno ve el interior, queda claro que solo una persona vive aquí. Uno puede adivinarlo al ver los cuartos deshabitados. Incluso los vecinos deben sentirlo.

Unabara está revisándolo mientras habla por teléfono con Tsuchimikado.

“...Bueno, ya estoy en la habitación de Management. Comenzaré la investigación. Posibles lugares para guardar información... la PC, la grabadora HD, incluso las consolas de videojuegos están equipadas para almacenar información, ¿cierto?”

[“Aunque sea una pequeña posibilidad, revísalo todo. Incluso los chips de memoria de las ollas arroceras o la lavadora, desmantélos para preservar toda la información posible.”]

(Parece que estoy haciendo trabajo de los de rango más bajo), Unabara se queja.

“De cualquier forma, ¿Qué tipo de asunto de apoyo está haciendo Management?”

[“Estoy revisando eso.”]

Tsuchimikado responde, aparentemente aburrido.

[“Hace 10 horas más o menos, se formó una organización criminal gracias a los esfuerzos de Management. Son, al parecer, para encubrir las negligencias. Y son del tipo que pagan para conseguir armamento del exterior. El incidente ocurrirá pronto. Investigarlos y detenerlos antes de que suceda es nuestro trabajo.”]

“¿En verdad era necesario usar a GROUP para esto?”

[“Solo apresúrate. Sé que te quieres quejar, pero es igual a todos los trabajos que le asignan a GROUP. Nada más que mierda.”]

Entiendo, Unabara Responde.

Mientras camina por la espaciosa habitación, pega pequeñas etiquetas en objetos como PCs y videograbadoras. No tiene intención de llevarse refrigeradores o lavadoras. Por ahora solo marcará las cosas, y hará que los trabajadores de GROUP se los lleven después.

(Vaya, que es esto...)

Casi terminando su trabajo, Unabara encuentra algo que le molesta.

Billetes.

Muchos paquetes de billetes están sobre una repisa a la altura de la cintura.

En realidad no es poco natural, pero siente que fueron separados de las billeteras. Unabara revisa el cuarto un poco, buscando tarjetas de crédito y chequeras.

El arreglo de la habitación concuerda a la perfección con el estilo de vida del residente. Sin embargo, a juicio de Unabara, los billetes en la repisa se ven fuera de lugar. Como fueron apartados de cualquier cartera, lo más seguro es que la persona está procurando no combinar el dinero de otras personas.

Unabara observa de nuevo los billetes, y entonces llama de nuevo a Tsuchimikado.

“Tsuchimikado-san, ¿tienes algún aparato para leer información de microchips?”

[“¿Por qué?”]

“Encontré 5 paquetes de billetes. Seguramente, el dinero japonés creado en Ciudad Academia tiene microchips insertados. Sería mejor que revisáramos estos también.”

[“Muy bien, haré que los preparen... No encontré información valiosa por aquí. Terminaré la limpieza de este lugar, y después iré para all---“]

La oración de Tsuchimikado no se escucha completa.

¡¡BOOM!!

De pronto, un cohete entra a la habitación, quebrando la ventana, y explotando en el centro de la habitación.

Se escuchan muchos pasos por la entrada.

Los hombres con trajes especiales grises rápidamente entran a la habitación, incluso mientras buscan trampas. Sus cabezas están totalmente cubiertas por máscaras, estas cinco personas cargadas con equipamiento no tienen personalidad.

Comunicándose a través de silenciosas señales, se dividen en dos grupos, y empiezan su investigación de los restos incinerados dentro de la habitación, que fue ampliada cuando la delgada pared que da al exterior se derrumbó. No solo los extinguidores automáticos no funcionan, tampoco las alarmas contra incendios normales se activan. Debieron haber intervenido la seguridad desde antes.

Debido a que no intercambian palabras, lo único que se escucha son pequeños sonidos metálicos.

Es el sonido de sus trajes metálicos que chocan con las armas que trajeron mientras se mueven.

(Maldición...)

Unabara Mitsuki suspira mientras observa la situación. Está contra la pared de la cocina, observándolos a través de una puerta que fue doblada debido a la onda destructiva del cohete.

Saltó a la cocina al mismo tiempo que el cohete impactaba contra la ventana.

Y mientras saca su daga de obsidiana de su costado:

(Con semejante explosión, la información debió quedar destruida. Parece que algunas personas preocupadas de que obtuviéramos la información de Management han venido a recibirme.)

Está en el tercer piso.

Moviéndose sin hacer ruido, se aproxima al lado de la ventana destruida. Desde aquí puede observar a quince hombres con trajes especiales. Probablemente hay mas en lugares que no alcanza a ver; está totalmente rodeado.

Su magia desintegradora, La Daga de Tlahuizcalpantecuhtli, es extremadamente poderosa, lanza una deslumbrante luz que desintegra todo lo que es alcanzado por ella.

Pero por otro lado, solo la puede usar en un objetivo a la vez.

Por decirlo de otra manera, a cambio de “un golpe, una muerte, no importa que tan poderosa sea la presa”, se convierte en “un golpe, una muerte, no importa que tan débil sea la presa”.

(Mis oponentes traen pistolas semi-automáticas de 9 mm. Si disparan en este lugar estrecho, me convertirán en muñeca de trapo, no importa qué tipo de magia tenga.)

Más importante, Unabara piensa,

(Esto es inoportuno. Que muchos pedazos de escoria lleguen en este instante es muy inoportuno.)

Incluso pasar a través de la multitud de hombres en trajes especiales como sea no sería muy inteligente, debido a que los pasillos y puertas del departamento se conectan entre sí. Sería interceptado por ellos, causando un embotellamiento humano.

Incluso si el grupo ofensivo es pequeño, el número de personas rodeando el departamento destruiría cualquier posibilidad del objetivo de escapar. Además, incluso en el caso que el grupo ofensivo fuera aniquilado por el objetivo, el siguiente grupo de ataque puede elegir no apresurarse, ya que sabrían que el enemigo no fue asesinado por el cohete, así que el siguiente paso sería destruir todo el departamento y el piso entero.

(Están bien entrenados, ¿eh? Incluso si los acabo aquí, no significa que vayan a retirar el asedio. Es un punto muerto definitivo...)

Unabara Mitsuki sostiene con más fuerza su daga.

Antes de que se dé cuenta, su mano ya está empapada en sudor.

(Bueno, ¿Y ahora qué hago?)

Parte 3

“Reporte de fuego en el Distrito 7. La seguridad y el extinguidor automático del edificio objetivo no funcionan, intervención de los bomberos solicitada.”

En el centro de comunicaciones de emergencia donde la información es pasada a Anti-Skill y Judgement, una operadora relee la información mostrada en el monitor a las organizaciones competentes.

“Se requiere una unidad Anti-Skill adicional para funcionar como cuerpo de bomberos. También---“

La operadora aparta la vista unos segundos del monitor, tratando de leer las hojas del manual para incidentes sobre incendios que están pegadas en el tablón de noticias.

En ese instante, la respuesta del equipo que ya está en la escena esperando instrucciones se escucha.

[“Comprendido.”]

Después de que la voz dice esto, la transmisión termina.

“... ¿eh?”

La operadora está confundida.

En la pantalla se muestra que todas las noticias importantes ya han sido llevadas a cabo.

Parte 4

Han pasado 15 minutos desde que el departamento fue destruido por el cohete.

Tsuchimikado Motoharu y Musujime Awaki están en una habitación del Edificio familiar número 2.

No hay bomberos o Anti-Skill ahí. Por aquí y por allá, se puede ver espectadores que rodean el edificio, pero nadie entra, después de todo, hubo una explosión. Y

no se atreven a entrar considerando el peligro que conlleva el fuego y la destrucción.

La habitación fue construida para uso residencial, pero los cuartos se usan casi solamente para vivir en solitario. Además, los inquilinos son bastante talentosos, sobrepasando incluso a los estudiantes en números. Debido a que Ciudad Academia está preparando a Anti-Skill para la guerra, y turnando a los demás maestros el deber de preparar las clases, las habitaciones están vacías incluso en fiesta nacional.

“Justo aquí.”

Originalmente un departamento 4LDK, el centro de la habitación está destruido gracias a la explosión, incluso los muebles y las paredes interiores han sido destruidas. Gracias a eso, el departamento ahora solo tiene dos cuartos. Uno puede ver el baño simplemente al entrar por la puerta principal.

“Destruyeron toda evidencia. Incluso traer a algún telépata poderoso no nos serviría de nada.”

Musujime murmura mientras observa el suelo chamuscado.

El que llega más tarde, Accelerator, finalmente se muestra apoyándose en su bastón.

“Tch. Justo cuando pensaba que era una reunión importante, pero solo es otro estúpido trabajo de los altos mandos para deshacernos de la basura.”

Tsuchimikado, sin mirar a Accelerator, dice:

“¿Terminaste con tu trabajo?”

“Cállate.”

Accelerator responde con desdén mientras mira alrededor.

“¿Aquí es donde el estúpido de Unabara desapareció?”

“Sí. Por ahora, Management es un rehén, y está siendo transportado por los lacayos de GROUP en una camioneta policiaca, pero aun así mi nivel de confianza sobre la información que conseguí es muy bajo. Y él lo único que hace es chillar ‘la información solo está dentro de mi cabeza’. Mandé a Unabara aquí para que buscara más información, pero...”

Tsuchimikado, hablaba con voz seca.

“Probablemente fue atacado desde el tercer piso. Aún no se si el objetivo era Unabara o la información de Management, pero parece ser que es la segunda opción. El reporte de Unabara decía que había cosas como PCs y videograbadoras, pero todas han desaparecido como por arte de magia. Todo desapareció, incluso las máquinas con Inteligencia Artificial.”

“Al menos parece que dejaron una máquina aquí.”

Musujime mueve un microondas con su pie. De inmediato rueda por el suelo.

“A lo mejor no está equipado con IA. Una máquina en la que no se puede introducir información solo fue ignorada así como así.”

Mientras investigan la habitación, encuentran una TV descompuesta, y una plancha electrónica. Pero todas las cosas importantes desaparecieron.

Accelerator se sienta en la cama con los resortes hacia fuera, y exhala, aparentemente desinteresado.

“Tch, que molesto. No sabemos ni mierda sobre la información de Management. Y no sabemos ni mierda de que le pasó a Unabara. Maldición, para la próxima asegúrense de hacer bien su trabajo, bastardos.”

Patea levemente el microondas que está cerca.

En ese instante, la puerta del horno se abre, regando así los contenidos que había dentro.

“... ¿Hmm?”

Son los billetes.

Los cinco paquetes de dinero manchados con hollín de alguna manera estaban dentro del microondas.

“El reporte dice que deberíamos preocuparnos por Unabara.”

Musujime, que estaba agachada para recoger los billetes, se ríe entre dientes mientras dice esto.

“Deben haber microchips anti-falsificación en estos billetes. Debe haber algo de información en ellos. Al colocarlos en el horno de microondas, se pueden bloquear las señales de radio. Entonces si, por ejemplo, los atacantes traían un sensor, fue fácil engañarlos para que no los detectaran.”

“... ¿Entonces ese bastardo los escondió aquí desde antes?”

Mientras Accelerator le pregunta a Tsuchimikado, que está un poco alejado de ellos, alza la voz mientras dice “¿Hmm?”

Mirando más detenidamente, hay un cadáver dentro de un armario. Tsuchimikado lo abre. Al examinarlo, se da cuenta que la piel de la pantorrilla del cadáver fue arrancada.

Tsuchimikado suspira y dice:

“Esto es obra de Unabara.”

“¿Eso lo hizo él? ¿Es el hobby de ese bastardo?”

Musujime hace una mueca al escuchar eso. Sus piernas sufrieron heridas en un accidente durante las clases. El trauma provocado por esa vez aun se mantiene. Para empeorar las cosas, su trauma es tan fuerte que necesita usar un aparato de vibraciones de baja frecuencia para reducir los niveles de estrés provocados cada vez que usa su habilidad.

Tsuchimikado niega con la cabeza.

“Usa la piel humana para crear un talismán. Ustedes no conocen mucho sobre magia así que la explicación será breve... el punto es, él tiene la habilidad de disfrazarse de otras personas.”

Mientras observa la herida de la pantorrilla del cadáver, Tsuchimikado dice:

“El bastardo de Unabara ha cambiado de lugar con este tipo. Ahora está entre los hombres que atacaron este lugar, esperando alguna oportunidad.”

O sea, Tsuchimikado dice:

“Ese bastardo disfrazado todavía esta vivo. Y no sé dónde se esté riendo en estos instantes.”

Parte 5

(¿Qué estarán haciendo?) Uiharu Kazari ladea la cabeza, confundida.

Frente a ella está un taxi, detenido como si estuviera frente a un semáforo en rojo. Dentro, una niña de 10 años está discutiendo con el taxista... O más bien, parece que la niña discute ella sola.

Uiharu no necesita estar cerca para escuchar la discusión.

“Misaka dice que me baje aquí, aquí me bajo--- ¿¡porque no deja ir a Misaka!? ¡¡Dice Misaka mientras Misaka trata de protestar con las manos en la cintura y las mejillas infladas!!”

“Bueno, verás, Ya recibí la tarifa del viaje, así que no me puedo detener hasta llega---“

“¡¡Misaka intentará escapar mientras el taxista dice una excusa!! ¡¡Dice Misaka mientras Misaka se baja del taxi rápidamente y corre hacia los callejones!!”

Mientras la pequeña niña grita, ya está entrando al angosto callejón que se ve tan pequeño que pareciera que ni una bicicleta puede pasar por ahí.

Uiharu se acerca al conductor mientras éste se rasca la cabeza y dice ‘me rindo’.

“Hmm’ Oh, jovencita, ¿eres de Judgement?”

El conductor dice después de ver la banda en el brazo de Uiharu.

Judgement es una organización estudiantil creada para mantener el orden en Ciudad Academia. Aunque sus deberes tienen que ver más con problemas entre escuelas, también ayudan a la gente común.

Uiharu, responde con rostro confundido:

“Emmm, ¿hay algún problema? ¿Cómo que esa niña se haya ido sin pagar o algo así?”

“De ninguna manera, todo lo contrario.”

El conductor dice, con rostro avergonzado:

“Recibí el pago desde antes de alguien que parece ser la tutora de esa niña, y yo tenía que llevarla hasta el departamento de la tutora. Y entonces la niña huye, y ni siquiera le pude regresar el cambio.”

“Ah. Pero la pasajera puede hacer lo que quiera, ¿no puedes tomar el cambio como una propina?”

“El pasaje del taxi es de 1200 yenes. El dinero que me dieron desde antes son 500 yenes. Tomar tanto dinero como propina haría que mi consciencia no se sintiera tranquila.”

Qué buena persona, Uiharu piensa.

El conductor desvía la mirada hacia el callejón que obviamente es demasiado angosto como para que pase el taxi.

“...Aún así, necesito ir a perseguirla, supongo.”

“¿Quiere que yo vaya a buscarla?”

“Si por favor, estaría muy agradecido si lo hicieras.”

El conductor utiliza una máquina en el taxi para imprimir un recibo, coloca el cambio encima, y se lo da a Uiharu.

“Por favor tráela de regreso.”

“Claro.”

Uiharu guarda el dinero en el bolsillo de su falda e intercambia direcciones de contacto con el conductor solo por si acaso, antes de voltear hacia el callejón y dirigirse hacia allí.

Mientras observa el oscuro espacio, grita,

“Errr, ¿Cómo te llamas? Ummm, ¿Ahoge-chan¹?”

“¡¡Para identificarme me dicen Last Order!! Dice Misaka mientras Misaka--- ¿¡ha!?”

Después de recibir esa respuesta, Uiharu camina dentro del callejón y simplemente atrapa a la pequeña niña.

Parte 6

Hay humo negro ascendiendo.

Una camioneta policiaca se ha detenido, después de haber chocado contra la baranda de seguridad. Pero eso solo es por la parte delantera. El cuerpo entero del vehículo está destrozado, así que la parte posterior está en medio de la autopista.

Es el mismo modelo usado por Anti-Skill, pero no pertenece a ese grupo. Es un vehículo utilizado por los lacayos de GROUP. Siguiendo las instrucciones de Tsuchimikado, estaban transportando a cierto sospechoso.

“Owww, maldición...”

De los restos del vehículo está saliendo un estudiante universitario, Management. Sentado en el asfalto mientras sus temblorosas manos están esposadas, baja la vista hacia su estómago. El lugar donde atravesó la bala está abierto y sangre

¹ Ahoge, es un pequeño broche de pelo.

“Es de los lacayos de GROUP. Parece que la camioneta en la que viajaba Management fue atacada.”

“¿Una masacre?”

No. Sin tomar en cuenta a Management, los demás solo fueron dejados inconscientes. De cualquier forma, perdimos nuestra oportunidad para escucharlo directamente.”

“Quien quiera que lo haya hecho seguramente no dejó pistas.”

“Y por eso, esperemos que los billetes nos den algo de información.”

Él se refiere a los cinco paquetes de billetes que encontraron.

El trío que dejó el departamento número 2, regresa a uno de sus cuarteles y deciden examinar los datos electrónicos guardados en los microchips de los billetes.

“Aún así, este ‘escondite’ es una tienda vacía de la plaza subterránea. ¿Qué hacemos si algún chismoso viene a espiar?”

“Si eso pasara, simplemente nos vamos de aquí. Tenemos muchos otros escondites por todos lados; hechos exactamente por si eso llega a pasar.”

Tsuchimikado dice despreocupadamente, mientras coloca un aparato para leer papel moneda.

Y lo que está conectado a la laptop vía cable es:

“... ¿Qué es eso?”

Musujime pregunta, y Tsuchimikado responde con una risa entre dientes.

“Es un sensor para monederos electrónicos ubicado a los lados de las cajas registradoras en las tiendas.

“Es una molestia, así que le pedí a un proveedor que trajera un lector.”

“Bueno, lo que quiera que sea no me importa.”

Accelerator dice, mientras se sienta en una silla y toma su pistola.

“Deja de perder el tiempo.”

“Muy bien.”

Tsuchimikado responde, recogiendo un paquete de billetes y pasándolo por el aparato.

En la pantalla ni siquiera se muestra el nombre del país. Son simplemente números. Tsuchimikado acomoda la terminal, finalmente cambiándolos a palabras con algo de significado.

“Parece que encontramos algo, eh.”

Tsuchimikado observa las palabras en la pantalla.

“Pare la lista de compras de Administración. Sus tratos son con un simple francotirador. Ah, sí, se ve bastante problemático solo por el arma del francotirador.”

Coloca el segundo paquete de billetes.

“El nombre del francotirador es Sunuzara Chimitsu... Alias, quien sabe. Su historial personal y habilidades no se pueden saber. Pero solo por la tarifa que paga de 7.000.000 yenes, es un buen comprador.”

Entonces coloca el tercer paquete de billetes en el aparato.

“Aquí describe el arma del francotirador. Lo que usa es... el MSR-001. Un Rifle de Francotirador Magnético.

Tsuchimikado dice con voz dolida.

“¿Magnético, dices?”

“Como indica el nombre, es un rifle francotirador que usa electroimanes para disparar balas de acero. Fue fabricado en Ciudad Academia. Su construcción es mucho más simple que el de un cañón de riel. La velocidad del cañón es de 280 m/s. Casi la velocidad del sonido.”

“...Eso es algo. Aunque escuché que los rifles de francotirador también son bastante buenos.”

Sin embargo, Tsuchimikado responde:

“En cuanto a poder puro, si. Sin embargo, este no necesita pólvora, así que no hay retroceso al disparar. Sin el impacto que casi todos los rifles de francotirador producen, equipamiento para apuntar puede ser adherido de manera precisa. Cuando se usa pólvora, se necesita cierto grado de fuerza para aguantar el retroceso del arma cuando se dispara. Lo que es más...”

“¿Qué es más?”

“Si no usa pólvora, no hay sonido. Disparar con sigilo es lo ideal.”

Mientras explica eso, Tsuchimikado pasa el cuarto paquete de billetes por la máquina.

Sin embargo, en la pantalla solo salen mensajes de error.

No pueden leer la información esencial.

“Maldición. Los microchips deben haberse arruinado por el calor. Por lo que podemos deducir de los fragmentos de información que acabamos de ver, parece que el cliente definitivo que contrató al francotirador está escrito aquí.”

No importa cuántas veces pase los billetes por el aparato, los contenidos de los microchips no pueden ser mostrados.

Tsuchimikado se rinde por ahora, y pasa el último paquete de billetes.

En la pantalla se muestra un boceto de un lugar.

Es un mapa muy simple, sin nada más que los edificios importantes. Un punto rojo está marcado en el medio y hay números escritos alrededor de los edificios, indicando cosas como cuantos edificios hay y la distancia entre ellos. Información indescifrable para un mapa tan simple.

Tsuchimikado sonríe al ver esto.

“Parecen los planes del francotirador. ¿Management llegó tan lejos?”

“Hah, ese tipo era un proveedor de talla universal.”

“El lugar es la plaza frente al salón de conciertos del Distrito 7...”

Musujime alza la vista hacia el techo y dice,

“Justo arriba de nosotros, eh.”

“La plaza frente al salón de conciertos está rentada para un discurso por uno de la Mesa de Directores. Podemos decir que el objetivo del francotirador es una persona muy importante. Su nombre es Oyafune Monaka. No sé qué planes tendrá la oposición como para apuntar a lo más alto, pero parece que planean asesinar a Oyafune. Si detenemos esto, terminaremos nuestro trabajo... En cuanto a Unabara, bueno, olvídenlo. Con este trabajo, nosotros con la ‘puntuación’ más baja seremos beneficiados.”

“Aaaan. ¿A partir de aquí nos dedicaremos a perseguir al francotirador? ¿Por qué no acabamos este aburrido trabajo cancelando el estúpido discurso?”

Accelerator dice con voz irritada, pero Tsuchimikado niega con la cabeza.

“Eso es imposible.”

“¿Hah?”

“Es simple. El discurso ya empezó.”

Parte 8

Accelerator y Tsuchimikado han dejado la plaza subterránea, y finalmente llegan a la plaza frente a la sala de conciertos que estaba sobre ellos.

No lo hicieron por métodos normales, sino que usaron la habilidad de Awaki, [Move Point]. Una habilidad muy conveniente, pero ella tiene dificultad de moverse a sí misma con ella. Así que sólo Musujime permanece en el escondite, continuando el análisis de los microchips en los billetes.

Debido a que hoy es día feriado, hay muchos estudiantes en la plaza. Incluso aunque el discurso de la miembro de la Mesa de Directores es bastante aburrido, hay más o menos 200 o 300 estudiantes en el lugar.

Desde la posición de Accelerator a la de Oyafune Monaka, hay unos 100 metros.

Un simple escenario usado para los festivales culturales se construyó en el centro de la plaza; sobre este, está una mujer de mediana edad. Unos 4 guardaespaldas vestidos de negro están protegiéndola, pero entonces:

“De ninguna manera voy a hacer esto.”

Accelerator pronuncia estas palabras.

“Maldición, solo le hace falta gritar ‘por favor dispárame a mí y mis preciosos órganos’. Maldita señora, no entiende que uno puede deducir que no trae chaleco antibalas sólo viendo su atuendo.”

“Silencio. Por eso venimos aquí.”

“Incluso entre los mismos de la Mesa de Directores, el bastardo de Shiokishi siempre lleva su chaleco antibalas. No tiene miedo de que lo ataquen, pero lo más probable es que se sienta inseguro.”

“Pues no es un buen hábito.”

Mientras Tsuchimikado habla, Accelerator observa a la persona a su lado.

Está observando, boquiabierto a Oyafune Monaka, y pregunta:

“¿Tienes las bolas para ser el escudo de esta persona?”

“¿A qué te refieres?”

“Para mí, es una pérdida de tiempo. Esta Mesa de Directores. Un conjunto de malditos bastardos. Como si fueran objetivos tan valiosos como para protegerlos con tu propio cuerpo.”

Accelerator conoce a una persona llamada Thomas Platinaburg. Como Oyafune, es miembro de la Mesa de Directores. Accelerator no ha hablado mucho con él, pero solo por mirar sus gustos en decoración supo de inmediato que Platinaburg es una persona que desprecia a los demás de manera natural.

“Hay dos tipos de personas en los altos mandos de Ciudad Academia.”

Tsuchimikado dice en voz baja mientras pasan entre la multitud de la plaza:

“Primero están los bastardos que deben morir y la gente buena que es tratada como los primeros a pesar de que trabajan seriamente. En la mayoría de los casos, esa clase de personas son malos para llevar un estilo de vida y solo los eligen como chivos expiatorios.”

“... ”

Accelerator se queda callado, mirando a Tsuchimikado.

Mientras tanto, aplausos y gritos se escuchan a su alrededor.

“Probablemente Oyafune Monaka está pidiendo la aprobación que garantice el derecho electoral a los niños de Ciudad Academia. Como la mayoría de los habitantes son menores, el derecho electoral prácticamente no existe. Y los adultos no se pueden quejar sobre las políticas que los altos mandos han decidido. Incluso si los altos mandos dijeran que a partir de mañana hay un 30% de aumento en los impuestos, los adultos no pueden hacer llegar su inconformidad. Así que ella está pidiendo el derecho electoral para la mayoría de los habitantes. Hahah, un problema fácil de entender, ¿verdad?”

El tono de Tsuchimikado es suave.

“Si, por ejemplo, el derecho electoral de los menores de edad fuera aprobado, incluso la guerra podría ser detenida.”

“Estás loco, dudo que ese tipo de cosas se solucionen tan fácilmente. Puede garantizar la paz pero no es práctico. Incluso ellos no entienden para nada la palabra ‘violencia’.”

“Así era al principio incluso por las barreras raciales y de género. No solo envuelve a las personas influyentes que trabajan para ellos mismos. Por supuesto que es un gran logro el ser capaz de liderar a muchas personas, pero la historia definitivamente cambia debido a que, sobre todo, la conciencia de las personas los convenció de que [somos gente débil] puede ser cambiado, y un gran número de personas entró en acción.”

Mientras Tsuchimikado habla, Accelerator revisa el área con la vista.

“Hay demasiados jóvenes reunidos, sea o no día feriado.”

Tsuchimikado se ríe y dice,

“No sé en qué creas, pero yo pienso que Oyafune Monaka es digna de proteger. Así que haré lo posible. Ella no me dice que la siga, pero no recuerdo que alguien me haya prohibido hacerlo.”

Maldición, Accelerator piensa.

Mientras se recarga en su bastón y continúa.

“Que molesto. ¡Apurémonos a acabar con el francotirador bastardo de una vez!”

Parte 9

Accelerator y Tsuchimikado están a unos 100 metros de la ubicación de Oyafune Monaka. Deberían estar acercándose como lo planearon, pero considerando la posibilidad de quedar atrapados entre la multitud, no es un plan muy convincente.

Usando un mapa GPS de sus celulares, confirman su ubicación.

“Hay unas 32 posiciones posibles para un francotirador. Pero como la parte posterior del escenario es de acero inoxidable, virtualmente es un punto ciego por atrás y 180 grados. En otras palabras:”

“Hay 15 lugares al frente cubriendo 180 grados. ¡Los destruimos uno a uno y tal vez podamos detener al francotirador!”

“Sunazara Chimitsu, que se ha de estar preparando, no creo que nos espere pacientemente.”

Tsuchimikado mira alrededor mientras dice esto.

No está viendo a la sonriente Oyafune, y no está escuchando su voz o los aplausos de los jóvenes. Observa un vehículo especial que se detiene frente a la plaza. Sobre el vehículo similar a una grúa, hay una máquina que parece como un ventilador eléctrico gigante.

“Por ahora, parece que ya hay unas [Defensas de Viento] anti-francotiradores en su lugar.”

“¿Hmmm?”

“Probablemente sepas que los francotiradores son fácilmente afectados por el viento. Esa máquina crea a propósito ráfagas de viento alrededor de la persona, interviniendo en las trayectorias. Se usan alrededor de cuatro, creando ventiscas que rodean el área asignada. Como son de tercera generación, usan números al azar para crear corrientes de aire al azar.”

“Tsuchimikado explica, pero Accelerator está preocupado por algo más.

Desvía la vista a un lado, mirando hacia el centro de la confusión, y de pronto se esconde entre la multitud.

Tsuchimikado voltea a ver también, y en una parte no lejos de ahí, una pequeña niña de unos 10 años y una chica de secundaria con una decoración floral en la cabeza están ahí, tomadas de la mano mientras caminan.

“Y entonces Misaka está buscando un niño perdido’, ¡Dice Misaka mientras Misaka trata de presentar el indicador de acción!”

“Ha, uh, bueno, ¿Un niño perdido?”

“Puede que no lo creas, pero Misaka siente que él está por aquí, dice Misaka mientras Misaka trata de decir una predicción. De alguna forma, el área sobre mi cabeza está hormigueando, dice Misaka mientras Misaka intenta incluir algo de información complementaria.”

“Aaaan... como pensé, ese Ahoge no es algo normal.”

¡¡No es un Ahoge!! Al escuchar este grito, Accelerator se lleva las manos al rostro instintivamente.

(... ¿Por qué esa mocosa se aparece en un momento como este? ¡¡Ese bastardo de 'Dios' seguramente está perdiendo el tiempo por ahí!!)

(...HAHAHA, eso es vida para ti.)

Tsuchimikado le dice. Pero después de ver a una chica con traje de sirvienta entre la multitud, empieza a sentir problemas también.

¡Busquemos balas perdidas volando por lugares extraños! Mientras los dos coinciden extrañamente con la misma opinión:

“Decir que hay [Defensa de Viento] para intervenir con la puntería hacia el objetivo es difícil...”

“Ese es el vehículo principal. A los costados, hay vehículos purificadores de aire.”

“No hay nada malo en ello. Se basan en la misma teoría de los limpiadores de aire usados por los miembros de las escuelas que fuman. Aunque la diferencia en tamaño es evidente.”

Tsuchimikado dice, aparentemente orgulloso; sin embargo, los ojos de Accelerator reflejan una mirada fría.

Dice:

“...Fue un bonito discurso, ¡¡pero esas mierdas ya no se están moviendo!!”

“¿¡Haaa!?”

Tsuchimikado, sorprendido, lo confirma --- las aspas del ventilador gigante sobre el vehículo se han detenido por completo.

“Deben estar funcionando desde hace tiempo...”

No puede ser un error de los guardaespaldas.

Mientras Tsuchimikado piensa sobre eso, un extraño sonido resuena, además del sonido de caos que los rodea.



Similar al sonido de una olla abollándose.

“ ... “

Accelerator y Tsuchimikado se enfocan en el origen del sonido al mismo tiempo.

Hay un vehículo [Defensa de Viento] estacionado en otro lugar. Como pensaron, las aspas gigantes tampoco se mueven. Y, en la pared cilíndrica que rodea al ventilador eléctrico, hay agujeros del tamaño de pulgares.

“Maldición, fue ese bastardo.---- Sunazara Chimitsu.”

Accelerator dice.

“Ese bastardo... ¡¡Va a dispararle a una Oyafune indefensa después de deshacerse de los [Defensa de Viento] que le estorban!!”

“¡¡Mierda!!”

Tsuchimikado exclama, y trata de acercarse a Oyafune metiéndose entre la multitud. Pero con tanta gente, parece que ya no puede moverse hacia adelante tanto como quisiera. Y durante ese instante, el sonido de metal chocando se escucha sucesivamente. Puede que sean invisibles para Accelerator, pero lo más seguro es que estén destruyendo cada [Defensa de Viento] de los alrededores.

(¡¡Maldición, como el rifle magnético no usa pólvora, nadie se da cuenta que están disparando!!)

Las ventiscas artificiales ya han desaparecido.

Tsuchimikado trata de advertirle el peligro a Oyafune Monaka, pero lo más seguro es que ya no haya tiempo.

“¡Tch!”

Sobre el escenario, Oyafune Monaka continúa su discurso. Los guardaespaldas alrededor están de pie, sin saber del peligro.

Si esto sigue así será un jaque mate.

“¡¡Maldición, que molesto!!”

Parte 10

El francotirador, Sunazara Chimitsu, ha colocado su rifle francotirador magnético.

Está en cierta habitación de hotel, a la que entró sin registrarse, liberando el candado electrónico a voluntad. Después de que derrotó a la seguridad de las ventanas, hizo un agujero cuadrado, y ahí colocó el cañón del rifle.

Se le llama rifle francotirador magnético --- pero su forma es distinta a la de los rifles; parece como muchas cajas de metal pegadas a un tubo de metal que es tan grueso como el tobillo de una persona. El cañón, apoyado en un trípode, es un solenoide enroscado fuertemente.

Cerca de Sunazara está una maleta. Primero, sirve para almacenar el rifle desmantelado; segundo, es una batería gigante para el mismo rifle.

“ ... ”

La distancia es de unos 700 metros.

Todos los de la [Defensa del Viento] que le estorbaban han sido destruidos. Oyafune Monaka, lejana y sobre el escenario, se siente tan cerca que podría tocarla cuando mira a través de la lente.

La atravesaré.

Sunuzara Chimitsu piensa tranquilo, y jala el gatillo relajadamente.

En ese instante.

“¡¡BOOM!!”

De pronto, una esquina de la plaza frente a la sala de conciertos explota, y las flamas y humo negro empiezan a elevarse.

El objetivo, que fue alcanzada por la onda de impacto, instintivamente se agacha. Gracias a esa acción irregular, la bala de Sunazara no impacta en Oyafune Monaka.

“¿Qué demo...?”

Sunazara se extraña debido a la buena suerte del objetivo. En estos instantes, los guardaespaldas con complexión de gorilas rodean a Oyafune y la bajan del escenario.

Sunazara tiene trabajo por hacer.

Vuelve a jalar el gatillo, pero la bala impacta en uno de los guardaespaldas cerca de Oyafune. El cuerpo del guardia es derribado ruidosamente, pero al ver que no sale sangre de ningún lado, debe traer chaleco antibalas para protegerlo.

La formación de los guardias que quedan cambia. El cuerpo de Oyafune queda completamente protegido por el cuerpo de los hombres.

“No es tiempo para eso.”

Disparar desde larga distancia es algo delicado. Si, por ejemplo, usa balas que pueden ir a la velocidad del sonido y dispara desde 700 metros, las balas tardarán unos dos segundos en llegar desde el cañón hasta el objetivo. No es malo para objetivos inmóviles y que no se dan cuenta de nada; disparar correctamente a los puntos vitales de un objetivo en movimiento mientras está siendo protegido por varios guardias es algo extremadamente difícil.

Sunuzara Chimitsu piensa unos instantes, y decide que es mejor retirarse por ahora.

“Aún así, ¿Qué fue lo que explotó?”

Viendo con la lente, el humo negro proviene de un auto especial [Defensa de Viento]. La expresión de Sunazara cambia a una de enorme sospecha. Obviamente él les disparó para detener sus funciones, pero nunca tuvo intención de hacerlos explotar.

“ ... ”

En ese instante, Sunazara mantiene la respiración por un momento.

Está muy cerca de donde explotó el auto. Una persona de cabello blanco, saliendo casualmente a escena, lo mira directamente. Lleva un bastón, y las flamas y el humo negro están a sus espaldas.

“Ya veo.”

Sunazara retira la vista de la lente, y de inmediato se pone a desmantelar el rifle. Mientras guarda las piezas una por una en la maleta, murmura:

“Voy a recordar ese rostro.”

Parte 11

Cuando Tsuchimikado Motoharu llega a la habitación del hotel, ya no hay nadie ahí.

Sin embargo, hay un agujero poco natural en la ventana de la esquina.

“¡Maldición!”

Tsuchimikado saca su celular y llama a Accelerator.

“Recuperación fallida. Sin embargo, ya que Sunazara se fue, la probabilidad que continúe su trabajo es baja. Por ahora, suspende el discurso de Oyafune y posponlo hasta que las medidas de seguridad funcionen correctamente otra vez.”

“[Tengo información de Musujime.]”

Accelerator dice al otro lado de la línea.

“[Parece que logró leer la información del cuarto paquete de billetes que no podíamos revisar. La información es, como esperábamos, los nombres de los que contrataron al francotirador Sunazara Chimitsu.]”

“¿Y quiénes son?”

Tsuchimikado pregunta, y Accelerator responde con una voz que parece deprimida.

“[... [SCHOOL].]”

“¿Qué?”

“[Al igual que nuestro GROUP... una organización que se mueve en el bajo mundo de Ciudad Academia.]”

Entre líneas 1

Un hombre está holgazaneando en una cafetería al atardecer.

Varias comidas se encuentran sobre las mesas para los clientes, pero no hay ninguna en la mesa del hombre. Ni siquiera una taza de café; solo grandes cantidades de hojas de fotocopidora están desordenadas sobre la mesa.

El hombre, con ambas manos metidas en los bolsillos de la bata que lleva puesta, está observando las hojas regadas en la mesa. Impresos en los distintos paquetes de papeles están los datos de los campos de difusión AIM de los Espers que se encuentran en el [Banco de Archivos].

Una chica, vestida con uniforme rojo y sentada frente a él, lo mira sospechosamente.

“¿Qué encontraste al revisar esos?”

“Muchas cosas.”

El hombre responde, sin alzar la vista.

“Una maga como tu probablemente no lo entienda, pero hay mucha información escrita aquí. No solo energía emana de los Espers, es la interferencia inconsciente contra nuestra realidad... a través de la investigación de la variedad y fuerza de esa energía multifacética, somos capaces incluso de encontrar el núcleo de un Esper.”

“¿Inconsciente---interferencia...?”

La chica murmura, sin emoción.

“Si un análisis del campo AIM avanza, se convierte en información después de destacar los contornos de la [Realidad Personal] que posee un hombre e investiga su personalidad y tendencias de comportamiento. Creo que sería información bastante práctica y fácil de entender, mucho más que un perfil psicológico.”

Un monstruo color plateado está esperando detrás del asiento del hombre.

Es un monstruo cuadrúpedo creado con aleaciones de titanio y resinas sintéticas. Su forma se asemeja a la de un felino, pero su nariz es extrañamente larga, como la de un elefante. Debido a que el monstruo metálico tiene instalado el programa de un perro guía, es sorprendentemente flexible al adaptarse a la sociedad humana.

El monstruo abre el hocico.

[Profesor.]

Es el tono de voz de un muchacho, y no parece sintética.

[Parece que GROUP Y SCHOOL han empezado a moverse.]

El hombre llamado Profesor desvía la vista, y voltea a ver al monstruo artificial.

Su función de conversación no se debe a la IA del robot. Es solo otra persona en otro lugar que habla a través de redes inalámbricas. En otras palabras, es como un teléfono creado de manera complicada.

“¿Ya tuvieron contacto?”

[No. Parece que GROUP falló en capturarlos. Actualmente es desconocido si serán capaces de seguir las sombras de SCHOOL.]

“Hmm”, Profesor exhala y dice:

“De todas formas, los demás también, probablemente ya empezaron a moverse.”

Ellos son la unidad bajo el control directo de Aleister, el director general de la Mesa de Directores.

Ya sea para bien o para mal, ellos se mueven como las manos y pies de esa persona. Son solo una pequeña organización que solo hace eso.

“Desde el inicio, organizaciones como la nuestra tienen sus propias razones para sus complejos comportamientos, pero debido a los diferentes poderes, fueron reprimidos por los altos mandos, y ahora los controlan. Sin embargo, debido a los disturbios que se presentaron junto con el Incidente 0930, la mayoría de los Trajes Especiales fueron enviados a Aviñón. Esa fuerza es, de acuerdo con el hombre del teléfono, un equipo conveniente. Esta era la gran oportunidad, según él, ya que los trajes no pueden ser usados.”

El Profesor dice esto con un tono lento.

“Pronto habrá una oportunidad, ¿cierto?”

Una voz se escucha de pronto detrás de la chica de uniforme rojo.

Hay alguien de pie ahí, donde hasta hace unos instantes no había nadie. Un muchacho con una chamarra bastante inflada.

Parece que apareció de la nada.

“Eso creo”,

El Profesor responde, mientras extiende su mano y acaricia suavemente la cabeza del monstruo. No le sorprende que haya llegado el muchacho. La chica de uniforme rojo escucha la conversación, aparentemente desinteresada.

Después pregunta con expresión dubitativa.

“¿Cómo predijiste correctamente [sus] movimientos? ¿Incluso aunque la información de los altos mandos podría estar equivocada?”

“Debido a que los altos mandos tienen la tecnología para hacer eso posible.”

Y, la mano del Profesor que acariciaba la cabeza del monstruo se detiene de pronto.

Profesor observa la banqueta que está del otro lado de la cafetería. Una chica vestida con lo que parece ser un traje de sirvienta va pasando. Pero Profesor no ve a la chica, sino al robot limpiador con forma cilíndrica en el que la chica sirvienta está subida. Está observando al robot que pasa rápidamente.

Profesor asiente una vez.

Está verdaderamente impresionado.

“No se me había ocurrido algo así.”

Traductor:

Afireinside

Correccion:

Drimian

SÍGUENOS EN:

[HTTP://KIKUSLIRUS.BLOGSPOT.COM/](http://KIKUSLIRUS.BLOGSPOT.COM/) Y [HTTP://TWITTER.COM/KIKUSLIRUS](http://TWITTER.COM/KIKUSLIRUS)



Capítulo 2: Las personas que lentamente han comenzado a moverse. *Hikoboshi II.*

Parte 1

Accelerator, Musujime Awaki y Tsuchimikado Motoharu están dentro de una camioneta manejada por uno de los lacayos.

Es hora del almuerzo.

Hay comida rápida sobre la pequeña mesa atornillada al suelo. Accelerator y Tsuchimikado están comiendo sus respectivos productos que compraron.---pollo empanizado para Accelerator y una enorme hamburguesa para Tsuchimikado. Incluso a la hora de la comida no se llevan muy bien.

Mientras tanto, Musujime Awaki los observa mientras come su ensalada de alta calidad traída desde el Mediterráneo.

“... ¿Sabían que se están matando lentamente al comer eso?”

“Nya. Comer únicamente vegetales tampoco es muy saludable, nya. Puedes mantener un cuerpo saludable si balanceas el consumo entre carne y vegetales, ¿verdad? Inclinarse sólo por carne o verduras no está bien.”

“¿¡Hah!? ¿Estás diciendo que comer carne y después morir no es una bendición? ¡¡A esto le llamo hacer lo que quieras hasta morir!!”

Mientras Accelerator chupa los restos de grasa de sus dedos, Musujime continúa.

“Entonces, no encontraste nada sobre ellos, SCHOOL.”

“Traté accediendo al Banco, pero no salió nada más que el nombre. Parece que es una organización igual de secreta que la nuestra. Sólo GROUP y SCHOOL están registrados en el Banco.”

“Pero,” Musujime lo interrumpe. “...Cuando yo traté de investigar, salieron nombres de otras organizaciones.”

“¿Hay más de dos?”

Tsuchimikado muerde su hamburguesa, y rápidamente agarra la carne que salía por la orilla.

“GROUP, SCHOOL, ITEM, MEMBER, y BLOCK... por lo que encontré, somos cinco. No sé mucho sobre el resto, pero siento que son como nosotros --- unidades no oficiales creadas al juntar unas cuantas personas.”

Mientras Musujime cuenta con los dedos, continúa.

“SCHOOL es responsable de tratar de matar a Oyafune Monaka. Si ese es el caso, ¿también fueron ellos los que destruyeron el departamento de Administración y los que atacaron la camioneta en la que lo transportábamos? Unabara Mitsuki también está entre ellos debido a eso.”

“Quien sabe. Sin embargo, me gustaría pensar que Unabara aprovecha el tiempo para espiar a SCHOOL. También debería pensar en ellos como enemigos y masacrarlos sin piedad.”

Accelerator escucha la conversación de Musujime y Tsuchimikado mientras bebe un poco de su lata de café.

(...Aún así, ¿Por qué ese tal grupo, SCHOOL, trató de asesinar a Oyafune Monaka?)

Parte 2

(Solo hacen lo que quieren, ¿no es así?), piensa Hamazura Shiage.

Es tarde y ahora están en un restaurante familiar en el Distrito 7, pero la chica conocida como Mugino Shizuri está sentada en una de las mesas comiendo un bento comprado en una tienda de autoservicio, traída de otro lado y ni siquiera intenta ocultarlo. Hamazura siente pena por la mesera que está de pie cerca de ellos.

“¿Huuuhh? El bento de salmón se ve diferente del que comí ayer. ¿Huh?”

Incluso dentro del restaurante, ella lleva puesto un abrigo otoñal de mangas cortas. Cruza sus piernas cubiertas con medias mientras está sentada a un lado de la ventana y murmura unas palabras confundida. Hamazura responde silenciosamente dentro de su mente con un: “es la misma maldita cosa de ayer.”

Todas en la mesa son bastante excéntricas.

“Básicamente, Me estoy hartando del verdel enlatado. Ahora curry. Sería genial un poco de curry.”

La chica de preparatoria rubia y de ojos azules conocida como Frenda sentada cerca de Mugino dice esto mientras pica los contenidos de la lata, pero parece que no es muy buena usando un abrelatas debido a que hay algo que parece como una cinta de PVC pegada alrededor de la lata y la parte superior fue quemada por un explosivo con un fusible pegado a él. Hamazura piensa que es una herramienta usada usualmente para fundir los seguros de las puertas.

Kinuhata Saiai, la chica sentada frente a Frenda, es una chica de apariencia obediente de unos 12 años usando un mullido vestido tejido. No está poniendo atención a las acciones de las otras excéntricas chicas (no porque tenga el buen juicio de ignorarlas o porque sea de mente cerrada; simplemente porque así es el tipo excéntrico de persona que es) y está viendo algunos panfletos de películas.

“Una película clasificación C ultra problemática por la Compañía de Cine Dragón Rojo de Hong Kong... Suena como que estarás al filo del asiento por más de una razón. Estoy súper interesada. Definitivamente la checaré. ¿Qué piensas, Takitsubo-san?”

Kinuhata le habla a una chica letárgica sentada a su lado llamada Takitsubo Rikou. Ella no toca su comida y está sentada perezosamente en el asiento estilo sofá con sus brazos y piernas extendidos por completo y su mirada vaga por el lugar sin objetivo específico.

Estas chicas son ITEM.

ITEM es una de las organizaciones no oficiales de Ciudad Academia y su deber primario es el detener a las “clases altas”, incluida la Mesa de Directores, de que se descontrolen. Son solo 4 miembros, pero pueden influenciar la dirección en la que se mueve la ciudad y el lado de la ciencia en general. Son una unidad igualmente secreta, como GROUP o SCHOOL.

Hamazura Shiage no es un miembro oficial de ITEM.

Es parte de la organización de subordinados y todos los trabajos sin chiste y manejar se los dejan a él.

Antes, él fue brevemente el líder de la organización armada de [Nivel 0], Skill Out pero el plan que tenían falló y sufrieron una considerable cantidad de daño. Eso puso fin a su etapa de estar sobre los demás.

Ahora, gasta todo el día haciendo trabajos de subordinados en el lado oscuro de Ciudad Academia.

(Sabes...)

Hay algo que le ha molestado a Hamazura desde que fue asignado aquí.

(Ser el único chico en un grupo de chicas es algo incómodo.)

La mesa está hecha para 6 personas, así que Hamazura se sienta en el lugar más cercano al pasillo. Le asignaron el trabajo de ir por las bebidas.

“Entonces,” Mugino Shizuri comienza la plática después de terminar su bento de salmón. “Antes del atardecer, alguien intentó asesinar a Oyafune Monaka, una de la Mesa de Directores. Quieren que tomemos cartas en el asunto.”

“Hey, básicamente, yo no tengo esa información.”

Frenda se queja y Mugino deja de moverse por un segundo, diciendo “¿Mh?”

Entonces la chica de abrigo de mangas cortas voltea a ver a Hamazura.

“Hamazura. Manda los detalles del incidente a los celulares de todas.”

“Muy bien, muy bien,” es la respuesta desmotivada de Hamazura.

No se puede quejar acerca de lo que le ordenan. Es su trabajo. Saca su celular y les manda la información a las chicas de ITEM además de Mugino.

“Hmmm,”

Las chicas revisan la información en sus celulares.

Pero lo que aparece en sus respectivas pantallas es un video porno que el chico había bajado del internet.

Los cuatro miembros de ITEM cierran de inmediato sus celulares. Cuando lo voltean a ver con mirada despreciable, las puertas de su corazón se cierran por completo. Cierra su corazón lo más que puede y manda el elevador de su corazón hacia abajo para meterlo en el refugio nuclear de su corazón.

“¡¡No, esperen!! ¡Déjenme rehacer eso! ¡¡Eso fue algún tipo de error!!”



Hamazura Shiage alguna vez fue líder de más de 100 delincuentes Skill Out y ahora tiene que dar explicaciones en voz alta.

Pero las cuatro chicas de ITEM solo responden...

“Hamazura...”

“Básicamente, das asco, Hamazura.”

“¿Entonces las chicas con traje de conejita son tu súper fetiche, Hamazura?”

“No te preocupes Hamazura, yo te apoyo.”

Hamazura tiembla al escuchar sus palabras y se asegura de mandarles la información correcta del intento de asesinato de Oyafune Monaka.

Cuando lo hace, Kinuhata habla sorprendida.

“Oh, este es el súper plan de SCHOOL. Pero estaba súper segura de que acabamos con su francotirador hace tres días...”

“Probablemente contrataron uno nuevo. Bueno, supongo que simplemente ignoraron nuestra ‘advertencia’.”

“Básicamente, ¿Qué no debatimos acerca del porque quieren matar a Oyafune Monaka esa vez también?” Frenda clava el tenedor en los contenidos de la lata de verdel mientras habla. “Oyafune es miembro de la Mesa de Directores, pero básicamente es una inútil. No tiene mucha influencia, así que no sirve de nada matarla. Y aún así...”

“SCHOOL incluso sustituyó a su francotirador e ignoraron nuestra ‘advertencia’ para tratar de asesinarla.” Takitsubo agrega a lo que Frenda estaba diciendo.

Mugino asiente de manera natural.

“No vale nada el matar a Oyafune Monaka. Y aun así SCHOOL se esforzó para matarla aún sabiendo que tenemos los ojos puestos en ellos. ¿Para qué harían eso?... ¡Si, Hamazura-kun!”

Hamazura salta sorprendido al escuchar su nombre.

(¿¡Hah!? ¿¡Porque quiere que participe en la conversación como si quisiera que dijera algo interesante!? ¡¡Prefiero que me ignores en situaciones así!!)

“¡¡U-umm, bueno!! ¡Espera un segundo! Lo tengo en la punta de la lengua... ¡¡Espera un momento y te lo diré!!”

El chico da una respuesta bastante animada, pero en verdad no dice nada.

Y las cuatro chicas de ITEM responden...

“Vamos, Hamazura...”

“Básicamente, me da asco lo nervioso que estás.”

“Hay muchísimos súper tipos de asquerosidad, pero tú eres de lo peor, Hamazura.”

“No te preocupes Hamazura, yo te apoyo aunque todas digan que eres asqueroso.”

Las chicas suspiran decepcionadas. El [Nivel 0] Hamazura se arrodilla en el suelo y deja de moverse.

Mugino lo ignora y continúa.

“Bueno, como decíamos, no hay valor en matar a Oyafune Monaka. Eso no se puede negar. Y aún así SCHOOL la escogió como su objetivo. Entonces tal vez escogieron a Oyafune como objetivo porque no hay valor alguno en matarla.”

“¿Por qué vale nada matarla? Estoy súper confundida.”

“Oh, tu sabes. Tal vez a SCHOOL no le importa quien sea. Tal vez, mientras cause algún tipo de alboroto, querían a una persona importante cuya muerte no tuviera mucho efecto. En otras palabras, escogieron a una de las personas más importantes con menos seguridad a su alrededor.” Parece como si Mugino disfrutara esta conversación. “Otras personas importantes... bueno, simplemente pensemos en la Mesa de Directores. Ningún otro miembro iba a dar un discurso al aire libre por estas fechas. Y el bastardo de Shiokishi usa un traje protector 24/7. Es imposible que logran asesinar a alguien así, así que eligieron a alguien más sencillo. Y, francamente, Oyafune Monaka tiene muy pocos equipos de seguridad.”

“...Básicamente, me siento mal por Oyafune.”

“¿Qué es lo que busca SCHOOL? Esto nos da un ejemplo que es importante invertir en la seguridad de una persona importante.”

Mugino infla su de por sí voluptuoso pecho mientras habla.

“Empezando con los 12 de la Mesa de Directores, hay mucha gente y organizaciones reconocidas como VIP en Ciudad Academia. Su seguridad es

mejor a la normal y, cuando sus vidas están en peligro, sale gente de todos lados para apoyar. Los caminos que usan sus ambulancias se cierran a los civiles y los hospitales juntan los mejores recursos que tienen para ellos.

En otras palabras,” Mugino se detiene un instante. “¿Qué creen que pasaría si alguien intenta matar a una persona muy importante?”

“Se llamaría a muchas personas para que protegieran las instalaciones en las que está siendo atendida. Tecnología y profesionistas especiales, todo lo necesario, sería llevado hasta ahí. Ah, ahhhh. Parece que SCHOOL planea hacer algo aprovechando esa confusión.”

“Es un método súper aburrido,” Kinuhata agrega.

“Es cierto que podrían crear una ‘abertura’, pero carece de seguridad. Traer más seguridad tendría poco efecto en el Distrito 23 o el Edificio sin Ventanas. Todo lo que este método podría hacer sería cambiar sus objetivos de ‘instalaciones que pueden ser atacadas’ a ‘instalaciones que aumentaron temporalmente su nivel de ser atacadas.’”

“Se podría tomar como un tipo de seguro. Si SCHOOL fuera en serio, podrían atacar cualquier instalación.”

“Pero,” Mugino agrega: “Para poder obtener ese seguro, necesitaron conseguir un nuevo francotirador de urgencia y así aplicar su plan de matar a Oyafune Monaka. Deben estar bastante ansiosos como para apresurarse a poner todo en orden.”

“Así que, básicamente, ¿Oyafune Monaka solo era un pequeño seguro y SCHOOL aún planea atacar a su objetivo real quien quiera o lo que quiera que sea?”

“Así es.” Mugino asiente.

Hamazura habla tímidamente.

“...Esperen. ¿Entonces en verdad eso fue un intento de asesinato?”

“Probablemente eso no importa. Incluso si Oyafune moría, necesitarían bastante gente para aplicar CPR, hacer una autopsia, y analizar su cuerpo. Ella es de las personas más importantes al ser de los 12 miembros de la Mesa de Directores, después de todo. Usarían toda la tecnología misteriosa de Ciudad Academia para hacer algo al respecto.”

“Uagh,” Hamazura responde con indignación.

Mugino continúa como si el chico nunca hubiera hablado.

“Necesitamos revisar que instalaciones tienen seguridad insuficiente debido al intento de asesinato de Oyafune Monaka... No, eso no es suficiente. También necesitamos ver que hubiera cambiado si el asesinato hubiera sido llevado a cabo. SCHOOL debió haber creado una situación en la que sigan avanzando sin importar si el francotirador fallaba o acertaba. Así que debe haber unas instalaciones con la seguridad reducida en ambos casos. Y ahí será el lugar más seguro en el que SCHOOL aparecerá de nuevo.”

Mugino Shizuri se levanta bruscamente de su asiento.

Le dice a Hamazura sin siquiera voltear a verlo:

“Hamazura, consíguenos un auto. Parece que tendremos que empezar a movernos pronto.”

A Hamazura le enfurece la manera tan engreída con la que le habla, pero no se puede quejar.

Él solo está para hacer ese tipo de trabajos.

“Maldición. Antes era el líder de más de 100 miembros Skill Out...”

Se le escapan esas palabras.

“Cierto. ¿Y eso qué?”

(...Maldición.)

Esta vez maldice en lo más profundo de su corazón en vez de decirlo en voz alta y sale a buscar un auto.

Parte 3

Unabara Mitsuki está en un edificio en el Distrito 10.

El edificio está muy vacío y él está en una de las habitaciones que no están rentadas. Eso tal vez se debe a que el único salón juvenil de Ciudad Academia está justo frente a la ventana.

Hay algunos hombres armados en la pequeña habitación y hay cuatro personas que parecen ser los jefes de pie formando una línea. Un escritorio que fue traído por alguien tiene sus armas, laptops, herramientas y crema de manos sobre él.

(...Definitivamente esto no va como lo planeé.)

Ahora, él no es 'Unabara Mitsuki'.

Hace rato peleó contra uno de los atacantes y 'tomó prestado' su rostro.

(Era bastante débil, así que nunca pensé que fuera una de las figuras principales de la organización...)

Su plan era disfrazarse de algún súbdito, encontrar un buen momento para hacer un encargo o algo así, y escapar del grupo, pero parece que la persona a la que derrotó era uno de los cuatro jefes.

Lo que significa que escapar será algo difícil. Todo lo que hace resalta en el grupo y el grupo va con él a donde quiera que se mueva.

Debido a esto, no ha encontrado ninguna buena oportunidad para escapar y tuvo que pasar del Distrito 7 al Distrito 10.

“¿Qué pasa, Yamate?” Le pregunta una voz cerca de él.

Es una mujer alta. Es delgada, pero su cuerpo está cubierto en músculos. Parece como si estuviera esculpida en piedra. A primera vista, se puede deducir que trabaja en algún tipo de negocio ilegal, pero, de lo que él ha escuchado, ella se ha infiltrado en la guardia de los Skill Out.

Después de pensar sobre eso, Unabara piensa en las palabras que la mujer acaba de preguntar.

Yamate.

Parece ser que ese es su nombre actual.

“Nada.”

“Concéntrate. El éxito del plan depende en tu poder.”

Todas sus palabras son pronunciadas formalmente. Se podría decir que es una buena persona o que lo está menospreciando.

“SCHOOL ha empezado a moverse,” dice un hombre con complexión de osos.

“Fuimos nosotros los que les mandamos información sobre Management pero...”

Tch, ¿No podían esperar aunque fuera un poco más para entrar en acción?”

“Parece que esto no será nada fácil. Engañar a Ciudad Academia no es fácil. Pero esa es la razón por la que ya no nos podemos detener.”

(...)

Unabara acomoda la información que ha escuchado hasta el momento.

Parece que esta organización se llama BLOCK.

El nivel de secreto en el que se mantiene es el mismo que el de GROUP.

Parece que están planeando algo, pero otra organización, SCHOOL, entró en acción el mismo día antes que ellos y se interpusieron en su camino.

Para adecuarse a esto lo mejor que se pueda, BLOCK cubrió lo que hizo SCHOOL con esa explosión. Así fue como Unabara quedó envuelto en esta situación.

(Y...)

BLOCK ha dejado de corregir los efectos que tuvo la intromisión de SCHOOL y ahora parece que se preparan para llevar a cabo su plan.

(SCHOOL y BLOCK. Suena bastante complicado...)

Entonces la mujer musculosa le dice al hombre con complexión de oso.

“¿Y qué pasa con tu sabes quién?”

“...Oh, ¿El hombre del teléfono? No será un problema. Los tipos con trajes especiales que trabajan para él están ocupándose de algo en Aviñón. El hombre del teléfono no puede hacer mucho ahora. Usualmente da las órdenes desde un lugar seguro y alejado, pero una vez que nos rebelemos, lo más seguro es que será culpado y ejecutado. Además, los [Hound Dog] y su líder Kihara Amata fueron exterminados en el Incidente 0930 así que no se meterán en nuestro camino.”

(Aparentemente, esta organización también sigue las órdenes de alguien más como GROUP.)

Sin embargo, no está claro si la persona del teléfono es una persona o varias. Varias personas podrían estar comandando una organización o cada organización podría tener una sola persona al mando. Incluso podría ser que todos pensarán que son varias personas cuando solo es una alterando artificialmente su voz. Nadie sabe.

(Bueno, si es una persona o varias, no puede ser un grupo muy grande. Parece que tienen muchos intereses individuales como para ser un grupo tan grande.)

Unabara deja de lado el tema del hombre del teléfono. Se concentra en la conversación de BLOCK y empieza a pensar sobre la estructura de la organización.

(Al menos, parece que no están actuando bajo las órdenes de Ciudad Academia por ahora. ¿Qué planearan hacer mientras no están los trajes especiales?)

Unabara desvía la vista hacia un lado. Los subordinados de BLOCK están ahí de pie. Parece que se están preparando para una rebelión, pero...

(Me pregunto cuántos se darán cuenta...)

Incluso si los de rango mayor les dijeran que es una emergencia y les ordenaran dirigirse al punto A, en el bajo mundo de la ciudad, normalmente eso es una mentira. En este mundo que es complicado por supuestos motivos ocultos, nadie toma una orden al pie de la letra. Al final, confías y actúas en lo que ves por tu propia cuenta. Por ejemplo está la información que puede ser fácilmente una mentira y BLOCK que te exterminaría a tiros si los traicionaras. Si tienes que escoger en quien confiar, deberías elegir la segunda opción. Esa es la forma de mantenerse con vida.

(Es como un castigo divino. Siempre les mienten a sus subordinados, así que eventualmente su confiabilidad caerá en picada.)

“Muy bien,” el hombre con complexión de oso dice. “No dejaré que nadie retrase esto por más tiempo. Preparémonos. Suficiente de BLOCK. No seguiré trabajando para esos altos mandos de esta forma.”

Pero no empieza a moverse después de decir eso, en vez, observa a todos en el área.

Unabara pregunta.

“¿Qué sucede?”

“Nada. Solo quiero hacer la revisión usual primero.”

“El hombre da un aplauso mientras habla. A su señal, una niña de aspecto triste da un paso adelante.

“Tetsumou... Necesitamos usar tu [Skill Polygraph]. Necesitamos asegurarnos que no hay traidores entre nosotros.”

“Está bien. Leer la mente de las personas es lo único en lo que soy buena.”

(¿¡...!?)

Unabara Mitsuki piensa que la sorpresa se reflejará en su rostro.

Así que pretende tomar de forma casual una botella de crema para manos que está sobre el escritorio. Con los cuatro miembros de BLOCK (incluyendo a Unabara) y los subordinados, hay una docena de personas reunidas. Sería malo si lo descubrieran ahora.

“Oh, déjenme decir algo. El instante que se nieguen a ser ‘leídos’, lo tomaré como traición. Me gusta la transparencia.”

Después de la advertencia del hombre, la chica de nombre Tetsumou comienza tomando las manos de sus colegas uno por uno. Una voz inhumana y mecánica sale de su boca mientras lo hace.

“Saku Tatsuhiko. Edad: 28. Líder de BLOCK. Su deber primario es mantener vigilado el nivel de cooperación de las instituciones amigas fuera de Ciudad Academia.”

Después del hombre, sigue la mujer musculosa.

“Teshio Megumi. Edad: 25. Miembro de BLOCK. Cuando perteneció a Anti-Skill... ¿¡!?”

La expresión de Tetsumou de pronto se distorsiona. Por un instante, se siente una atmósfera tensa en el área, pero parece que Teshio no se preocupa.

“...No es necesario que ‘leas’ tanto. La razón por la que ese niño no tenga padres y no puede hablar no es un pasado agradable de verse.”

Tetsumou agita la cabeza y desvía la mirada hacia donde está Unabara.

En eso, la botella de crema para manos que sostenía Unabara se le resbala de las manos.

“...Ah, perdón.”

La botella rueda hacia uno de los súbditos de la organización. Cuando Unabara intenta alcanzarla, el hombre se aproxima y se la devuelve.

“Ya que estás aquí, puedes ir antes que yo.” Unabara le dice.

El hombre se para frente a Tetsumou, modificando el orden y extiende las manos hacia ella.

Esto sucede cuando entran en contacto sus manos.

“¿¡Gaaaaaaaahhhh!?”

Las manos del hombre y de Tetsumou se prenden en fuego. Con una explosión, sangre vuela por el aire. Al igual que unos cuantos dedos. Tetsumou se toma su mano derecha, pero el dolor y la pérdida de sangre es demasiado para ella y colapsa en el suelo, dejando de moverse.

“¿Qué le hiciste?”

“No lo sé. ¡¡No se que acaba de pasar!!”

“¿¡Qué demonios hiciste!?”

“¡¡No lo sé, yo también soy una víctima aquí!!”

Saku no dice nada más. Saca su pistola de la funda, coloca el cañón entre los ojos del hombre, y jala el gatillo.

“¡¡Espera!! ¡¡Yo no hice na-...!!”

El hombre está totalmente desesperado, pero aún así el disparo resuena.

El hombre cubierto de sangre cae al suelo.

Saku observa el cuerpo manchado de rojo y dice:

“Bueno, al menos lo encontramos antes de empezar. ¿Qué demonios fue lo que hizo?”

“Quien sabe. ¿Continuamos?”

Saku asiente con la cabeza a la pregunta de Unabara. Parece que Tetsumou ya no va a ser de ayuda.

“No hay tiempo de buscar un reemplazo. Prepararemos un aparato de confirmación después.”

Parece que no le interesa lo que le sucedió a Tetsumou y le ordena a algunos subordinados que se la lleven e ella y al cadáver.

(...)

Unabara observa el cuerpo del hombre inmóvil en el suelo.

Antes de que el hombre se tomara de las manos con Tetsumou, le devolvió la botella de crema a Unabara. Cuando lo hizo, Unabara le untó un poco de crema que tenía en la palma sobre la mano del hombre. Y una pequeña cantidad de líquido explosivo revuelto con la crema.

Unabara se unta un poco de crema en la palma. Esta vez, está revuelta con un químico que eliminará los restos del líquido explosivo.

(Puede que fuera un enemigo, pero... No, no puedo tener sentimientos así en estos momentos.)

Unabara no deja que sus pensamientos se reflejen en su rostro y Saku habla como si hubiera recobrado la compostura.

“Bien, entonces, ¿Qué tal si comenzamos?”

Hay una laptop frente a él.

Parte 4

Se escucha una alarma electrónica dentro de la camioneta.

Los miembros de GROUP han acabado su almuerzo individual y ahora discuten su plan para la próxima investigación, pero son interrumpidos de inmediato.

La voz desesperada del conductor/operador se escucha por el altavoz del vehículo.

“¡E-emergencia! ¡¡Les estoy enviando los datos ahora mismo!!”

Accelerator y los demás voltean a ver el altavoz por el que proviene la voz.

Un mapa de Ciudad Academia aparece en la pantalla que está en la pared que separa la parte trasera del asiento del conductor.

“¿El Centro de Aislamiento de Virus del Distrito 5?”

“Es un edificio donde los virus de computadora creados en Ciudad Academia son analizados para crear antivirus apropiados... Parece que alguien lo está atacando.” Tsuchimikado dice mientras lee las hileras de palabras que aparecen continuamente.

A pesar de que saben sobre este incidente, nunca se les ocurrió llamar a Anti-Skill para pedir ayuda. Un problema que puede ser resuelto por gente normal no llegaría hasta GROUP. Si los Anti-Skill pudieran resolver todo, GROUP nunca hubiera sido creado.

Accelerator habla como si viera todo esto como una enorme molestia.

“¿En verdad tenemos que encargarnos de esto? Dices que hay varias organizaciones como GROUP. ¿Por qué no dejamos que ellos se hagan cargo?”

“Tenemos diferentes objetivos, así que no es garantía que ellos hagan algo al respecto sobre esto. Y es bastante probable que una de esas organizaciones haya traicionado a Ciudad Academia. Tenemos que ir.”

Tsuchimikado continúa hablando.

“El Centro de Aislamiento de Virus tiene varios virus sin analizar y varios virus experimentales creados a propósito por los investigadores de Ciudad Academia. Si esos virus se propagaran... Bueno, sería bastante problemático.”

“¿Qué tan lejos podrían propagarse?” Musujime dice con una sonrisa en el rostro.

“Hay una diferencia de 20 o 30 años entre la tecnología científica interior y exterior de Ciudad Academia. Es lo mismo con los virus. Una generación vieja de virus para las máquinas de Ciudad Academia sería una amenaza desconocida para las máquinas ‘de fuera’. Y si un virus nuevo que ni siquiera un antivirus de Ciudad Academia puede controlar saliera de la ciudad...”

“Estoy seguro que la seguridad de Ciudad Academia se concentra más en mantener las cosas dentro que mantenerlas fuera de la ciudad. Así que debe haber una instalación para eso.”

“...Las Terminales de Conexión Externa.”

Ciudad Academia está desconcertada del internet común y se creó una red exclusiva para la ciudad. Las líneas externas que conectan al internet tienen que pasar a través de las Terminales de Conexión Externa para hacer contacto.

“Hay una terminal en el norte, en el este, en el oeste, y en el sur, ¿verdad?”

Escuchan un poco de estática en el altavoz de la camioneta. El conductor/operador se esfuerza para hablar.

“Han comenzado los cortes de emergencia de las Terminales de Conexión Externa. La terminal del norte en el Distrito 3 ha sido cortada. La terminal del este

en el Distrito 12 ha sido cortada. La terminal del sur en el Distrito 2 ha sido cortada... ¿!?!? ¡La terminal del oeste en el Distrito 13 no responde! ¡!No puedo confirmar si ha sido cortada o no!!”

“¡Ha ha! ¡!Otro plan fácil de entender!!” Accelerator se ríe después de escuchar al conductor.

Tsuchimikado muestra una sonrisa atrevida.

“Lo más seguro, es que nos estén atrayendo. No se quienes sean, pero parece que quieren ser destrozados.”

La camioneta se dirige al Distrito 13.

La voz ansiosa del conductor se escucha por el altavoz.

“¿Y que pasara con el intento de asesinato de Oyafune Monaka-san?”

“Nos encargaremos de eso después.”

“De hecho, lo más probable es que SCHOOL también esté detrás de esto.”

“Um... ¿Qué hay sobre Unabara-san?”

“Nunca planeamos ir a salvarlo.”

Parte 5

Hamazura Shiage está distraído debido al constante sonido electrónico que resuena en un callejón.

El sonido proviene de una terminal portátil dentro del bolsillo de Mugino Shizuri.

“¿Hey, en serio vas a ignorar a esa cosa?”

“Está bien, está bien. Si yo no me encargo de eso, alguien más lo hará.”

Aún así la terminal continúa sonando Es tan insistente que Mugino comienza a temblar, la agarra bruscamente y le grita como si estuviera tratando de morderla.

“¡!Cállate de una maldita vez, porquería idiota!! ¿!No puedes asumir que no quiero contestar!?”

“¡Siempre es lo mismo contigo! ¡!No te contacto porque quiera!!”

Aunque no está activado el altavoz, el sonido llega a oídos de Hamazura claramente. La persona al otro lado es la mujer que siempre le da órdenes a ITEM.

“¡Hay una emergencia en el Centro de Aislamiento de Virus del Distrito 5, tienen que ir a encargarse de eso!”

“¿¡Ehh!?”

¡No, nada de ‘Ehh’! ¡Siempre es lo mismo contigo! El grupo de trajes especiales está ocupado buscando a un tal ‘Terra de la Izquierda’ en Aviñón. ¡¡Así que apúrense!!”

Ahora estoy ocupada, ¿no podemos tratar con eso después?”

El tono de voz de Mugino deja en claro que no quiere tomar ese trabajo.

“¡Siempre es lo mismo contigo!” la mujer del teléfono le grita. “Como creo que sabes, el trabajo de ITEM es eliminar y borrar a los que alteran la paz de Ciudad Academia. ¡Así que pónganse a trabajar!”

“Si, pero...”

“Mataron al francotirador de SCHOOL antes, ¿cierto? Dijiste que Oyafune Monaka no iba a ser asesinada, ¿verdad? ¡Siempre es lo mismo contigo! Si lo que dijiste era verdad, ¿¡entonces porque todo se complicó tanto!? Pensé que esto ya había acabado, así que reporté que el nivel de peligro había caído... ¡¡Yo soy la que está enojada aquí, así que ya ponte a trabajar!!”

Es como si le estuviera gritando a una mesera que llevó la orden equivocada.

“Maldición. Está bien... Le diré a alguien más que se encargue del problema en el Centro de Aislamiento de Virus, así que escribe un reporte sobre el intento de asesinato para mí. Y térmalo lo más pronto posible.”

“Lo siento, pero eso no va suceder.”

“¿¡Y porque demonios no!?”

“Porque estamos a punto de ir a matar a los bastardos de SCHOOL.”

La voz de la mujer se detiene de pronto.

“Ummm, ¿te puedes asegurar de dispararles mínimo diez veces a cada uno?”

“...Muy bien, eso fue raro. Como nuestra ‘jefa’, ¿no es tu deber intentar detenernos?”

“No te preocupes, mi subordinada. He odiado a SCHOOL por mucho tiempo. ¡¡Y todo lo que odio debería ser eliminado de la Tierra!!”

“¡¡Gah ha ha ha ha!!” La mujer se ríe como una comandante militar y después cuelga.

Mientras guarda la terminal portátil en su bolsillo, la expresión de Mugino parece preguntarse si una persona así en verdad tendría que ser la administradora de la organización. Después voltea alrededor.

“Hey, Hamazura. ¿Puedes conseguirmos un auto?”

“En verdad haces que eso se escuche muy natural... Pero supongo que puedo.”

Mientras habla, Hamazura se acerca a un vehículo de pasajeros estacionado en la calle.

Hay un fibroscopio sobre un conector en la parte inferior de su celular que usa para meter una pequeña y delgada fibra óptica dentro de la cerradura para revisar el orden de los seguros. Hamazura usa la imagen dentro de la cerradura mostrada en la pantalla de su celular para usar varios cables para quitar el seguro del auto.

Hamazura se sube al asiento del conductor y revisa el agujero de la llave del motor debajo del volante.

“Huh, esa es una habilidad muy conveniente,” dice Mugino con un tono de verdadera admiración mientras sube al asiento del pasajero.

Kinuhata, Frenda, y Takitsubo se sientan en el asiento trasero. Es un auto familiar de cuatro puertas parecido a los taxis de la zona. Pero se siente un poco apretado con 5 personas dentro.

“¿A dónde vamos?”

“La Academia para Mujeres Kirigaoka en el Distrito 18. Hay un laboratorio de ingeniería de partículas cerca de ahí. Es el único lugar donde el problema con Oyafune causó un poco de desorden y algunos guardias privados salieron de ahí junto con algo de equipamiento especial. La seguridad ahí es insuficiente ahora debido a eso. Es bastante fácil ver el plan que tienen.”

“¿Solamente fue un lugar? Eso fue simple.”

“Perdón, olvidé mencionar que son varios lugares, pero ese es el más provechoso.”

“Ya veo,” responde Hamazura. “Pero, ¿Ingeniería de partículas? Si ese es en verdad el objetivo de SCHOOL, ¿Qué están buscando?”

“Quien sabe. Pero es más interesante que encargarse del caso de Oyafune Monaka, ¿cierto? Así que vamos a limpiar este desastre que alguien más provocó.”

“Hmm,” dice Hamazura mientras enciende el motor.

La voz de Takitsubo se escucha desde el asiento trasero.

“Hamazura, ¿tienes licencia?”

“No necesitas una tarjeta para manejar; necesitas la habilidad.”

Después de responder, Hamazura avanza suavemente en el auto de transmisión automática.

Parte 6

Accelerator y los demás pasan a través del Distrito 7 en la camioneta.

Tsuchimikado observa preocupado su reloj.

“... 10 minutos antes de que lleguemos al Distrito 13.”

La terminal de oeste no ha sido cortada, pero pueden cortar el acceso yendo ahí y desconectar los cables manualmente. A los oficiales que se ocupan del presupuesto no les gusta mucho ese método, pero no les quedan muchas opciones.

Pero la alarma electrónica suena de nuevo.

“¿¡Y ahora que!?”

“¡Invasión al Distrito 23 confirmada! ¡¡Un centro de control satelital propiedad de un laboratorio de ingeniería aeroespacial está bajo ataque electrónico!!”

(¿Satelital?) Accelerator piensa, extrañado.

El único satélite lanzado por Ciudad Academia es un satélite espía conocido comúnmente como el satélite del clima. Usando eso, uno puede observar Ciudad Academia y los alrededores con gran detalle, pero...

“Esto se pone más y más interesante. Hikoboshi II tiene instalado un láser ofensivo de alto calibre, ¿no es cierto?”

“Esto es malo. El ataque al Centro de Aislamiento de Virus aun está en marcha, ¿no?” Musujime agrega.

“Están tratando de dividir al equipo de contramedidas. El Centro de Aislamiento de Virus solo es una carnada para prevenir que usemos toda nuestra fuerza, pero eso no significa que simplemente lo ignoremos. Que sea carnada no significa que vaya a cambiar el daño que puede provocar.”

“¿Piensas que también es SCHOOL?”

“No tengo idea. Podría ser cualquier otra organización.”

“¿¡Qu-que van a hacer!? ¿¡A donde quieren que los lleve!?”

“Ha ha. ¿No es obvio?”

Mientras Accelerator habla, pateo la puerta de la camioneta con la punta del pie. Debe haber encendido el electrodo, porque su poder de conversión vectorial hace que la puerta de metal salga volando.

Tsuchimikado le grita:

“¡¡Accelerator!!”

“No me gusta hacerme cargo de la carnada de algún bastardo. Voy al Distrito 23. Voy a detener la intrusión destruyendo la enorme antena que se usa para contactar con el satélite. Ustedes encárguense del otro trabajo.”

Después de decir lo que quería decir, Accelerator salta del vehículo sin dudar.

Su salto toma una trayectoria inusual. Pasa sobre el divisor de la camioneta y aterriza en el asiento de pasajero de un auto convertible que se dirige hacia la dirección opuesta. Una persona normal hubiera sido aplastada por la diferencia de velocidad, pero eso no es problema con la ayuda de algunos vectores.

La persona más confundida ahora es el conductor del convertible.

“¿¡Wah wah!? ¿Qu-que? ¿¡Que!?”

“Te pagaré por el servicio y la gasolina.”

El conductor escucha un pequeño sonido.

Puede sentir algo presionado contra su mejilla, pero no puede mover el cuello. Sin embargo, puede ver una pieza de metal que parece una pistola gracias al espejo retrovisor.

“Llévame al Distrito 23. Y mantén la vista en el camino.”

Parte 7

(Que aburrido.)

Hamazura piensa mientras está sentado en el asiento del conductor del auto robado mientras está estacionado a un lado de la calle.

Está cerca de la Academia para Mujeres Kirigaoka en el Distrito 18. A unos 100 metros frente a él está un edificio cuadrado. Es el laboratorio de ingeniería de partículas que estaba atacando SCHOOL cuando ITEM los interceptó. Debe estar desarrollando una pelea enorme entre ambas organizaciones.

Hamazura murmura mientras observa el edificio.

“Wow... Casi la mitad del edificio ha sido destruida y hay algo como rayos saliendo de ahí. Esa debe ser Mugino Shizuri. Lo está dando todo con sus poderes [Nivel 5] como siempre.”

El edificio de concreto reforzado suelta nubes de polvo grisáceo. Hamazura puede sentir la tierra temblar aun estando dentro del auto.

([Nivel 5], ¿huh?)

El antiguo líder de Skill Out, Komaba Ritoku, en verdad creía ser capaz de derrotar a ese tipo de personas.

Hamazura se pregunta si Skill Out todavía pensará en pelear ahora que perdieron a su líder.

“...Tch.”

Golpea suavemente el volante con las puntas de los dedos debido al aburrimiento.

De todas formas, alguien como él que dejó Skill Out y que ahora trabaja para unos Espers no tiene derecho de decir nada.

Abre la puerta del conductor y sale del auto, irritado.

Debido a que debe tener el auto preparado para arrancar para ITEM siempre y la supervisión de los lugares donde está prohibido estacionarse se ha vuelto más rigurosa, salir del auto no es una buena idea. Pero Hamazura quiere animarse un poco.

Es día festivo, así que no hay mucha gente cerca de la Academia Kirigaoka. Además, hay 3 autos deportivos dentro del estacionamiento.

Hamazura se emociona cuando ve uno de ellos.

(¿¡Ahhhhhhh!?! ¿¡Es un Booster modelo 89, no es cierto!?! ¡¡Se le conocía como el emperador de cuatro puertas!! N-no, robar un auto que llama tanto la atención no es buena idea, pero... ¡¡A la mierda eso, nos iremos a casa en un Booster!!)

Hamazura empieza a sacar sus herramientas para abrir coches de su bolsillo mientras su respiración se vuelve errática debido a la emoción y se imagina el bajo tubo de escape que conquistó los corazones de las celebridades. Se aproxima al auto deportivo de lujo que debe pertenecer a algún adulto con excelentes gustos.

“¡¡Hamazura!!”

“¿¡Si!?”

Hamazura guarda rápidamente las herramientas en el bolsillo y se da la vuelta cuando escucha la voz femenina detrás de él.

Una maestra vestida con ropa deportiva verde está ahí de pie.

Incluso con la ropa deportiva, la buena figura de la mujer resalta. De hecho, es tan hermosa que dan ganas de reprocharle el uso de ropa deportiva, pero eso no es lo que le importa a Hamazura.

Ella es parte del enemigo natural de Skill Out, Anti-Skill.

Él está casi seguro que el nombre de la chica es Yomikawa Aiho.

“¿huh? ¿Qué haces aquí? Escuche que te atraparon en el incidente de la Universidad Dangai. ¿Entonces no eras tú? Me alegro.

Ella le habla amigablemente, pero ellos no están en buenos términos y la buena voluntad solo se expresa de un lado. Después de todo, ¿Porqué el sentiría buena voluntad hacia la mujer que lo arrestó y lo mandó a la cárcel en 14 ocasiones distintas?”

“¿Por qué diablos estás aquí, vieja bruja?”

“Creo que es demasiado obvio.”

Mientras habla, Yomikawa señala hacia el laboratorio de ingeniería.

Hamazura se lleva la palma de la mano a la frente.

Los subordinados de ITEM pueden hacer muchas cosas, pero parece que es imposible esconder un laboratorio en proceso de ser destruido.

Yomikawa coloca sus manos sobre los labios y le sonríe a Hamazura.

“Sabes, no pierdo la esperanza de que lograremos rehabilitarte.”

“¿Hah? ¿De qué estás habla-...?”

“¿Por qué estás inclinado como si estuvieras revisando la cerradura de ese auto? No me vas a obligar a sacar las esposas, ¿verdad?”

Los hombros de Hamazura saltan.

No puede permitirse ser arrestado aquí, así que niega bruscamente con la cabeza.

“¡N-no! ¡¡Un bebé!! ¡¡Hay un bebé atrapado en el auto!!”

“¿Qué?” Yomikawa dice mientras se aproxima rápidamente al auto y presiona sus manos contra el vidrio para revisar el interior.

Cuando lo hace, la alarma del auto se activa.

El agudo sonido hace que Yomikawa se ponga más frenética y Hamazura silba pretendiendo no tener nada que ver. En ese instante un auto familiar sale a toda velocidad de las instalaciones del laboratorio de ingeniería de partículas.

“¿¡!?”

El auto familiar pasa a un lado de Hamazura y Yomikawa al momento que Mugino Shizuri sale corriendo del laboratorio. Lleva arrastrando a su camarada de ITEM, Takitsubo Rikou, por el cuello de su playera.

Saltan al asiento trasero del auto en el que estaba Hamazura antes.

“¡¡Hamazura!! ¡¡Deja de ligar con esa mujer y ven para acá!! ¡¡Tenemos que seguir a ese auto!!”

“¡¡No estoy ligando con ella!!” Hamazura responde y se apresura a subirse al auto.

Mala suerte que no pudiera robar el Booster 89, pero no podía abrirlo frente a Yomikawa.

Salta al asiento del conductor y enciende el motor cuando Yomikawa le grita.

“¡¡Espera un momento, Hamazura!! ¿¡Que pasa con ese auto!?”

“¿¡No puedes deducirlo!? ¡¡Saqué mi licencia!!”

Después de decir esa pésima mentira, pisa el acelerador al máximo ya que se quiere alejar de Yomikawa lo más pronto posible. El motor y las llantas emiten un chirrido y el auto ruge a toda velocidad dejando a la maestra de ropa deportiva verde sola.

Después de alejarse, Hamazura se da cuenta de algo.

“H-hey. ¿Donde están Kinuhata y Frenda?”

“Eso no fue suficiente como para matarlas. ¡¡Pero ahora mismo, lo más importante es seguir a ese auto!!” responde Mugino con voz furiosa.

Las orillas de su abrigo de manga corta están chamuscadas y su mejilla está hinchada como si hubiera recibido un puñetazo. Al ver eso por el espejo retrovisor, Hamazura trata de imaginar lo que sucedió en el laboratorio.

“¿Cómo pasó esto? ¿No eres la #4?”

“Ellos tienen un [Nivel 5], también. Ese pedazo de mierda llamado Kakine Teitoku. Él es el #2” Mugino responde caprichosamente. “Pero no salieron sin ningún rasguño. Acabamos con un miembro de SCHOOL. Aunque no se veía como alguien poderoso.”

Agita una pieza de un aparato para la cabeza que debe ser su premio por haber derrotado a esa persona. Parece que puede rodear la cabeza de alguien como el anillo de Saturno y tiene varios enchufes en él. Los cables que salen de los enchufes fueron cortados como hierbas. Hamazura no sabe para qué sirve esa cosa, pero la sangre que tiñe el aparato lo asusta.

“¿Qué vas a hacer cuando alcancemos a ese auto?”

“Patear los traseros de los que van a bordo y arrebatarnos lo que se llevaron.”

“¿Lo que se llevaron?”

“Los [Guantes Pinza]. Es como un accesorio manipulador de objetos de interferencia microscópicos.”

“Supongo que no explicarás lo que significa.”

“¡¡Esencialmente, eso es lo que SCHOOL ha estado buscando!! No necesitas entender, ¡¡Solo alcanza a ese auto!! Espera, ¿Podemos alcanzarlos con este auto?”

“No te preocupes.”

No fue Hamazura el que dijo eso, más bien Takitsubo.

Está sentada en el asiento trasero con los brazos y piernas extendidos totalmente.

“Mi [AIM Stalker] puede encontrar al dueño de cualquier campo AIM que recuerde. Incluso si dejan el Sistema Solar, puedo buscarlos y encontrarlos.”

“¿Ya ves?” Hamazura agrega. “Con un navegador tan bueno, no escaparán. La gran pregunta es que harás cuando alcancemos ese au-...”

Pero Hamazura no termina el enunciado.

Eso debido a una grúa gigante saliendo a toda velocidad de una calle lateral.

“¿!?”

No tiene tiempo de girar el volante.

La monstruosa grúa móvil impacta en el centro del auto de cuatro puertas en el que van Hamazura y las demás. Un sonido terrible resuena en sus cerebros. En respuesta a los sensores, la bolsa de aire se activa saliendo del volante, pero no es de mucha ayuda ya que el impacto vino de un lado.

Impactan y quiebran la baranda de seguridad, se suben a la acera, y golpean la pared de un edificio.

El auto queda totalmente inmovilizado entre la grúa amarilla y el concreto.

Quien haya provocado esto parece no importarle el disturbio causado o el daño del área.

Parece que quiere matar a Hamazura y a las chicas ITEM.

“...Ow...”

“Maldición... fue SCHOOL. En verdad quieren que ese auto familiar logre escapar. ¡¡Están intentando retenernos!!” Mugino se queja.

La grúa retrocede unos 10 metros. Una chica de unos 14 años está en el asiento del conductor que está rodeado de vidrio de seguridad. Es pequeña y delgada y está usando un vestido corto con escote en la espalda. Es el tipo de vestido que uno esperaría que usaran las mujeres de un show de edecanes.

La chica opera una palanca y el brazo de la grúa se extiende. No tiene un gancho de metal al final.

Tiene una gigantesca bola de metal que se usa para derrumbar edificios.

“¡¡Mierda!!” Mugino grita mientras intenta abrir la puerta trasera, pero el marco de metal destrozado hace imposible que la puerta sea abierta.

Hamazura jala una palanca para doblar el asiento del pasajero.

“¡¡Podemos salir por la ventanilla!! ¡¡Rápido!!”

Golpea y rompe la ventana y sale del auto. Mugino y Takitsubo pasan sobre el asiento del pasajero para llegar a la ventanilla.

En ese instante la enorme bola se dirige hacia ellos como un péndulo.

La enorme masa de metal se acerca hacia ellos con un rugido. Mugino escapa por la ventana hacia el toldo del auto y Hamazura se apresura para tomar la mano de Takitsubo y ayudarla a salir, pero la enorme bola se impacta contra el costado del auto.

Un enorme sonido retumba.

El impacto tira al trío al suelo. Hamazura intenta alzar la cabeza, pero Mugino lo sujeta de la nuca. Lo presiona hacia el suelo y segundos después el auto se incendia como si hubiera explotado. Es increíble que los tres hayan sobrevivido.

La grúa suelta un sonido desconcertante.

Continúa su ataque a pesar de que se han reunido varios espectadores después de escuchar la explosión.

Mugino Shizuri chasquea la lengua.

“Separémonos.”

“¿No vas a pelear, Srta. [Nivel 5]?”

“mi objetivo son los [Guantes Pinza] que van en el otro auto. No voy a perder mi tiempo en escorias como esta. ...Y la chica de la grúa tiene una habilidad bastante problemática.”

Mientras habla, Mugino cruza la calle y entra a un pequeño camino.

Takitsubo corre en otra dirección.

Hamazura se dirige a un callejón entre dos edificios y corre a máxima velocidad, pero escucha pasos que vienen tras él.

(¡¡Oh, mierda!! ¡¡Esa chica viene por mí!!)

La garganta de Hamazura se seca mientras corre. Puede que solo fuera una pequeña chica manejando una grúa, pero es miembro de SCHOOL, el grupo que le hizo frente a ITEM. No tiene idea de qué poder tenga, pero es algo que incluso la [Nivel 5] #4 de la ciudad llamó algo ‘problemático’.

Hamazura sigue corriendo, comienza a subir por una escalera metálica al lado de uno de los edificios, y entra al edificio en un piso al azar.

Parece ser un dormitorio de estudiantes.

Corre a través del angosto pasillo y escucha que una puerta se abre detrás de él.

(¿Me alcanzó...!?)

Se voltea instintivamente.

Como pensaba, la chica acaba de entrar por la misma puerta que él. La chica del vestido llamativo lleva una pistola para mujer en su mano. Básicamente, eso significa que tiene pequeño agarre.

(¿¡Voy a morir!?)

Hamazura golpea su palma contra la pared.

Acaba de presionar un botón y una persiana de metal cae como una guillotina.

El propósito de la persiana es para proteger contra habilidades fuera de control. Los ojos de la chica se agrandan un poco y dispara hacia Hamazura.

“¡BANG! ¡BANG!” Resuenan dos disparos.

Hamazura cierra los ojos por instinto, pero, cuando los abre, no ve agujeros en la persiana de metal. Al observar el monitor cerca del botón en la pared, puede ver a la chica chasqueando la lengua y observando su pistola.

Aparentemente, no tiene suficiente poder de fuego para traspasar la cortina.

(...Así que no puede llegar aquí no importa que tanto lo intente.)

El alivio recorre el cuerpo del chico.

Su rostro hace la expresión más estúpida del mundo, alza los brazos, y agita el trasero mientras grita “¡¡Eeh hee hee hee hee!!”

“...”

La chica del vestido observa esto a través del monitor de su lado de la persiana, guarda su arma por su muslo, y lleva su mano a la espalda.

Lo que saca de la parte trasera de su cintura es una pistola con un cañón tan grueso como una taza de café.

Es un pequeño lanza-granadas de 40 mm.

“O-oh, mierda. ¡¡Eso de seguro me mata!!”

Hamazura corre por el pasillo pero la chica jala el gatillo sin piedad.

La persiana explota y sale volando hacia la dirección a donde va Hamazura. El chico es golpeado por los fragmentos y sale volando unos 5 metros por el pasillo antes de caer.

“¿¡Gh...Gaaaah!?”

De alguna manera logra ponerse de pie y corre tambaleándose por el pasillo mientras mantiene el equilibrio recargándose en la pared.

Frente a él está la terraza, básicamente un camino sin salida.

Parece que no hay escaleras o elevador al final del pasillo.

Hay una caída de unos 3 pisos al otro lado del barandal.

Sin embargo, tras el está la chica desconocida de SCHOOL.

No tiene tiempo para pensar su decisión.

(¡¡Definitivamente prefiero la caída de 3 pisos!! ¡Hacer un salto lleno de fuerza de voluntad y valentía es 100 veces mejor que enfrentarse a alguien tan fuerte como ella! ¡¡Los débiles tenemos nuestra manera débil de vivir!!)

“¡¡Ha ha ha!! ¡¡Ser un perdedor es lo máximoooooooooo!!”

Hamazura se ríe mientras corre, apoya un pie en el barandal, y salta desde el tercer piso.

Ni siquiera mira hacia abajo antes de brincar.

Con alguien tras él, no tiene tiempo de revisar qué hay debajo y piensa que se hubiera acobardado al ver la altura antes de dar el salto.

Pero una caída de 3 pisos no es ninguna broma.

(Mierda. ¡¡Espero que haya algo que suavice el impacto!!)

Hamazura baja la vista por primera vez desde que saltó y ve a una joven madre felizmente empujando la carriola de su bebé.

Mientras vuela por el cielo azul, el cerebro de Hamazura grita “no” tan fuerte como le es posible.

“¿¡Gwoooooooooohhhhhh!?”

Agita los brazos y piernas tratando de ganar algo de distancia entre él y la carriola avanzando en el aire. Haya tenido efecto o no, su cuerpo aterriza unos 15 cm a un lado de la carriola del bebé.

Un sonido agudo recorre sus piernas hasta sus pantorrillas.

La joven madre se lleva la mano a la boca en una expresión refinada de asombro y los ojos del bebé se abren tanto que se le olvida llorar.

“U-um... ¿Quién eres?” pregunta la joven madre.

“Soy el tipo de héroe que cae del cielo. Es peligroso aquí, así que aléjese lo más pronto posible, señorita.”

Hamazura muestra una sonrisa refrescante mientras habla y después corre hacia un callejón cercano.

Parte 8

“¡¡Tch!!” La chica de unos 14 años usando un vestido muy llamativo guarda su lanza-granadas, apoya las manos en el barandal de la terraza, y observa el suelo desde el tercer piso del edificio.

Parece que el objetivo que estaba persiguiendo y que hizo esa expresión tan estúpida no está por ningún lado.

Solo una carriola y una joven madre están ahí abajo.

La chica saca su celular y llama a uno de sus camaradas de SCHOOL.

“Perdí a mi objetivo. Solo hay un bebé, una madre, y una carriola por aquí.... ¿Crees que ese chico pudo haberse disfrazado de un bebé, una madre o una carriola?”

En respuesta, le dicen que es una idiota y que puede morirse, así que la chica cuelga y guarda su celular en el bolsillo.

(Bajé la guardia porque creí que no era mucho problema. Debí usar mi poder desde el principio...)

Baja la vista de nuevo con una expresión irritada, se da la vuelta como si se hubiera rendido, y entra al dormitorio de estudiantes para buscar un elevador.

Parte 9

El convertible en el que viaja Accelerator se dirige al Distrito 23.

La echa una mirada al aterrado conductor y después saca su celular del bolsillo.

Después de pensar un poco, marca los tres dígitos de Anti-Skill.

Cuando coloca el teléfono en su oído, no escucha a un operador del centro de contacto Anti-Skill. En vez de eso escucha la voz del ‘hombre al teléfono’ que le da instrucciones a GROUP.

“¿Qué intentas hacer?”

“Asumí que intervendrías la llamada si marcaba ese número. Si no te gusta que use esa estrategia, deja de ser tan predecible.” Accelerator responde. “Por cierto, parece que la situación ha cambiado. Ustedes parecen ocupados con SCHOOL, así que aparentemente no pueden controlar a la gente solo por hablarles por teléfono. No has hablado con nosotros en todo el día, porque has estado batallando con todo esto, ¿verdad?”

“¿En verdad crees eso?”

“¿Estas intentando aparentar que no es cierto? Que patético.”

Accelerator y el ‘hombre al teléfono’ se quedan callados un momento.

Finalmente, Accelerator menciona la razón de la llamada.

“Dame la información sobre el satélite siendo atacado, Hikoboshi II. ¿Cuál es la potencia del laser que tiene instalado?”

“Oh, ¿es todo lo que vas a preguntar? Podrías preguntar algo más importante.”

“No confío en tus palabras como para arriesgarme demasiado.”

“Eso fue cruel,” responde la voz del hombre. “Estrictamente hablando, el laser en el Hikoboshi II es un arma óptica que usa ondas de luz blanca. Y es experimental, no militar. Calienta su objetivo hasta unos 4000 grados, pero las ondas de luz blanca tienen el poder de destruir el núcleo de las células como los rayos ultravioleta, así que puede causar cáncer de piel muy rápidamente.”

(Que juguete tan ridículo.) Accelerator piensa, pero dice otra cosa.

“... ¿Cuál es el rango de exposición?”

“Cualquier lugar desde 5 metros de radio a 3 kilómetros de radio. Además no puede disparar sucesivamente. Apenas soporta un disparo por hora. Y la atmósfera refracta las ondas de luz blanca al azar, así que hay un pequeño margen de error en su precisión.

“Pero no puedo decirte nada sobre lo que aun está en proceso de experimentación.” El hombre agrega tranquilamente.

Accelerator cuelga sin decir más.

Se sienta en el lugar del pasajero del convertible pensando mientras observa su teléfono con una mano y apuntando su arma al conductor con la otra.

(¿Quemar un área con radio de 3 km? ¿Qué están planeando...?)

Entonces su teléfono suena.

Piensa que es el hombre de nuevo, pero se equivoca.

“Eres... Accelerator-san, ¿cierto? Soy Unabara.”

Es difícil entender lo que dice ya que se escucha como si mantuviera la voz baja o su mano sobre el auricular o algo así.

“Estoy disfrazado ahora, así que hablar con esta voz es peligroso. Por eso, seré breve.”

“Oh, ¿estás hablando en secreto a espaldas de SCHOOL? Perdón, pero no voy a escuchar una súplica de ayuda. Voy a evitar que intervengan el satélite. Si vas a decir que puedes detener a SCHOOL, te escucho.”

“No estoy con SCHOOL.”

“¿Ah?”

“Estoy con los que intentan intervenir el satélite, pero son BLOCK, no SCHOOL.”

“...”

Por lo que acaba de decir Unabara, parece que la organización conocida como BLOCK está llevando a cabo un plan el mismo día que SCHOOL.

“Que molesto. ¿Entonces qué hay del intento de asesinato de Oyafune Monaka que llevó a cabo SCHOOL?”

“No lo sé... Espera, ¿intento de asesinato?”

Unabara se escucha confundido, pero regresa al tema importante.

“Antes de esto, atacaron el Centro de Aislamiento de Virus y una de las Terminales de Conexión Externa, así que el equipo de contra medidas de Ciudad Academia debe estar en un estado de confusión. Acabarán con la intervención al satélite en unos... 20 minutos. Después de eso, Hikoboshi II habrá caído en manos de BLOCK.”

“Maldición,” Accelerator dice. “¿Por qué el Distrito 23 no ha congelado temporalmente el centro de control satelital?”

“Hay varias razones, pero la principal es que el método para congelarlo les lleva más de una hora.”

Cuando se trata del espacio, las cosas son mucho más caras, así que incluso una pérdida temporal de conexión puede significar pérdidas mayores. Accelerator sabe esto, pero aun así le irrita que no corten la conexión ahora que saben que el satélite está siendo intervenido.

“¿Qué está planeando hacer BLOCK con Hikoboshi II?”

“Creo que tiene algo que ver con el arma óptica instalada en el satélite.”

“¿Están tratando de hacer algún trato?”

“No, simplemente van a atacar.”

Accelerator chasquea la lengua.

“¿Su objetivo?”

“...el Distrito 13.”

(¿El Distrito 13?)

Accelerator se extraña.

Tsuchimikado y Musujime van hacia allí para encargarse de la Terminal de Conexión Externa.

(¿Estarán tratando de eliminar a GROUP...?)

Después de pensar un momento, juzga que no es eso. Una acción a gran escala como tomar el control de un satélite carece de certeza. Solo por el hecho de que causen algún problema significa que GROUP se encargará de ello.

“Pero ahí no hay otras instalaciones importantes más que la Terminal de Conexión Externa. Casi todo son jardines de niños y secundarias.”

“Ese es su objetivo.” Responde Unabara con voz baja e irritada que da a entender que no le agrada tener que explicar las cosas. “De todos los Distritos de Ciudad Academia, el Distrito 13 es el que más jardines de niños y secundarias tiene. Si atacan ahí, la mayoría de los residentes jóvenes de la ciudad morirán. ¿Y qué crees que pase después? ...Para ponerlo más claro, ¿piensas que algún padre mandaría a su hijo a un lugar en donde sucedió algo como eso?”

“...”

“Ciudad Academia es una ciudad de estudiantes. No importa cuántos residentes tenga, eventualmente se graduarán. Sin nuevos estudiantes, los números de la ciudad caerán hasta el punto de que pierda su función.”

“... ¿Intentan matar lentamente la ciudad durante la próxima década?”

Debido a que Ciudad Academia produce una gran cantidad de tecnología científica, no es fácil que colapse financieramente hablando. Sin embargo, eso no cambia el hecho de que Ciudad Academia sin niños perdería su razón de existir.

Accelerator piensa por un segundo.

“¿Los puedes detener?”

“Si pudiera, no hubiera llamado.”

“¿Podemos hacer que los residentes del Distrito 13 evacúen?”

“Si se provoca pánico, sería peligroso para los niños del distrito. Y hoy es día festivo. Los maestros pueden reunir a los estudiantes que están en sus dormitorios, pero no creo que puedan hacer algo con los que están jugando por todo el distrito.”

“Eres un maldito inútil. Supongo que no tengo otra opción más que destruir la antena que comunica con el satélite.”

“Por favor. Continuaré juntando información aquí y te la pasaré cuando pueda.”

Después de decir eso, Unabara cuelga.

Accelerator guarda su celular y mira la dirección a la que se dirige el convertible.

(En 20 minutos tendrán el control de Hikoboshi II.)

El convertible llegará al distrito 23 en unos 10 minutos.

No hay tiempo de tomar las cosas con calma.

“Apúrate. Hay un lugar en el que necesito estar.”

Una vez más, presiona la pistola contra el rostro del conductor y el convertible acelera al máximo.

Parte 10

Uiharu Kazari y Last Order están en una estación de tren en el Distrito 7. Es la primera vez que Last Order ve un tren, así que ha estado bastante inquieta. Uiharu tuvo que tomar su mano para que dejara de hacer eso.

(En verdad... ¿Por qué tengo que encargarme de esto?)

Uiharu le dio el cambio del taxi y la entregó a Anti-Skill, pero Last Order debió haber usado algún truco especial porque, antes de que Uiharu se diera cuenta, se escapó de la estación y estaba vagando por las calles otra vez. Uiharu se da cuenta que lo mismo hubiera seguido pasando si trataba de entregarla a alguien, así que mejor decidió ayudar a Last Order a encontrar a la persona que está buscando.

(Me pregunto qué tipo de habilidad es 'Last Order'.)

Uiharu no puede imaginar que signifique el apodo de la niña solo con escucharlo. Algunos nombres Esper son simples y decididos por las escuelas como "Telequinesis" o "Electro máster" y otros son decididos por los estudiantes como "Railgun". Uiharu se pregunta si el nombre Esper de esta niña fue inventado por ella misma.

"¿Por qué no viene el tren? Dice Misaka mientras Misaka ladea la cabeza confundida."

"Parece que un tren de carga está pasando. Por cierto, ¿Dónde crees que se pueda estar la persona a la que buscas?"

"Hmmm. Presiento que se acerca por esa dirección, dice Misaka mientras Misaka arruga las cejas mientras responde."

Parece que Last Order está usando algún tipo de poder para buscar a esa persona, pero no parece ser muy preciso.

"Me pregunto si lo puedo encontrar así, dice Misaka mientras Misaka se siente un poco deprimida."

"Todo estará bien."

"Gracias por las palabras de apoyo extremadamente usuales, dice Misaka mientras Misaka da las gracias a pesar de que tan casuales fueron."

"Te daré un regalo para que algo de energía regrese a tu ahoge."

“¿Ehh!? ¿Te puedes quitar las flores de la cabeza libremente!? ¡Dice Misaka mientras Misaka revela su sorpresa!!”

“Toma, es un hibiscos que significa ‘Bien, podemos tratar’, en el lenguaje de las flores.”

“¡Y ahora declaras desvergonzadamente significados incorrectos de las flores, dice Misaka mientras Misaka se confunde un poco!!”

Mientras Last Order continúa hablando, Uiharu la ignora y sonríe.

En ese instante un fuerte sonido alcanza los oídos de Uiharu. Alza la vista pero no ve nada, pero aparentemente fue el escape de un auto a toda velocidad.

“¿A dónde irán a semejante velocidad? Anti-Skill necesita trabajar más para atrapar a ese tipo de personas.”

Mientras Uiharu habla, Last Order frunce el entrecejo y empieza a pensar sobre algo.

Parte 11

Hamazura Shiage sale del callejón hacia una avenida.

Se detiene y revisa el área mientras respira pesadamente.

Algunos chicos que disfrutaban el día libre lo miran confundidos, pero él no ve rastros de su atacante. Se limpia el sudor de la frente, compra un poco de té frío de Oolong de una máquina de bebidas cercana, y finalmente se relaja mientras la bebe.

(Bu-bueno, logré sobrevivir... Me pregunto si ITEM estará bien. Ah, maldición. Solo quiero dejar toda esta mierda y largarme en un viaje a algún otro lugar.)

En eso, su celular comienza a sonar cruelmente.

Hamazura se queja mientras observa la pantalla.

Es Mugino Shizuri de ITEM.

“Hey. Como contestaste, supongo que estás vivo. Y también supongo que no lo arruinaste todo, fuiste arrestado, y alguien está apoyando el teléfono a tu oído.”

“Si, sobreviví... Me tocó ser el ‘afortunado ganador’, así que supongo que ustedes están bien.”

“Buen trabajo con eso. Las cosas fueron más fáciles para mí gracias a ello. Perdón, pero tienes que venir aquí rápido. Tienes trabajo de lacayo que hacer.”

Hamazura hace una expresión poco placentera al escuchar la palabra ‘trabajo’ y Mugino continúa.

Dice algo que parece no molestarle para nada.

“Tengo un cadáver del que necesito que te deshagas.”

Parte 12

El convertible en el que viaja Accelerator se detiene cerca de la estación terminal en el Distrito 23.

Le entrega tranquilamente algo de dinero al dueño del auto y sale de éste.

Es la única estación del Distrito 23.

Varias líneas conectan aquí, pero la plataforma para trenes de carga es la más cercana. Incluso aunque está es la parada final, las vías continúan. Las vías se conectan a la zona de mantenimiento donde se revisan los trenes y donde se cargan las mercancías en los trenes de carga.

Accelerator camina por la estación buscando la ubicación de la antena. Está caminando por un área de contenedores que está fuera de los límites para personas no autorizadas.

(Tengo menos de 10 minutos. Esto es como el horario de cierto músico famoso.)

Enfoca su atención al electrodo que se encuentra en su cuello.

(La antena está a unos pocos kilómetros de aquí, pero un auto normal no puede llegar hasta ahí.)

La batería del electrodo todavía tiene 30 minutos de energía. El chico prefiere evitar usarla lo máximo posible, pero parece que ahora no le queda otra opción. Buscar otro auto sería un fastidio y sería más fácil ‘correr’ usando el poder de conversión de vectores de todas formas.

Pensando esto, Accelerator mueve su mano al interruptor detrás de su cuello.

Pero...

“Oh, no puedo dejar que hagas eso.”

Escucha la suave voz de un hombre que viene justo detrás de él.

Hasta ahora, Accelerator no había notado que alguien más estuviera ahí.

“¡¡!!”

Accelerator saca rápidamente su pistola de su cinturón y se da la vuelta, pero no hay nadie ahí.

Su cuerpo comienza a sudar un poco mientras se apoya en su bastón.

Se mueve para presionar el interruptor del electrodo con la punta de la pistola en su mano izquierda, pero...

“Esa es tu debilidad, ¿huh?”

Alguien agarra su mano desde atrás.

“No importa que tan poderosa sea tu habilidad, no la puedes activar si no presionas ese interruptor, ¿hmm?”

Antes de que Accelerator pueda liberarse, un fuerte golpe impacta en un costado de su cabeza. No es la sensación de ser golpeado por un puño. Es una sensación como si lo hubieran golpeado con un tubo de metal.

“¿¡Eres... de BLOCK!?”

“No, no. soy miembro MEMBER, no de BLOCK.”

Una voz por detrás.

MEMBER.

Una de las cinco organizaciones similar a GROUP y SCHOOL.

(¡¡Maldición, otra estúpida organización!!)

“No es que tenga los mismos objetivos que ellos, solamente no puedo permitir que esa antena sea destruida.”

Accelerator voltea la cabeza para observar detrás de él, pero no hay nadie ahí.

Pero Accelerator no duda.

Mientras observa hacia la misma dirección, estira la pierna directamente hacia la dirección opuesta y golpea al atacante. El impacto libera su mano izquierda y sin darse la vuelta dispara 2 o 3 veces a la dirección opuesta a la que está viendo.

“¿¡...!? ¡¡Tch!!”

Al sentir que no falló, Accelerator presiona el interruptor del electrodo en su cuello.

Lo cambia de modo normal a modo Esper.

Y se da la vuelta bruscamente.

Pero al voltear la mirada observa a un hombre de pie detrás de uno de los trabajadores de mantenimiento de los trenes que se acercó al escuchar los disparos.

El hombre tiene heridas profundas en el costado y muslos. Está usando una chamarra y la parte inferior está manchada de rojo. Parece ser un estudiante de preparatoria y está presionando una sierra de estilo occidental al cuello del trabajador por detrás.

Accelerator suelta una risa insolente.

“Entonces eres un Esper que se tele transporta, pero solo te puedes mover detrás de las personas. Que poder tan aburrido. Ni siquiera creo que seas un [Nivel 4]. Y usualmente, el ser capaz de tele transportar tu propio peso es suficiente para alcanzar el [Nivel 4].”

“...”

“Jodido perdedor. No puedes hacer los cálculos teóricos de la 11va dimensión por ti mismo, así que lo compensas basando tus cálculos en la localización de los demás. Esa habilidad es un desperdicio si la usas tu.”

“...No quiero escuchar eso de alguien que confía en un electrodo. Suficiente charla. El Profesor me dijo que lo hiciera, así que te voy a detener aquí mismo.”

“¿Un rehén? Ese tipo ni siquiera sirve como escudo. Y mi objetivo es la antena, no tú.”

“No abandonarás al rehén.”

El atacante --- Accelerator decide llamarlo [Kill Point] --- se ríe desdeñosamente.

“Si lo hicieras, dudo que hubieras venido aquí para detener Hikoboshi II. Puedo detenerte con la vida de este tipo. Pero si en verdad piensas que esto no es suficiente, puedo crear un mar de sangre mucho más grande.”

Kill Point presiona la sierra contra el cuello del trabajador y éste suelta un pequeño grito.

“...No tienes estilo,” Accelerator dice mientras apunta su pistola. “Simplemente no tienes el estilo de un villano.”

“Si planeas dispararme, deberías detenerte. Creo que la mira de esa pistola está horizontalmente desviada por un poco.”

Ahora que lo piensa, Accelerator se da cuenta que de hecho se siente un poco distinta a lo usual.

Cuando Accelerator le disparó a Kill Point que estaba detrás de él, Kill Point debió cambiar el ajuste de la mira. Accelerator puede arreglarlo si quiere, pero no hay tiempo para hacerle mantenimiento al arma durante esta situación tan tensa.

Incluso si la mira está un poco desviada, Accelerator es suficientemente habilidoso como para acertar fácilmente a su objetivo.

Pero esa situación cambia si el objetivo tiene un rehén como escudo.

Hay problemas que se pueden resolver con intuición y problemas que no.

“Ya veo. Es una situación interesante.”

“¿Bien? ¿Qué harás?”

“Esto.”

Mientras habla, Accelerator apunta el arma a su propia sien.

Antes de que Kill Point pueda reaccionar, Accelerator jala el gatillo sin dudar.

¡¡Bang!! El disparo resuena en el lugar.

“¿¡Gh....ahhhhhhhhhh!?”

El cuerpo de Kill Point cae de espaldas.

Un agujero rojo oscuro se abrió en su hombro. Trata de aguantar, pero aún así colapsa al suelo.

Accelerator alteró el vector de la bala dirigida hacia él de tal manera que se dirigió hacia Kill Point.

Agita su arma hacia un lado diciéndole al trabajador que se quite de su camino.

El trabajador huye tan rápido que casi se tropieza y Accelerator apunta hacia delante de nuevo.

“Parece que la mira en verdad está desviada.” Coloca su dedo sobre el gatillo.
“Pero puedo corregir eso alterando su vector cuando me toca. La mira de una pistola no es nada comparada con la precisión de mi poder.”

“Kh...”

Kill Point observa a Accelerator y después mira alrededor solo moviendo sus ojos.

Una mirada de burla aparece en el rostro de Accelerator al ver eso.

“Excelente, no me importa detrás de quien te muevas; aún así regaré tu cerebro por todos lados. Puedes correr a donde quieras, pero con mi siguiente movimiento te pulverizaré. Corre, puerquito. Deja que el miedo fluya cuando las palabras que te acabo de decir se asienten en tu mente.”

“¡¡...!!”

La garganta de Kill Point se seca por completo.

Accelerator ignora su expresión.

“Muy bien. Ahora, te enseñaré algo acerca del estilo que te hace falta.”

Una sonrisa se dibuja en los labios de Accelerator mientras habla tranquilamente.

“Esto es ser un verdadero villano de primera clase, cabrón.”

¡¡BANG!! ¡¡BANG!! Varios disparos resuenan.

Kill Point resiste un momento, pero no pasa mucho tiempo antes de que deje de moverse por completo.

Parte 13

Hamazura Shiage está en un lugar muy amplio.

El trabajo que tiene que hacer después de haber escapado de la chica de SCHOOL consiste en incinerar algo.

Está en un edificio viejo que ya no se usa para nada. En el medio de los restos de uno de los pisos del edificio, hay un enorme aparato. El contenedor hecho de grueso metal es un aparato eléctrico que se usa normalmente para deshacerse de los animales de laboratorio. Usa una gran cantidad de calor cerca de los 3500 grados para esterilizar y destruir los cadáveres de los animales y los diferentes gérmenes que puedan tener.

“... ¿De dónde saca energía esta cosa? Dudo que conectarla a algún enchufe a la pared sea suficiente.” Hamazura murmura mientras observa el enorme aparato que se ve fuera de lugar.

Su trabajo es simple.

Tiene que abrir la puerta de metal que tiene una enorme manija en ella como la de una caja de seguridad, arrojar una bolsa para dormir negra al interior, cerrar la puerta de metal, y operar el enorme aparato. Las funciones ya están prefijadas, así que todas las operaciones que tiene que hacer se resumen a solo apretar un sospechoso botón rojo.

Es mejor no pensar en lo que hay dentro de la bolsa.

Mugino Shizuri de ITEM fue eso lo que le dijo.

Y Hamazura piensa que es un buen consejo.

Un subordinado como Hamazura no piensa mucho sobre las actividades que realizan organizaciones como ITEM o SCHOOL. Él solo está ahí porque es necesario para sobrevivir en la ciudad.

(...)

Pero mientras siente el peso de la bolsa negra y siente la suave textura de una gruesa tela sintética cuando la agarra, el rostro de una persona a la cual jamás conoció aparece en el fondo de su mente. Hamazura intenta no pensar en eso, arroja la bolsa al incinerador y cierra y asegura la puerta de metal.

Ahora solo tiene que presionar el botón rojo.

Los 3500 grados generados eléctricamente se desharían del cuerpo, destruirán toda la información genética, y convertirán un cuerpo humano en cenizas en poco tiempo.

Hamazura piensa un instante sobre la persona en la bolsa, pero aún así acerca su dedo al botón.

Intenta no pensar en nada y toda expresión abandona su rostro.

Eso lo asusta un poco y la punta de su dedo comienza a temblar. Cuando lo hace, la punta de su dedo pulgar aprieta el botón sin querer.

La “eliminación” comienza con un sonido vibrante.

Hamazura observa sin decir una sola palabra y finalmente retrocede un par de pasos antes de sentarse sobre el suelo cubierto de polvo.

“...”

¿Quién habrá estado dentro de esa bolsa?

Podía ser un subordinado como él o podría ser algún Esper poderoso. No necesariamente tenía que ser un joven, podría ser un adulto. Probablemente un enemigo, pero Mugino pudo haber matado fácilmente a un aliado que haya metido la pata. Él no sabe las circunstancias que rodean la muerte de la persona e incluso podría ser alguien que no tenía nada que ver pero estaba en el momento equivocado al momento equivocado.

Y está siendo reducido a nada.

Dentro del aparato hecho de grueso metal, un humano se está convirtiendo en algo totalmente diferente.

Una vez que la persona se convierte en ‘ceniza’ y no es reconocido legalmente como ‘humano’, habrá desaparecido sin dejar rastro. Incluso podría ser arrojada al procesador automático de una cocina, ser comprimida, y vendida como fertilizante. Incluso si la ‘ceniza’ se encontrara en la basura, no sería tratada como si antes hubiera sido una persona. Un cuerpo que ha perdido toda la información genética no es aceptado como material de evidencia.

“Hamazura.”

Hamazura Shiage escucha una voz que lo llama desde atrás, pero aún así no se mueve ni un poco.

El aparato eléctrico emite una fuerte alarma y en el monitor aparece un símbolo indicando que la incineración está completa.

“Hamazura, ¿Qué pasa?”

La persona que le habla desde atrás es Takitsubo Rikou de ITEM.

Su nombre Esper es AIM Stalker.

A diferencia de Hamazura, ella tiene un poder de [Nivel 4].

Con un poder así, probablemente él hubiera elegido algún mal camino, pero aún así le tiene un poco de envidia.

“... ¿Exactamente que es una vida humana?” Hamazura dice mientras observa sin expresión el incinerador eléctrico.

No es la primera vez que ha visto un cadáver, pero aún así siente un enorme peso dentro de su pecho.

“Maldición. ¿Desde cuándo la vida de un [Nivel 0] vale tan poco...?”

Escucha que la chica pronuncia su nombre de nuevo.

Pero él la ignora, se pone de pie, y abre la puerta del incinerador para recoger las cenizas.

El trabajo de Hamazura Shiage aún no termina.

Parte 14

Unabara Mitsuki se encuentra en un edificio en el Distrito 14.

El área funciona como uno de los escondites de BLOCK.

Ahora, 3 miembros de BLOCK y una docena de subordinados están reunidos ahí. Y Unabara Mitsuki está disfrazado de uno de los miembros principales.”...Ya casi estamos ahí.” Saku Tatsuhiko dice mientras su cuerpo parecido al de un oso tiembla.

Una laptop está frente a él. Se ve compacta, pero hay un cable saliendo de ella que va a dar a lo que parece un sándwich con demasiado relleno. Apparently hay unos 15 CPUs con tubos líquidos de enfriamiento entre ellos.

Teshio, la mujer musculosa, observa la pantalla y le dice a Saku:

“¿Lo hiciste?”

“Más o menos, Al usar el Centro de Aislamiento de Virus como una carnada, el Distrito 23 quedó sin mucha vigilancia.” Saku habla sin voltear a ver a Teshio. “Es el primer paso para decirle adiós a este mundo de mierda donde hasta la cosa más pequeña está bajo el yugo de Aleister.”

Saku no pone atención a quien lo escucha; básicamente está hablando consigo mismo.

Aún así, sus palabras son muy poderosas.

“Solo el primer paso. Apenas salimos de la línea de inicio, pero al menos ya avanzamos.”

“...”

Unabara observa el reloj en la pared.

BLOCK controlará el satélite en unos cuantos minutos más.

Accelerator no lo ha contactado, así que no puede saber si la antena ha sido destruida o no. Desvía su atención hacia su bolsillo. Piensa en la Lanza de Tlahuizcalpantecuhtli que está ahí.

(...Podría terminar con todo esto destruyendo la computadora, pero no sobreviviría a las consecuencias.)

Sus manos empiezan a sudar.

No puede tomar una decisión.

Pero entonces Teshio Megumi habla.

“Parece que algo sucedió en el Distrito 23. Varios Anti-Skill fueron derrotados allí. De las transmisiones que logré interceptar, un trabajador de rescate estaba sorprendido del hecho que ninguna de las heridas fue fatal.”

Todos voltean a ver a la mujer.

“Conectando los puntos entre los Anti-Skill derrotados lleva directo de la estación terminal a la antena. A tremenda velocidad, también. Más rápido de lo que una persona podría ir a pie.”

“¿Qué organización está detrás de eso?” pregunta Saku. “Seguro que fue MEMBER, ¿verdad? Tuvieron que ser esos perros de Aleister.”

“No,” Teshio dice rápidamente. “Es GROUP. Recuerdo ese cabello blanco. Si recuerdo correctamente, es un [Nivel 5] que apenas ha entrado a este bajo mundo.”

(... ¿Ella lo reconoce?)

Unabara piensa que eso es extraño, pero rápidamente se da cuenta.

La función de lo que Teshio trae en su mano es más como una pequeña terminal portátil más que un celular. Y en la pantalla aparece una imagen pixeleada que parece haber sido tomada desde una gran distancia.

De acuerdo con los números en la orilla de la imagen, ha sido maximizada 4000 veces. Lo más seguro es que uno de los miembros de BLOCK trabajando en el Distrito 23 la haya tomado.

El monitor muestra a Accelerator corriendo hacia la antena.

Con su habilidad, puede destruir fácilmente la antena parabólica de 25 metros de radio.

Y BLOCK no va a esperar pacientemente a que lo haga.

(¡Esto no es bueno!... Más bien, creo que está bien. Incluso si lo tienen ubicado no pueden dispararle con precisión desde la distancia.)

“¿Qué hacemos?” Teshio Megumi pregunta por instrucciones.

Todas las miradas se dirigen hacia Saku.

“¿Qué no es obvio?”

Unabara siente la tensión que recorre su cuerpo mientras escucha esas palabras despreocupadas.

Deben tener una especie de contra-medida.

Unabara piensa que tal vez colocaron algún tipo de bomba cerca de la antena que puede ser detonada a la distancia, pero el hombre con complexión de oso da una respuesta diferente.

“Rogamos para que tenga éxito.”

Al principio, Unabara Mitsuki no comprende.

Pero después sus pensamientos se recuperan.

(Oh, no... Ellos están tras... ¿!?)

“Un ataque frontal al Distrito 23 hubiera sido difícil con nuestros poderes. Pero eso no puede suceder si no es destruida esa antena. Así que teníamos que conseguir la ayuda de un idiota más habilidoso.”

“Sorprendentemente, pensamos demasiado sobre esto. El [Nivel 5] ha llegado a la antena.”

Los altos mandos observando todo esto debieron haber abierto un camino para él. Normalmente. Esa área está infestada con armas relacionadas a la fuerza aérea. Normalmente, un ataque sin tripulantes de casi todos los helicópteros HsAFH-11 ya lo habrían interceptado. Aunque eso no importa porque ese [Nivel 5] puede derrotarlos fácilmente.”

(Nuestra atención fue desviada al arma óptica instalada en el satélite, pero la función primaria de Hikoboshi II es vigilar Ciudad Academia y el área que la rodea. ¡Sin la antena, el funcionamiento de ataque y el funcionamiento de vigilancia de la ciudad serán eliminados!!)

Unabara piensa en el celular que está en su bolsillo, pero sería extremadamente difícil salir para contactar a alguien en un momento como éste.

Teshio observa el rostro de Saku.

“¿En verdad vamos a utilizar a la gente que está esperando del otro lado del muro exterior del Distrito 11?”

“Personas como ellos son perfectos para este plan. ¿Qué? No estás dudando en meter a personas que no tienen relación con esto, ¿verdad?”

El enorme hombre termina el ahora inservible programa para interferir el satélite en la laptop, paga la máquina, y se la lanza a uno de los subordinados.

“Vamos. Hay 5000 mercenarios esperándonos fuera de la ciudad.”

9 de octubre, 1:29 PM.

Cierto satélite pierde sus funciones ya que la antena que lo comunicaba fue destruida.

La capacidad defensiva de Ciudad Academia se reduce enormemente debido a que la red de vigilancia en el cielo ya no funciona.

Entre líneas 2

El Esper [Nivel 5] y miembro de SCHOOL conocido como Kakine Teitoku está en el Distrito 4.

Es un área con exceso de restaurantes incluso para Ciudad Academia, así que hay muchas instalaciones que tienen que ver con comida. Una de ellas es una bodega refrigerada para guardar carne. Ahora mismo, dentro de la bodega hay un auto familiar escondido.

“No hay señales de ITEM. Parece que los perdimos por ahora.”

Kakine abre la cajuela del auto y revisa lo que hay dentro.

No es carne congelada; es una caja de metal del tamaño de un pequeño ropero.

“...Así que estas son las [Pinzas].” murmura el conductor, que es parte de la organización subordinada de SCHOOL.

Una sonrisa se dibuja en los labios de Kakine.

“Un manipulador de objetos de interferencia microscópicos. Bueno, de forma más simple, son unos dedos mecánicos que te permiten tomar partículas incluso más pequeñas que los átomos. De ahí su nombre.”

Toda la materia del mundo es creada de una combinación de partículas elementales. En el laboratorio de ingeniería de partículas, intencionalmente remueven partículas de la materia para hacerla inestable y así poder hacer experimentos con ella.

Tomar objetos más pequeños que átomos es algo difícil de hacer con un brazo tradicional. Las Pinzas fueron creadas para usar cosas como el magnetismo, ondas de luz, y electricidad para ‘absorberlos’.

“Un movimiento en falso y el átomo colapsaría.”

“¿Hah?”

“Nada,” dice Kakine. “Fue demasiado problemático el asunto de sustituir a nuestro francotirador e intentar asesinar a Oyafune Monaka, pero esta es la recompensa.”

El conductor observa el aparato.

“Pero... ¿Qué vas a hacer con eso ahora que lo obtuviste?”

“¿Qué? Acabo de explicártelo. Voy a agarrar algo muy pequeño. Algo que me llevara hasta Aleister.”

“¿¿¿???”

El conductor muestra una expresión que deja claro que no entiende, pero Kakine no explica más. Abre la caja en la parte trasera del auto, saca un destornillador, y comienza a sacar algunos tornillos del aparato.

“¿Lo vas a desarmar?”

“Lo voy a reacomodar,” dice Kakine con voz irritada. “¿Sabes porque es tan grande? Para evitar que sea robada. Si juntas solo las partes necesarias, quedará mucho más pequeño.”

Se escucha un traqueteo por un tiempo.

Y los Guantes Pinza han sido rediseñados a su forma optimizada.

Kakine tiene lo que parecen guantes de metal en sus manos. El dedo índice y medio tienen una larga garra de vidrio saliendo de ellos y estas tienen lo que parecen delgados circuitos de metal en ellas. En la parte trasera del guante hay un pequeño monitor que parece un celular.

Las garras de vidrio pueden extraer las partículas y los circuitos metálicos dentro pueden llevar a cabo varios análisis.

“¿E-eso es lo más pequeño?”

“bueno, es una de las obras de arte de Ciudad Academia. Modificarlo tan de pronto podría ser un problema también.”

Kakine mete su mano derecha en el guante para probarlo.

“Muy bien, parece que está bien... llama a los demás. Hora del siguiente paso.”

El conductor asiente a las órdenes.

Cuando lo hace, un sonido agudo y metálico resuena por toda la bodega refrigerada.

Kakine y el conductor alzan la vista y una porción de la gruesa pared de metal ha sido abierta en forma de puerta. La pared colapsa hacia adentro y la luz del medio día llena la bodega.

No hay nadie afuera.

Pero la influencia del atacante viene hacia ellos.

“¡Gyah! ¿¡¡Gwaaaaaaaaaaaaahhhhhh!?” el conductor grita de pronto.

Kakine lo voltea a ver y observa que la piel desaparece del rostro del conductor. Después su grasa, seguida de sus músculos. Finalmente, su cerebro desaparece y su ropa y huesos se derrumban en el suelo.

El sonido que hacen al caer al suelo es similar al de plástico liviano.

Kakine frunce el entrecejo un poco.

“Kakine Teitoku, ¿huh? Perder un [Nivel 5] sería una pena.”

Una voz llega a oídos de Kakine, pero él no puede decir de donde proviene.

Concentra su atención en todos lados y activa los Guantes Pinza que acaba de modificar.

(No pensé que tendría que usarlos aquí.)

“...GROUP, supongo. O tal vez ITEM.”

“Perdón, pero soy de MEMBER. Oh, Kakine, ¿fumas?”

La voz de procedencia desconocida se escucha como la de un hombre de mediana edad.

“Cuando alguien saca un cigarro de la caja, golpea la caja con el dedo, ¿verdad? Cuando era niño, no entendía por qué. Sin embargo, pensaba que se veía genial, así que lo imitaba con las cajas de los dulces.”

“¿Ahhh?”

“Sólo digo que estás haciendo algo similar ahora mismo.”

“¿Te estás burlando de mí? Porque suena como si me estuvieras pidiendo que te convierta en cadáver.”

En ese instante una alarma resuena de los Guantes Pinza en su mano derecha.



Al observar el monitor, puede ver que hay un tipo de objeto mecánico combinado con las partículas de aire que el aparato ha recolectado. En el mundo que uno solo puede observar con un microscopio electrónico, hay algo hecho por el hombre.

“¿Nano aparatos, hm? Arrancaste sus células una a la vez.”

“No, Las mías no hacen algo así. No tienen circuitos o poder. Simplemente dan respuestas específicas a frecuencias específicas. Son solo pequeños trozos de aleaciones reflexivas. Las llamo ‘mimosa’.” El hombre de mediana edad habla con tono aburrido desde donde quiera que se encuentre. “Pero al usar varias frecuencias, pueden ser controlados como un coche a control remoto con un control de TV. Normalmente, son colocados en microorganismos en el aire y se diseminan de esa forma.”

Un sonido casi imperceptible rodea a Kakine.

Rápidamente mira alrededor, pero las Mimosa atacan antes de que él pueda encontrar una ruta de escape.

El Profesor de MEMBER está de pie fuera de la bodega junto con su bestia mecánica. En su mano hay una pequeña terminal de computadora que muestra el estado del programa controlando las Mimosa.

El Profesor está en un bazar que parece que fue construido junto con la acera. A los vehículos de negocios se les permite estacionarse en el área y una camioneta comercial que se ve como un puesto de crepas está abierta con todo tipo de frutas en el interior.

La bestia mecánica le habla al Profesor.

“En verdad estaban en esta bodega del Distrito 4 tal como nos dijeron los altos mandos.”

“Ese es el poder de las clases altas. Ciudad Academia es su territorio. La ciudad está inundada con tecnología extraña. Es imposible escapar.”

El profesor habla tranquilamente mientras muerde una fruta de algún país del sur que está tan roja que parece venenosa.

“El arte me llevó a la desesperación en el invierno cuando tenía 12.”

La bestia mecánica escucha las palabras del profesor en silencio.

“Adoraba la arquitectura europea. Me enamoré de la gran escala de las creaciones que hace la gente durante grandes períodos de tiempo para completar una idea de belleza. Pero, al mismo tiempo, son difíciles de entender. Es fácil observar la apariencia exterior de un edificio y decir que es hermoso. Sin embargo, para comprender al máximo cada pequeña porción del diseño, su enorme escala te obliga a dedicarle el mismo período de tiempo. Para ser honesto, hay tantas cosas en las que enfocarse que se vuelve cansado.”

“Entonces es por eso que te encantan las fórmulas.”

“Así es,” el Profesor asiente. “Las fórmulas son increíbles. No hay desperdicios, son eficientes. Todo tipo de belleza está incluida en el mínimo espacio posible. Sólo con eso, las fórmulas tienen belleza y un estilo poético único. Y puedes contemplar su belleza por completo de una sola vez y sin perder ni un detalle... Quiero encontrar la belleza escondida en los confines del mundo y admirar con calma esa increíble belleza. Me inclinaré ante quien sea para poder lograr eso. No me importa si me llaman ‘el perro de Aleister’.”

El Profesor observa su reloj.

Las Mimosa ya deben haber acabado con él.

(A Aleister no le agrada que haya matado al [Nivel 5] número 2, pero eso no debería ser un problema ya que puede hacer un nuevo [Nivel 5].)

“Muy bien, vamos. Este trabajo terminará cuando obtengamos las Pinzas y eliminemos a los otros tres miembros de SCHOOL.”

“¿Qué pasa con nuestro compañero de MEMBER, Saraku, que fue eliminado cerca de la estación terminal en el Distrito 23?”

“Accelerator lo apodó Kill Point, ¿no es así? Bueno, no está muerto, así que dejémoslo. Si tienes tiempo, tráelo de vuelta.”

El Profesor habla.

Pero la bestia mecánica no responde.

Hay una enorme explosión.

Viene de la bodega de refrigeración.

La enorme fuerza quiebra los vidrios de los edificios cercanos. Las personas corren asustadas e incluso hay un poco de alboroto cerca de la camioneta comercial que está frente a la acera.

グループ
Group



土御門元香



海原光貴



結城凌希



一方通行

アイテム
Item



夏野沈利 (リーダー)



絹旗最愛



フレンド



滝巻理后

スクール
School



垣根帝督 (リーダー)



UNKNOWN



砒血絨密



UNKNOWN

メンバー
Member



博士 (リーダー)



UNKNOWN



UNKNOWN



宣楽

ブロック
Block



佐久辰彦 (リーダー)



手塩恵未



山手(海原)



鉄網

El polvo llena el área.

Kakine Teitoku lentamente sale de entre todo el polvo.

No tiene una sola herida.

Ni un solo rasguño.

“Hey. ¿Dices que conociste la desesperación en el invierno cuando tenías 12?”

El Profesor se apresura a mandar comandos a las Mimosa, pero no hay respuesta. La mayoría de las pequeñas partículas en el aire han sido arrojadas por la explosión, así que las Mimosa del área están lejos.

El Profesor tiene una expresión que indica que sabe que éste es su final y Kakine simplemente sonríe.

Sonríe mientras habla.

“Pues es hora de que tengas otra dosis de desesperación.”

Traductor:

Afireinside

Corrección:

Drimian

SIGUENOS EN:

[HTTP://KIKUSLIRUS.BLOGSPOT.COM/](http://kikuslirus.blogspot.com/) Y [HTTP://TWITTER.COM/KIKUSLIRUS](http://twitter.com/kikuslirus)

「香港赤龍電影カンパニーが送る
C級ウルトラ問題作……
様々な意味で手に汗握りそうで、
逆に超気になります」

「アイテム」の構成員—— 組旗最愛 (きぬはたどりあい)

「……南南西から信号がきてる……」

「アイテム」の構成員—— 滝壺理后 (たきつぽりこう)

「あれ？ 今日のシャケ弁と昨日のシャケ弁は
なんか違う気がするけど、あれー？」

「アイテム」のリーダー—— 麦野沈利 (むぎのしずり)

「結局さ、サバの缶詰がキてる訳よ。
カレーね、カレーが最高」

「アイテム」の構成員—— フレンダ

Capítulo 3: En la Tierra de Poderes Sellados. Reformatorio.

Parte 1

Un sudor frío comienza a salir del cuerpo de Baba Yoshio.

Él es parte de MEMBER al igual que el Profesor. Ayudaba al Profesor controlando a distancia el robot de cuatro patas.

“¡¡Bastardo... porque te mueres así como así!!”

Maldice al hombre, pero los muertos no vendrán a salvarlo.

Baba chasquea la lengua y comienza las preparaciones para escapar. Está a unos cuantos cientos de metros debajo de la superficie en la ciudad subterránea del Distrito 22. Específicamente, está en un refugio nuclear para personas VIP conocido como el “Refugio de Verano”. Es una propiedad privada de un miembro de la Mesa de Directores, pero, como no es usado frecuentemente, ha desactivado la seguridad y la está usando para él mismo. El interior está hecho para parecer una villa lujosa e incluso hay líneas especiales para conferencias en línea, así que es un lugar perfecto para un hacker como Baba. Tenía puesto el ojo en ese lugar desde hace tiempo, pero ahora que está ahí, se da cuenta que realmente es algo excepcional.

Sin embargo, no es un área de total seguridad.

Él no sabe qué poder tiene el enemigo, pero las gruesas paredes no servirán mucho contra ESPers que se tele transporten. El Profesor fue asesinado fácilmente por uno de los Nivel 5 de Ciudad Academia. Alguien así sería capaz de abrir a la fuerza la puerta del refugio. Sin mencionar que incluso el enemigo podría venir equipado con un arma anti-barreras.

(No tardará mucho en saber que estoy aquí. ¡¡Tengo que irme cuanto antes!!)

Entonces mete en su mochila las piezas de maquinaria que están alrededor de su lap top, toma los montones de dinero que estaban guardados en el “Refugio de Verano”, y se dirige al elevador.

Pero no hay respuesta cuando aprieta el botón.

“...¿?”

Se dirige a la puerta que va a dar a las escaleras que está ubicada en otro lugar, pero la puerta tiene seguro.

En ese instante, las luces del refugio se vuelven rojas. Nervioso, Baba observa el monitor de control de mantenimiento del refugio. Dice: "Por razones de seguridad, todos los seguros han sido activados."

Baba se sorprende y de pronto escucha algo.

Algo que suena como una cascada.

Es bastante ruidoso. Tiene que serlo para que el sonido pueda traspasar las gruesas paredes.

"¿¡Agua...!?"

Algunas posibilidades bastante negativas pasan por la mente de Yoshio.

Si alguien está vertiendo toneladas de agua por la columna del elevador o por las escaleras usando una manguera de bomberos...

Los motores automáticos serían incapaces de abrir las puertas con semejante presión del agua. E incluso si se pudieran abrir las puertas, una increíble cantidad de agua lo espera al otro lado.

MEMBER tenía un ESPer tele transportador llamado Saraku (Accelerator le decía Kill Point), pero fue derrotado en el Distrito 23. No hay nadie que pueda salvarlo en esta situación.

"¡¡Tch!!"

Baba rápidamente saca la lap top de su mochila y la enciende. Entonces se conecta a la línea de comunicación para conferencias en línea y contacta con alguien más de MEMBER. El Profesor y Kill Point ya no están, así que solo queda una persona a la cual contactar. Es una chica a la que el Profesor le llama 'una maga'.

Sin embargo, la respuesta al mensaje explicando la situación llega rápido y es bastante breve.

"Si recuerdo correctamente, la información que recolectaste de las organizaciones está almacenada en diferentes servidores para cada organización. Con eso, no te necesito. Perseguiré a mi enemigo. No tengo tiempo de encargarme de tus problemas."

"¡¡Esa perra!!" Baba grita.

Piensa en abandonar todas las ideas de vergüenza y honor y acudir a la organización subordinada o a la “persona del teléfono” para pedir ayuda, pero entonces la pantalla de su computadora se congela. Tiene un muy mal presentimiento de lo que eso significa e intenta arreglarla. Sin embargo, parece que el cable de comunicaciones ha sido físicamente cortado. Ahora no puede obtener nueva información.

Baba se queja y desconecta su computadora. Intenta pensar de manera positiva, pero solo puede llegar a una conclusión.

Está atrapado.

Cuando acepta ese hecho, siente una oscura presión aplastándolo desde las paredes que hasta hace unos momentos le parecían tan confiables. ¿Cuánta comida tiene? ¿El oxígeno durará? ¿Cuándo vendrá la ayuda? ¿O en verdad vendrá alguien a ayudarlo?

La impaciencia de baba se incrementa con esos pensamientos que giran en su cabeza y finalmente lanza su mochila al suelo, se arranca el cabello con ambas manos, y deja salir un grito como el de una bestia.

Está en el lugar más seguro del mundo. Tiene suficiente oxígeno y comida para vivir de manera confortable al menos por un año entero. Y aún así la mente de Baba Yoshio es devorada por un monstruo conocido como imaginación.

Parte 2

Distrito 11.

Ciudad Academia no está cerca del océano, así que los materiales solo pueden ser traídos y sacados por aire o por tierra. El Distrito 11 comparte parte de su frontera con la Muralla Exterior y funciona como la entrada de la ruta terrestre.

Los miembros de BLOCK y Unabara Mitsuki están ahí.

Hay edificios rectangulares alineados por toda el área. A diferencia de los edificios normales, estos edificios no tienen paredes y parecen estacionamientos. Los autos eléctricos creados en Ciudad Academia están estacionados ahí para prepararse para ser exportados.

La zona de almacenamiento del Distrito 11 es enorme y más de 7000 toneladas de materiales son traídos y enviados cada día.

El área alrededor de la puerta que maneja directamente lo que entra y lo que sale está bastante vigilada, pero la zona de almacenamiento no puede ser vigilada por completo. La zona se parece a la típica terminal de un muelle. Es el tipo de lugar en el que sombríos tratos se llevan a cabo noche tras noche en las viejas películas de la mafia.

Y...

(Este es el muro exterior...)

Unabara desvía la vista en esa dirección.

Incluso aunque está a unos 500 metros de distancia, el muro parece casi majestuoso debido a su enorme tamaño. Hay un camino sobre el muro similar a la Muralla China y uno puede deducir que hay robots de seguridad ahí arriba.

Algunos magos han logrado pasar por la muralla, pero eso es debido a que la muralla está protegida por sensores “científicos” haciéndola susceptible a tácticas “mágicas”.

(Eso es lo que espero de todas formas. Mejor no pienso en la posibilidad de que Aleister haya calculado incluso eso y nos haya dejado pasar.)

Sin embargo, debido a que la vigilancia del satélite ha sido cancelada, la fuerza de la seguridad ha caído enormemente. Ahora, incluso personas que no utilicen métodos mágicos tendrían oportunidad de pasar.

Del otro lado de la pared, los 5000 mercenarios que Saku ha contratado deben estar esperando.

Debieron esperar fuera de Ciudad Academia a que el satélite de seguridad fallara mientras permanecían escondidos en edificios y vehículos cercanos.

Unabara sabe eso, pero no ha tenido oportunidad de pasar esa información.

El resto de GROUP no sabe sobre todo esto. Él no sabe si los altos mandos de Ciudad Academia lo saben o no. Es muy probable que ahora mismo estén soltando suspiros de alivio porque se detuvo el ataque con el satélite.

(Así que BLOCK contrató a esos mercenarios para cumplir su objetivo... ¿Pero cuál podrá ser? ¿Dónde querrán atacar...?)

“¿Estás preocupado, Yamate?” Teshio Megumi pregunta de pronto mientras está de pie cerca de él.

Yamate es el nombre del hombre del que Unabara está disfrazado.

“No en verdad...” es la respuesta corta de Unabara.

Normalmente, él seguiría por al menos una semana a la persona a la que elige como su próximo disfraz. Si no tiene mucho conocimiento de la persona en cuestión, es mejor no hablar descuidadamente.

Teshio no parece preocupada por el comportamiento de Unabara.

Probablemente ella piensa que él está nervioso debido al gran plan.

“Nos deshicimos del satélite, pero esos malditos robots de seguridad aún están ahí,” dice Saku Tatsuhiko.

Teshio desvía la vista hacia el hombre con complexión de oso.

“¿Ese es un problema?”

“No. Ese tipo de robots no están equipados con armas, así que no pueden herirnos. Pueden pasar sobre la muralla si lo hacen en el momento adecuado.

“¿Por qué no están armados?” Unabara dice decidido a entrar en la conversación.

Saku lo observa.

“Hay varias razones. Esos robots usualmente se usan para vigilar el perímetro exterior. Si no funcionaran correctamente y le dispararan a alguien caminando fuera del muro, sería un gran problema. También hay problema con la recarga. Ese modelo de robot no puede cambiar el cartucho, así que si se quedan sin municiones, se quedan sin municiones.”

“¿Entonces si nos localizan, sólo sonarán la alarma y ya?” Teshio Megumi dice con una voz un poco decepcionada. “En ese caso, ¿no hubiéramos podido abrirnos camino sin pasar por todos los problemas?”

“No. Los robots de seguridad del muro exterior tienen una línea especial de comunicación. Cuando activan la alarma, es mandada directamente al área de control del Distrito 23 y los helicópteros de ataque son enviados. Lo más seguro es que sean los “Seis Alas”, el último modelo que fue revelado en el Show de Armas Interceptoras. Las cosas no serán fáciles si nos descubren.”

Saku baja la vista hacia el reloj que está en su grueso brazo.

“En 10 minutos, los robots de seguridad cambiarán su rotación.”

“...”

“Funcionan con electricidad, así que no pueden moverse por 24 horas seguidas. Tienen que recargarse en algún lado. Por eso están divididos entre el grupo activo y el grupo recargándose.”

Aparentemente, debido a esta sustitución, hay un espacio de unos 20 o 30 minutos en la seguridad.

Normalmente, ese no sería un problema porque el satélite de Ciudad Academia estaría observando el área de la ciudad y los alrededores.

Pero ahora mismo no es así.

Esos 20 minutos en verdad será un espacio en blanco.

“Preparen tantos vehículos como sean posibles. No olviden cambiar las placas.” Saku Tatsuhiko le da instrucciones a uno de los hombres de la organización subordinada de BLOCK. “Usen los autos eléctricos preparados para ser exportados que están en el estacionamiento. Necesitamos usarlos para transportar a 5000 personas.”

Parte 3

El espacio de 20 minutos sin seguridad comienza.

Mientras está rodeado de los estacionamientos en la zona de almacenamiento del Distrito 11, Unabara se concentra en la daga que está en su bolsillo.

No va a tener oportunidad de contactar a Accelerator y al resto de GROUP.

Incluso si los contactara ahora, no hay garantía de que puedan dirigirse hacia aquí de inmediato.

Por las palabras que escuchó de Saku Tatsuhiko a través de la radio, los mercenarios aparentemente lanzarán cuerdas para asegurar el camino sobre la muralla. Unabara mira a través de los binoculares que uno de sus supuestos ‘camaradas’ le entregó y observa muchas figuras humanas llegando a la parte superior del muro externo.

(...No tengo otra opción,) Unabara piensa.

La Daga de Tlahuizcalpantecuhtli es un hechizo similar a un proyectil que refleja la luz de Venus y desintegra lo que sea en lo que impacte la luz. Lo que sea que sea

alcanzado por la luz se desintegrará, pero no puede atacar a varios objetivos a la vez.

(El problema principal es en qué utilizaré mi ataque.)

Hay 5000 mercenarios.

Utilizar la daga en ellos es inútil. No haría nada más que dejar a 4999 enemigos.

Podría apuntar a alguno de los miembros principales de BLOCK.

Piensa que acabando con Saku que actúa como el comandante tendría algún efecto, pero el plan parece haberse desarrollado demasiado ya como para ser detenido al eliminar al líder.

(Necesito apuntar a algo que tenga mucho más efecto...)

Unabara retira los binoculares de su rostro.

(¿Qué puedo atacar que interrumpa esto con un solo golpe...?)

Desvía la mirada de los mercenarios que escalan el muro exterior.

Se siente lleno de una repentina tensión, pero no tiene tiempo para vacilar.

(¡¡Ahí!!)

Entonces saca su daga de obsidiana.

Apunta la luz de Venus hacia...

El estacionamiento cercano.

Saku Tatsuhiko y Teshio Megumi observan a Unabara cuando saca la daga de obsidiana. No saben nada sobre magia, así que no tienen idea de qué está haciendo.

Sin embargo, su imaginación llena los espacios en blanco cuando lo observan que comienza a correr hacia el edificio y que después el estacionamiento de pronto comienza a derrumbarse.

Se escucha un sonido muy alto y seco.

El estacionamiento hecho de concreto reforzado al que corre Unabara comienza a desensamblarse como si los pilares que lo sostienen fueran removidos uno a uno. Mientras los materiales del edificio caen al suelo, impactan contra el asfalto levantando nubes de polvo.

“¿Qué...? ¡¡Yamateeeeeeeee!!”

Unabara escucha a Saku gritando desde atrás.

Poco después, escucha el sonido metálico de varias balas siendo disparadas.

Unabara las ignora y continúa corriendo.

Con un extraño sonido, las enormes piezas de concreto comienzan a caer como un derrumbe. Esos trozos protegen la espalda de Unabara de las balas. Los autos eléctricos son aplastados en el aire y los filosos trozos caen al suelo. Algo afortunado es que los autos no usan gasolina y por eso no explotan.

Unabara apunta la daga de obsidiana hacia abajo.

Destruye el suelo usando la luz de Venus y salta hacia la alcantarilla para protegerse del concreto que cae.

Sin embargo, la cantidad de material del edificio cayendo es simplemente demasiada y comienza a aplastar el alcantarillado hacia Unabara.

“¡¡Oooooohhhh!!

Comienza a correr, se tropieza y cae al suelo, y comienza a arrastrarse hacia adelante.

Finalmente, la caída del estacionamiento termina.

El impacto debe haber dañado la parte superior de la alcantarilla, porque un derrumbe hace imposible el movimiento detrás y delante de él.

El techo sobre él ha sido destruido y se filtran algunos rayos de luz.

Unabara coloca sus manos en la pared y comienza a escalar mientras observa el cielo azul sobre él.

Y ahí observa...

Parte 4

Centro de Control de Preservación Aérea del Distrito 23 recibe una señal de emergencia del área alrededor del muro exterior en el Distrito 11.

Sin embargo, no manda de inmediato helicópteros no tripulados. Es posible que la señal sea un error. La decisión final es tomada por un operador. Cuando un humano conecta el enchufe al circuito, el comando es enviado y los helicópteros no tripulados salen a su primera misión defensiva.

Normalmente, el operador hubiera utilizado un complicado manual de muchísimas páginas.

Pero con el control del satélite fuera de servicio, las condiciones de defensa especial son aplicadas. El operador ignora el manual e inserta el enchufe de inmediato mandando la orden.

Tres helicópteros de ataque no tripulados están en espera en una gran área de asfalto en el suelo.

Son los más avanzados HsAFH-11, alias “Seis Alas”.

Al recibir las órdenes, las hélices comienzan a girar y lentamente dejan el suelo.

Parte 5

Los helicópteros no tripulados Seis Alas flotan en el aire sobre el Distrito 11.

Son similares al AH-64 Apache y tienen un “ala” en cada lado que tiene pistolas y misiles equipados en ellas.

Los helicópteros son aeronaves que ascienden con el rotor en su eje vertical y se mueven usando el ángulo de dicho rotor.

Usando esa definición, los Seis Alas son calificados como helicópteros.

Pero con sus dos propulsores para poder auxiliar y su velocidad máxima de Mach 2.5, crea un poco de misterio si debe llamárseles helicópteros o no.

Los helicópteros no tripulados utilizan su Inteligencia Artificial para revisar el estacionamiento que se derrumbó y después se enfocan en las figuras que escalan el muro exterior de Ciudad Academia unos cientos de metros lejos de ahí’.

Son unas 5000 personas.

Después de confirmar la presencia de enemigos, su Inteligencia Artificial los coloca en modo de ataque.

“¡¡Maldición, Yamate...!!”

Los Seis Alas comienzan el ataque casi al mismo tiempo que Saku Tatsuhiko grita enojado.

Con un sonido metálico, las alas de cada lado de las aeronaves se dividen en tres. Ahora en verdad tienen ‘seis alas’. Las delgadas alas incluso tienen articulaciones y se mueven casi como brazos humanos mientras apuntan sus diversas armas.

“¡¡Aquí vienen!!” Megumi Teshio grita mientras el rugido de las armas automáticas de los helicópteros comienza.

Es menos como una balacera y más como un bombardeo.

Teshio Megumi salta detrás del auto familiar que utilizaron para llegar aquí, pero comienza a expandirse después de recibir los disparos. Después es devorado por una luz naranja mientras explota. Teshio es lanzada unos cuantos metros por el impacto antes de caer al suelo y correr para encontrar otro lugar para cubrirse.

“¿¡!?! ¿¡Están usando balas [Flame Crash]!?”

Las balas están hechas de un metal extremadamente resistente al calor y tienen surcos especiales grabados en ellas para que la fricción del aire las caliente hasta 2500 grados. Cuando esas balas atraviesan algún blindaje, pueden quemar los circuitos eléctricos y el tanque de combustible dentro.

El ataque a los mercenarios subiendo el muro externo, unos cientos de metros más lejos, ha comenzado.

El grupo de mercenarios explota como un globo gigante. Incluso desde la distancia, un rocío rojo puede verse. El ataque debe tener bastante fuerza detrás porque incluso algunos de los mercenarios que no fueron heridos son derribados de la muralla. Los helicópteros comienzan a apuntar hacia abajo comenzando con aquellos que disparan en respuesta.

A este paso, todos serán asesinados.

Teshio Megumi le grita a Saku Tatsuhiko que está un poco alejado de ella.

“¡¡Tenemos que olvidar la idea de los mercenarios!! ¡¡Viajar con un enorme número mientras eres vigilado desde arriba no servirá más que para convertirnos en un objetivo gigante!!”

“¡Son 5000 personas! ¿Sabes todo lo que he trabajado para este momento!?
¿En serio crees que puedo dejar que todo se vaya a la basura!?”

“Ellos creerán que los hemos traicionado. Los que permanecen afuera ya no querrán entrar. ¡¡Necesitamos recuperar a los que cayeron dentro y retirarnos!!”

“¡¡Yamate cabrón... voy a matarlo!!” Saku grita desde lo más profundo de su garganta.

“Ha ha. Espero que esas cosas hagan bien su trabajo ya que costaron 24 billones de yenes cada uno...” Unabara murmura mientras se esconde en los escombros después de haber salido de la alcantarilla.

Es el resultado de sus propias acciones, pero aún así la escena le provoca escalofríos.

Puede ver a unos cuantos grupos disparando misiles anti-aéreos mientras tienen los lanzacohetes apoyados sobre sus hombros.

Sin embargo, los Seis Alas solo lanzan algo como un balón a los misiles. Arena de hierro sale de las esferas seguida de una corriente eléctrica de alto voltaje. Una “superficie” de 20 metros en cada dirección se convierte en un área de corriente eléctrica y los misiles explotan ahí.

Los Seis Alas regresan el fuego con bastantes misiles de superficie que envuelven el área en flamas rojas.

(Bueno, parece que impedí que se infiltraran tantos mercenarios como me fue posible...)

Unabara presiona la espalda contra una enorme pieza de concreto y cubre su rostro con ambas manos. Entonces arranca el talismán de piel hecha de Yamate, el hombre al que le pidió “prestada” su identidad, y se coloca el rostro de Unabara Mitsuki nuevamente. Con eso, su físico y voz cambian a unos de otra persona junto con su rostro.

Ya no necesita el rostro de alguien de BLOCK.

(El problema ahora es cómo sobrevivo a esto. Estoy seguro que esos Seis Alas me verán como enemigo también.)

El objetivo de los Seis Alas es eliminar a los mercenarios que están escalando el muro exterior.

Si él se esconde hasta que terminen su misión, deberán irse por su propia cuenta.

Sin embargo, el sonido del aire siendo cortado repetidamente le provoca una presión en el corazón a Unabara.

Al asomarse entre los escombros, puede ver a uno de los Seis Alas dirigiendo su puntería hacia él.

“¡¡Parece que no será tan fácil!!”

Mientras grita, Unabara saca su daga de obsidiana y la blande.

Refleja la luz de Venus activando la Daga de Tlahuizcalpantecuhtli y desensambla al Seis Alas con su ataque sorpresa.

Cuando reciben el reporte de lo sucedido, los otros dos seis Alas dirigen las armas de una de sus alas hacia Unabara.

No tiene problemas en apuntar directamente al costado. Las alas tienen articulaciones y por eso pueden apuntar a Unabara como lo haría un brazo humano.

La daga de Tlahuizcalpantecuhtli puede desensamblar lo que sea.

Pero no puede dirigirse a varios objetivos a la vez.

“¡¡Kh!!”

El chico trata de cubrirse rápidamente, pero los helicópteros son mucho, mucho más rápidos.

El ataque de los helicópteros lo van a masacrar.

(¿¡Este es el fin...!?)

Unabara alza la daga de obsidiana aún sabiendo que es inútil, pero algo sucede antes de que él pueda hacer algo más.

Escucha un sonido hueco.

Es el sonido del [Nivel 5] albino aterrizando en uno de los helicópteros no tripulados. Bruscamente toma el rotor con ambas manos y lo gira a gran velocidad hasta detener su movimiento. El Seis Alas no tiene forma de tratar con una situación así y cae al suelo para después explotar.

“Él” sale tranquilamente de entre las llamas.

Unabara Mitsuki finalmente se relaja.

“¿Accelerator-san...?”

“Escuché sobre algo sucediendo cerca del muro exterior y encuentro este alboroto cuando llego aquí,” dice Accelerator con tono aburrido mientras cambia su electrodo a modo normal y se recarga en su bastón moderno. “Los demás han terminado en la Terminal de Conexión Externa y yo he destruido la antena del satélite, así que pensé que habíamos terminado. Pero entonces el control comienza a lloriquear sobre intrusos en el perímetro o una mierda así.”

“Ha ha. Supongo que te diste cuenta de que ellos te usaron.”

“Sé que no llamaste a los Seis Alas por ninguna razón. ¿Dónde está BLOCK?”

“Escaparon,” responde Unabara mientras se sacude el polvo de la frente. “Creo que lograron juntar a unos 100 mercenarios que vinieron del exterior.”

“Del exterior... Tch. Así que para eso era el satélite. BLOCK, MEMBER, y ahora mercenarios. ¿Qué pasa con todos esos pedazos de mierda de los que me tengo que encargar hoy?”

Accelerator chasquea la lengua pensando en todo lo que tiene que hacer y continúa hablando.

“¿Así que dejaste que se infiltraran algunos intrusos? En verdad eres un inútil jodido.”

“Bueno, originalmente eran 5000 de ellos.”

“De cualquier manera fallaste.”

Un Seis Alas vuela por los aires como si quisiera interrumpirlos.

Pero esta vez su puntería no se concentra en Unabara.

Después de cruzar el área, el único helicóptero no tripulado que queda se dirige de regreso al Distrito 23.

“Parece que la ‘limpieza’ ha terminado.”

“Probablemente no les gustó ser destruidos por alguien de su lado,” dice Unabara mientras se ríe. “Después de todo cuestan 24 billones de yenes cada uno.”

Parte 6

Tsuchimikado Motoharu, Accelerator, Musujime Awaki, y Unabara Mitsuki están en la zona de almacenamiento del Distrito 11. Unabara se ha perdido de varias cuestiones, así que le pregunta algo a Tsuchimikado.

“¿Qué es la Terminal de Conexión Externa?”

“Sólo son unas pequeñas instalaciones. Las formalidades son una molestia, así que Musujime y yo explotamos el centro de las instalaciones. Pero quedan otras 3 terminales, así que no habrán problemas de conexión.”

Esta vez, Musujime que entró en acción junto a Tsuchimikado, le pregunta a Unabara.

“¿Podemos asegurarnos de que este grupo, BLOCK, estaba detrás de todo? ¿No concluimos que los que estaban detrás del intento de asesinato de Oyafune Monaka era SCHOOL?”

“No parecía que SCHOOL y BLOCK trabajaran juntos directamente. Ambos tienen sus respectivos planes y causaron incidentes por separado. Sólo tenían algo en común que era su trato con Administración.”

“Tch. Y con esos bastardos de MEMBER por ahí, esto se ha vuelto una verdadera molestia.”

Tsuchimikado desvía la vista hacia otro lado mientras escucha la conversación entre Unabara y Accelerator.

El área cerca del muro exterior tiene sangre y carne regada por todos lados, pero aún quedan algunos sobrevivientes. Algunos mercenarios que no fueron asesinados, que no pueden escapar, y que fueron abandonados por BLOCK.

“Muy bien hora de las preguntas,” dice Tsuchimikado bruscamente. “¿En donde tenían pensado atacar con 5000 personas?”

“¿D-de qué estás hablando?”

“5000 suena como muchísima gente, pero no es suficiente para derrotar a Ciudad Academia. Te estoy preguntando para que te contrataron, mercenario. ¿De qué se trata su plan, que requiera tantas personas?”

“...”

El mercenario observa los rostros de los 4 miembros de GROUP uno a la vez.

Parece tener un conflicto interno.

Sea lo que sea por lo que esté vacilando, parece que la escena a su alrededor lo ha llevado a pensar que BLOCK ha fracasado o que planearon desde el principio traicionar a los mercenarios. Finalmente, abre lentamente la boca.

“...El Distrito 10.”

“¿El Distrito 10?”

Los precios del terreno en ese distrito son los más baratos y no tiene instalaciones muy importantes. Está lleno de cosas como áreas de desecho para animales experimentales y laboratorios relacionados con la energía nuclear.

El mercenario continúa hablando.

“se supone que atacaríamos un salón juvenil en el Distrito 10”

“¡¡!!”

Musujime Awaki es la que reacciona con esas palabras.

La chica toma al mercenario del cuello de la camisa.

“¿Por qué iban a atacar ese lugar...? ¿¡Hay algún criminal importante ahí que quisieran rescatar!?”

Accelerator piensa mientras observa a Musujime que de pronto está llena de impaciencia.

Los salones juveniles de Ciudad Academia se utilizan para resguardar criminales que usan poderes psíquicos. Él no sabe los detalles, pero ha escuchado que tienen un tipo de contramedida ESPer. Si eso es cierto, tener una fuerza creada con personas normales incrementaría las probabilidades de éxito.

El mercenario, el cual es sostenido por Musujime por el cuello de la camisa, finalmente dice algo más.

“Nuestro objetivo era... Move Point.”

Las cejas de Musujime Awaki se crispan.

El mercenario no debe saber quién es la chica que está frente a él.

“Recibimos informes de que los compañeros de Move Point están ahí encerrados. Si capturáramos a sus camaradas, podríamos negociar con ella.”

(¿Qué razón tendrán para querer negociar conmigo?) Musujime piensa.

Pero entonces piensa en la respuesta.

“La guía para el ‘edificio sin ventanas’ de Aleister Crowley...”

“Así es. La identidad de esa guía es confidencial porque ella es una línea directa hacia Aleister. Pero BLOCK consiguió la información de que la guía es Move Point. Así que investigaron bastante sobre ella para encontrar algo para poder utilizar como negociación.”

“¿Qué pretendían negociar con la guía?” pregunta Tsuchimikado.

“Queríamos saber la ruta por la que se transportan materiales hacia el ‘edificio sin ventanas’. Ni siquiera un arma nuclear puede destruirlo desde el exterior, pero desde el interior es una historia distinta. Se dice que no tiene entrada ni salida, pero deben tener alguna manera de meter y sacar materiales. Eso puede ser utilizado para hacer explotar el edificio sin ventanas desde el interior.”

“¿Hacerlo explotar?”

“BLOCK dijo que tenían preparada una bomba sincrónica de múltiples capas preparada. Es un tipo de arma táctica que fue creada aquí, en Ciudad Academia.”

Una bomba sincrónica de múltiples capas es una enorme bomba que tiene explosivos de enorme poder acomodados de manera irregular. Un arma táctica normal expande un enorme impacto sobre una gran área mientras que la bomba sincrónica de múltiples capas está hecha para concentrar un impacto altamente destructivo en un pequeño objetivo como para destruirlo por completo. Es creada especialmente para atacar fortalezas enemigas en un ambiente urbano sin que haya víctimas civiles.

“El caos en el mundo necesita ser detenido. Soy un mercenario, así que sé de qué hablo. El mundo llega a su límite. La batalla comenzará tarde o temprano. La guerra necesita detenerse antes de que comience.” EL mercenario habla mientras concentra su vista en cada uno de los miembros de GROUP uno a la vez. “Poner a Move Point de nuestro lado sería algo difícil. Alguien en quien no confíes siempre será alguien en el que no puedas confiar. Por eso es que no la buscamos tan intensamente. Si nuestra información sobre el poder de Move Point es correcto, esto hubiera sido mucho más rápido con su ayuda, pero no hay nada que hacer. Nosotros seguimos con el plan asumiendo que ella no querría...”

“Así es”, Musujime lo interrumpe. “Por cierto, ¿sabes con quien estás hablando ahora mismo?”

El mercenario queda confundido por un momento, y su rostro palidece unos instantes después.

“N-no puede ser. ¡¡Estas brome-...!!”

Antes de que el mercenario pueda seguir hablando, casi 10 de lo que parecen ser estacas de metal atraviesan su cuerpo.

El mercenario queda inconsciente por la sorpresa y el dolor, pero parece que sigue vivo. Musujime retira la mano del mercenario inmóvil y baja la vista mientras aprieta los dientes.

Lo que ella quiere proteger más que nada, lo que ella quiere proteger sin importar lo que tenga que perder a cambio le está siendo arrebatado. Los otros tres permanecen callados. Debido a que ellos tienen a alguien por lo que sienten algo similar, no pueden decir nada.

Lo más seguro es que Aleister esté usando algún tipo de tecnología extraña para observar todo esto. Sin embargo, no está dispuesto a ayudar. Él debe estar observando a estas personas en su paraíso mientras sonrío.

“Vamos.”

Finalmente, Tsuchimikado les dice a los demás.

A partir de aquí, esto se relaciona con Musujime Awaki en vez de GROUP por completo. Pero ninguno se queja de ello. Justo como cuando Unabara quedó mezclado con BLOCK, los miembros de GROUP ven esto como una situación distinta a tener que salir del predicamento que es parte de su trabajo que alguien más les ha impuesto.

“Necesitamos ir al Distrito 10. BLOCK aún tiene a 100 mercenarios a su disposición. No sabemos qué tipo de equipamiento manejen, pero obviamente no es una buena situación.”

Parte 7

Accelerator y los otros tres miembros de GROUP viajan por el Distrito 11 en una ambulancia utilizada sólo con propósitos de transporte. Se dirigen al salón juvenil en el Distrito 10.

“Es el único salón juvenil en Ciudad Academia. Apparently, los terrenos están divididos a la mitad entre el lado de hombres y lado de mujeres.” Tsuchimikado dice mientras utiliza una lap top. “Ciudad Academia actualmente no maneja cargos criminales por traición. Por esa razón, los compañeros de Musujime están en una situación en la que no pueden ser acusados legalmente. No pudieron haber sido encerrados de manera normal.”

“¿Así que hay una habitación secreta?”

Unabara desvía la vista hacia Musujime, pero parece que la chica no sabe nada.

“Que molestia. ¿No tenemos un mapa de la instalación? ¿Si no puedes infiltrarte y obtener información de un pasaje secreto, no puedes simplemente obtenerlo de la computadora de la compañía de construcción?”

“No es un edificio normal. Dudo que la constructora aún tenga ese tipo de información.”

Tsuchimikado observa la pantalla.

Ésta muestra algo de información sobre el salón juvenil, pero los planos se mantienen en secreto así que no hay algo que él pueda hacer desde ahí.

Accelerator se percata de algo mientras observa también la pantalla.

“Las instalaciones no cuentan con un grupo anti-incendios.”

“Los incendios no ocurren frecuentemente ahí, así que se deshicieron de ellos para salvar algo de ganancias. Pero eso significa que el departamento de bomberos tiene que ir ahí si hay un incendio. Les deben haber dado un mapa de las instalaciones para que puedan moverse por las instalaciones eficazmente.”

Al escuchar eso, Tsuchimikado cambia el objetivo de su búsqueda.

Y encuentra rápidamente la respuesta.

“Aquí está. Las áreas clasificadas están cubiertas, pero, si hay una escalera secreta, debe estar aquí. El área donde están los traidores debe estar más allá de este punto.”

Debido a que solo hay un área en la que pueden estar las escaleras secretas, el área para traidores no debe estar separada por sexos. Todos están en confinamiento, así que no debe haber áreas compartidas.

“Esto estaba oculto, así que, ¿crees que BLOCK también tenga esta información?”

“Ha. GROUP y BLOCK tienen el mismo nivel de autoridad. Todo lo que podamos encontrar, ellos también pueden encontrarlo. Y la información sobre Musujime está al mismo nivel de clasificación en el Banco de Datos.”

Musujime observa a Accelerator, pero él no se intimida y continúa hablando.

“Tsuchimikado, ¿Qué tipo de defensas tiene la instalación?”

“Los carceleros utilizan trajes especiales MPS-79. Tienen equipamiento anti-ESPer, pero no esperaría mucho de ellos. Los carceleros solo tienen herramientas para defenderse de ESPers rebeldes y Block está usando armas reales. Los mercenarios abandonados en el Distrito 11 traían navajas, pistolas, rifles, bombas, y otras armas del ‘exterior’, pero estoy seguro que BLOCK los equipó con las armas más modernas. De acuerdo con Unabara, más de esos 100 mercenarios siguen activos. No sabemos cuántas personas tenga BLOCK o cuales sean sus poderes, Lo importante es si pueden matar o no. Los trajes especiales son objetivos grandes y resistentes.”

“Eso no,” Accelerator lo interrumpe. “El salón juvenil está lleno de ESPers peligrosos. ¿Qué tipo de equipamiento anti-ESPer manejan?”

“Usan alrededor de 25 diferentes métodos, incluyendo el [AIM Jammer].”

“¿Entonces no podemos utilizar nuestras habilidades adentro?”

“Si puedes. Básicamente, disuelve tu concentración e intencionalmente te deja con pensamientos que te hacen más vulnerable a ser rastreado por un Psicómetro. Te debilitará un poco, pero no lo suficiente como para eliminar por completo tu poder. Trabajar como guardia ahí es aparentemente uno de los 3 peores trabajos desde el punto de vista de una compañía aseguradora. En un edificio tan grande, es imposible eliminar por completo los poderes psíquicos.

Pero,” Tsuchimikado continúa, “es posible que pierdas el control de tus poderes bajo esas condiciones. Los poderes que utilizan cálculos complejos son especialmente propensos a esto. Un ESPer normal terminaría simplemente herido, pero sería algo muy peligroso para Musujime y para ti. Necesitan tener mucho cuidado si no quieren terminar matándose a ustedes mismos de una manera muy estúpida.”

Parte 8

Cuando la ambulancia se detiene frente al salón juvenil en el Distrito 10, Accelerator, Tsuchimikado Motoharu, Unabara Mitsuki, y Musujime Awaki salen por la puerta trasera.

No pueden ver el interior del edificio desde aquí porque está rodeado de un muro de unos 15 metros de alto. Sin embargo, pueden percibir el olor de humo poco saludable desde donde se encuentran.

“...!!”

Musujime aprieta los dientes y comienza a dirigirse hacia la puerta que ya está destruida, pero Accelerator frunce el entrecejo mientras se recarga en su bastón.

“Algo no está bien.”

“Tú también lo notaste,” dice Tsuchimikado mientras saca una pistola militar de su bolsillo. “No hay ruido. Si BLOCK y los guardias estuvieran peleando, deberíamos escuchar al menos disparos.”

Los cuatro pasan por la puerta que funciona también como punto de inspección y llegan a una glorieta para vehículos que transportan a los prisioneros. Cuando se detiene en el área de asfalto de unos 20 metros, Accelerator comienza a sentir un leve dolor en la sien.

“...Así que eso es el AIM Jammer.”

Alza la vista y observa varios cables delgados que se extienden entre los casi 15 metros de muro cubriendo las instalaciones por completo. Deben estar transmitiendo algún tipo de onda electromagnética.

Lo más seguro es que esté instalado para poder reflejar de manera difusa el campo AIM del ESPer causando que éste interfiera con su propio poder. Accelerator nunca ha escuchado que Anti-Skill lo utilice, así que debe necesitar una gran cantidad de electricidad y poder de procesamiento y por eso solo puede ser usado en un área limitada.

(Parece que no afecta mi habilidad para caminar, pero mejor evito cambiar a modo ESPer.)

Aún así, Accelerator piensa que puede utilizar su poder dentro del edificio. Simplemente no quiere usarlo si puede evitarlo para evitar salirse de control. Es posible que pueda terminar asesinado por su propio poder.

(Están utilizando otros métodos también. ¿Están intentando hacer esto difícil a propósito?)

Si él supiera qué tipo de equipamiento están utilizando, tal vez podría encontrar alguna forma de sobreponerse, pero decide interrumpir sus pensamientos aquí. Se ha dado cuenta de donde proviene esa incómoda sensación acerca del salón juvenil.

Los cuerpos.

Lo más seguro es que pertenezcan a los mercenarios que BLOCK dejó entrar desde el exterior. Cerca de 50 hombres están en el suelo con sangre saliendo de sus cuerpos. Algunos han sido disparados en la cabeza, algunos no tienen cabeza después de haber sido disparados a corta distancia con una escopeta, y otros tienen la garganta cortada por un cuchillo. Han sido asesinados con distintos métodos, pero tienen algo en común.

“Todos han perdido la vida con sus propias armas...” Tsuchimikado comenta.

Y entonces...

“Te encontré,” dice una voz detrás de ellos.

Accelerator se da la vuelta y observa a una chica bloqueando la puerta destruida. La chica está utilizando un uniforme de marinera rojo que debe ser un uniforme de alguna escuela. Pero hay un brillo extraño en sus ojos. No es simplemente la mirada de un asesino.

“Supongo que eres una de los cabrones de BLOCK.”

“No, soy de MEMBER. Sólo los utilicé; no tenía interés en unirlos.” La chica responde sin darle mucha importancia.

Lo más seguro es que ella atacó a los mercenarios que están muertos en el área. Lo que significa que derrotó casi a 50 mercenarios sin recibir un solo rasguño, pero ella no intenta presumir esto como algo hecho por ella. Parece que en verdad no tiene interés en los mercenarios o en BLOCK.”

(¿¡MEMBER otra vez...!?)

Accelerator se encontró con alguien de MEMBER en el Distrito 23, pero no parecía ser aliado de BLOCK. De hecho, él no tiene idea de que es lo que buscan o que organizaciones consideran como enemigas. Pero eso en verdad no importa porque de cualquier forma él se encargará de cualquiera que se haga su enemigo.

Sin embargo, hay una persona que reacciona al ver a la chica.

“...No puede ser. ¿Eres...?”

Unabara Mitsuki, un agente cuyo nombre y rostro reales son desconocidos.

“¿Así que finalmente vas a preguntar quién soy, Etzali?”

Ella observa a Unabara Mitsuki y lo llama por un nombre totalmente diferente.

O tal vez ese es su nombre real.

Unabara está tan sorprendido que no se puede mover y la chica se talla el rostro con una mano. Su rostro desaparece. Su apariencia asiática desaparece y ahora está ahí con la piel morena y facciones finamente esculpidas.



“Tengo que agradecerle a BLOCK. Los poderes ESPers son reducidos aquí, así que no tengo que preocuparme mucho de que tus compañeros interfieran.”

Después de observar ese rostro y escuchar esa voz, la expresión de Unabara se distorsiona por completo.

“¿¡Xochitl, porqué estás aquí!? No sabía que tuvieras un hechizo para hacer eso. ¡¡Y se suponía que ocupabas una posición en ‘la organización’ que te mantenía lejos del trabajo sucio!!”

“Sólo hay una razón,” la chica morena llamada Xochitl dice mientras su expresión no cambia. “¡¡Abandoné todo para venir y eliminarte porque te has puesto del lado de Ciudad Academia, traidor!!”

“Así que es eso,” murmura Tsuchimikado mientras desvía su mirada hacia Unabara.

Unabara habla en voz baja.

“...Yo la detendré aquí. Ustedes adelántense.”

Se escucha como si estuviera forzando a sus palabras a salir de su garganta.

“Su nombre es Xochitl. Una maga Azteca que pertenecía a la misma ‘organización’ que yo antes de venir aquí.”

La expresión de Xochitl no cambia ni un poco después de escuchar las palabras de Unabara.

“Sólo estoy aquí por Etzali. No me importa si ustedes se van, pero me pregunto si ellos los dejarán.”

Los disparos resuenan en el área.

Accelerator y Tsuchimikado se esconden detrás de un vehículo para prisioneros que está estacionado en la glorieta. Mientras lo hacen, escuchan muchos pasos viniendo de uno de los edificios.

“Así que los mercenarios de BLOCK estaban esperando a ver qué sucedía... ¿En verdad tenemos que encargarnos de ellos?”

Tsuchimikado le pregunta a Xochitl, pero ella lo ignora. Xochitl en verdad quiere deshacerse de cualquiera que le estorbe, así que en verdad no tiene interés en BLOCK o los mercenarios.

Sin embargo, mientras ellos son contenidos por los mercenarios, BLOCK se adentrará más y más en las instalaciones. Y están aquí para tomar como rehenes a los compañeros de Musujime Awaki.

“Tch,” Accelerator chasquea la lengua.

“maldición. Ustedes adelántense.”

“Pero tú...”

“No puedo caminar sin mi bastón. No puedo utilizar mis poderes sin cuidado y no podemos contar con tu Move Point. Lo más sensato es que la persona más lenta se quede atrás para distraerlos,” Accelerator dice rápidamente. “Tsuchimikado, tu ayuda a Musujime. No sabemos cuántas personas de BLOCK haya ahí dentro. Debemos suponer que son bastantes personas con las que tendrán que pelear.”

El chico no se molesta en darle instrucciones a Unabara.

Accelerator interceptará a los mercenarios saliendo del edificio. Unabara se encargará de Xochitl de MEMBER, y Tsuchimikado y Musujime rescatarán a las personas en las celdas especiales.

Los cuatro miembros de GROUP mantienen sus respectivos objetivos en mente, voltean a verse entre ellos, y asienten.

“¡¡Vamos!!”

Los cuatro comienzan sus respectivos deberes.

Parte 9

Tsuchimikado y Musujime bajan por la escalera secreta que encontraron exactamente donde habían predicho que estaría, y se dirigen a las celdas especiales para los traidores indocumentados.

Se encuentran con 2 o 3 mercenarios en el camino, pero Tsuchimikado se deshace de ellos con su pistola. Debido a que la chica llamada Xochitl se deshizo de la mayoría y otros cuantos están siendo retenidos por Accelerator, ya no quedan muchos mercenarios en el camino.

Entonces Musujime siente un ligero dolor de cabeza.

“...El AIM Jammer es más fuerte aquí.”

“Son aparatos para exteriores, edificios, y habitaciones individuales. Las distintas piezas de equipamiento agrega efectos uno sobre otro. Es el único salón juvenil en Ciudad Academia y por lo tanto son las únicas instalaciones con equipamiento anti-ESPer en el mundo. Defensas normales no serían suficientes.”

Tsuchimikado debe estar sintiendo algo similar.

Musujime siente que esto afecta más su puntería en vez de mantener sus poderes a raya o conteniéndolos. Ella siente que podría terminar afectada por su propio poder si lo utilizara sin cuidado.

“Musujime. Tu poder es fuerte, pero eso también significa que activarlo accidentalmente podría quitarte la vida. Sería mejor que no lo utilizaras aquí.”

“Haces que se escuche como si no tuviera más valor más que por mi poder.”

“Shh.”

Tsuchimikado alza su dedo índice para silenciar a Musujime.

La escalera conecta con un pasillo en forma de L y él puede escuchar un fuerte sonido a la vuelta de la esquina. Es el sonido de alguien intentando abrir un panel metálico asegurado con perno al introducir un alambre de metal en el hueco. Tsuchimikado alza su arma en silencio. Musujime normalmente confía en su poder y por eso no trae ningún arma, así que saca su linterna para poder utilizarla como garrote.

Tsuchimikado y Musujime se encaminan por el pasillo.

Es un pasillo bastante angosto. Puertas metálicas para confinamientos solitarios están alineadas a ambos lados y un hombre con complexión de oso está introduciendo lo que parece arcilla en una de ellas. Una mujer musculosa está observando su progreso desde el costado.

Ambos observan a los dos que acaban de llegar.

“Deben de ser de GROUP para estar aquí ahora,” dice el hombre.

Musujime no actúa de inmediato debido a los distintos mecanismos anti-ESPer del edificio incluido el AIM Jammer. Tsuchimikado apunta su pistola entre los ojos del enorme hombre. Pero antes de que pueda disparar, el hombre el hombre clava un alambre en la arcilla introducida en la puerta.

“Es un explosivo plástico y esta es una mecha eléctrica.”

Una expresión firme aparece en el rostro de la mujer musculosa.

“¡¡Saku!!”

“No hay otra opción, Teshio. Tenemos que usar un rehén aquí.”

El hombre llamado Saku lentamente retira su mano de la bomba con la mecha en ésta.

Está sosteniendo un aparato en su mano. Es el interruptor que activa la bomba.

“...Si utilizan eso, serán los primeros en ser reducidos a cenizas.”

“La cantidad de explosivo está puesta y he ajustado la dirección un poco. El impacto irá directamente a la puerta.” Saku señala la bomba introducida en la puerta. “Pero la onda de la explosión creará un desastre dentro de la celda. Y los fragmentos de la puerta destrozada también serán algo peligroso. Destruir la puerta es fácil. Pero asegurar que la persona dentro saldrá sana y salva es difícil. Y ahora que llegaron ustedes para estorbar, no puedo terminar.”

“...¡¡!!”

Una fuerte explosión resuena de pronto.

Es debido al poder de Musujime que explota mientras ella aprieta los dientes. Unos cuantos focos fluorescentes en el techo desaparecen y atraviesan las paredes y el suelo.

Y aún así Saku y Teshio no muestran preocupación.

“...Musujime Awaki, la Move Point.” Saku sonríe mientras sostiene el interruptor para activar la bomba. “Bien, esto nos ahorra tiempo. Tenemos al rehén y a la persona con la que queremos negociar. Comencemos, guía al edificio sin ventanas.”

“¿Y si me niego?”

“No lo harás. ¿En verdad quieres que tus poderes se salgan de control?”

Musujime se queda callada después de escuchar eso. Si no fuera por los aparatos anti-ESPer, ya hubiera masacrado a Saku.

“¿GROUP, huh? ¿Aprendieron algo del Incidente 0930?”

“¿Qué?”

“Nosotros sí. Pensábamos que este jodido mundo era controlado por Aleister por completo, pero no es así. Hay maneras de escapar de su control a lugares para esconderse de él. Maravilloso, ¿no creen? Es tan maravilloso que hace que

parezca ridículo todo el tiempo que hemos estado atados a Ciudad Academia. Con el Incidente 0930 y ahora los levantamientos en Aviñón, tenemos una oportunidad. No hay manera de que dejemos pasar esta oportunidad.”

“Así que se dirigen a un nuevo mundo pisoteando a otros en el proceso. Eso no es algo para sentirse tan importante. Sólo me recuerda a las masacres que se llevaron a cabo en la Edad de la Exploración.”

“Ya veo. Desear un paraíso que no tienes es algo que todos los humanos hacen.”

Mientras escucha la conversación, Tsuchimikado observa el interruptor que sostiene Saku.

Con su habilidad, podría disparar para arrebatárselo a Saku. Sin embargo, no puede garantizar que tendrá éxito y es posible que el interruptor caiga sobre el botón y se active. Si eso sucediera, el camarada de Musujime sería asesinado sin importar donde se escondiera dentro de la celda.

Musujime concentra demasiada fuerza en la mandíbula y parece como si fuera a quebrar todos sus dientes.

Al ver eso, la mujer musculosa, Teshio, habla con Saku.

“...Usar un rehén no nos va a ayudar.”

“¿De qué estás hablando, Teshio? Todo comienza aquí. El valor del rehén acaba de elevarse.”

“Se supone que los rehenes se usarían para atraer a Move Point a las negociaciones porque no sabíamos quién era. Musujime está frente a nosotros. El plan de los rehenes se acabó. Usar la bomba solo hará que ella pierda el control.”

Teshio observa la bomba en la puerta.

“Ahora que lo pienso, estaba en contra de esto desde el principio. Sólo estuve de acuerdo con la parte del rehén porque era algo necesario. Ahora que no lo necesitamos, podemos dejarlo en paz.”

“No podemos hacer eso, Teshio. ¡Ahora mismo, tenemos 38 rehenes! ¿¡Sabes lo que significa!? Una enorme fortuna. ¡¡Tenemos tanto, que gastar un poco no importa!! ... ¿¡O es que comienzas a sentir empatía por estos niños después de haber trabajado por tanto tiempo en Anti-Skill!?”

“...Saku.”

“¡¡No te metas en mi camino!! ¡¡Voy a matar al bastardo de Aleister!! Este es el primer paso. ¡¡No puedo dejar que termine aquí!! No puedo perder el tiempo. ¡¡Si te entrometes, también te mataré, Teshio!! No me gustaría, pero...”

Saku no termina el enunciado.

Esto es, debido a que Teshio golpea el enorme cuerpo del hombre tan fuerte como puede.

Con el simple sonido, queda claro que el golpe lleva bastante fuerza. Lo más seguro es que el hombre de BLOCK no tenga idea de lo que acaba de suceder. Es lanzado hacia atrás, golpea la pared, y resbala hasta caer al suelo. Es la primera vez que Musujime Awaki observa espuma saliendo de la boca de alguien. Así de implacable fue el golpe que recibió.

“...No pierdas el tiempo en mierda sin sentido.”

La mujer llamada Teshio estira la mano hacia la puerta metálica. Saca la mecha del explosivo plástico introducido en la puerta, quita la bomba, y la lanza al suelo.

“¿Esto es suficiente?” pregunta lentamente.

“¿...Qué estás haciendo?” Musujime pregunta con una mirada oscura en el rostro.

“Lamento nuestra brusquedad. Puedes golpearme tanto como quieras.”

Los ojos de Teshio no vacilan incluso cuando Tsuchimikado apunta su arma hacia ella.

“Pero no me rendiré hasta que ganemos. También tengo una razón para matar a Aleister. No utilizaré rehenes, pero te causaré dolor directo hasta que me des la información que quiero.”

Parte 10

Unabara Mitsuki y Xochitl están en el área de ejercicio del salón juvenil.

La chica morena saca una decoración con plumas de su bolsillo y la coloca en su oído.

“¿Eres tan irrespetuoso como para enfrentarme con un rostro falso, Etzali?”

“Lo siento, pero me gusta este rostro. Y no tengo derecho de usar ‘ese’ rostro desde que dejé la organización.”

“Te equivocas,” Xochitl dice en voz baja como si quisiera interrumpirlo. “Ahora mismo, ni siquiera tienes el derecho de vivir.”

“¡¡!!”

Unabara siente una extraña aura mortífera y saca su daga de obsidiana del bolsillo sin pensarlo. No quería tener que usar la Daga de Tlahuizcalpantecuhtli en su antigua compañera desde el inicio.

“¿Qué es lo que buscabas cuando llegaste aquí?” Xochitl dice con un tono de voz sorprendido.

Mientras lo hace, el brazo derecho de Unabara desde la muñeca hasta el codo se paraliza. Antes de que pueda reaccionar, la daga de obsidiana que está sosteniendo se voltea hacia su propio rostro contra su voluntad.

“¿¡Qué!?”

Rápidamente toma su muñeca derecha con la mano izquierda.

La punta de la daga lentamente se mueve hacia su ojo. Tal vez es porque es diestro, pero no puede detenerla por completo.

La expresión de Xochitl no cambia.

Ni siquiera muestra alegría al ver que la situación la tiene en ventaja. Es más como si estuviera observando un juego aburrido.

(¡¿Kh...!! ¡¡Si no... hago algo...!!)

“¡¡Oooooohhhh!! “ Unabara grita y bruscamente mueve su mano izquierda y se disloca la muñeca derecha.

El chico siente un intenso dolor cuando un hueso raspa contra otro y entonces la sensación en su mano derecha desaparece. La mano derecha pierde fuerza y la daga de obsidiana cae al suelo.

Tomándose de la muñeca, Unabara retrocede.

Xochitl señala hacia el suelo y habla sin cambio en su expresión.

“Se te cayó algo. ¿No vas a recogerlo?”

Su hechizo debe consistir en interferir con las armas de las personas. Controla el arma, toma el poder destructivo, y hace que el enemigo cometa suicidio para que ella no tenga que ensuciarse las manos. Para escapar del ataque, él tiene que evitar usar armas y objetos espirituales y solo utilizar hechizos que puedan ser usados con las manos o el cuerpo. Mientras tanto, Xochitl puede utilizar todas las armas y habilidades especiales que puedan para atacarlo.

Esto deja a Unabara con una enorme desventaja que esencialmente lo niega de la civilización humana.

(Sin embargo...)

La Xochitl que él conocía no utilizaba ese tipo de hechizo. Ella era conocida como la “Trabajadora Cadáver”. Puede sonar macabro, pero el trabajo de Xochitl era obtener información residual de los cadáveres y confirmar si la voluntad de una persona era correcta. Ella solo cuidaba de los fallecidos asegurándose que todo estaba listo para su funeral.

Ella estudió todo tipo de magia que tratara con la muerte, pero solo se usaba con fines pacíficos. La chica morena conocida como Xochitl era alguien que no acostumbraba herir a las personas.

“... ¿Qué sucedió? No, ¿Qué está sucediendo en la ‘organización’ ahora?”

Xochitl no responde a la pregunta de Unabara.

La chica agita una mano y una enorme espada que es imposible que trajera escondida en su mano aparece. A diferencia de la daga de Unabara, el filo de la espada está hecho con calcedonia. Es una espada de doble filo, pero ambas orillas están dentadas como la parte posterior de un cuchillo de supervivencia.

(¿¡Una macuahuitl...!?)

Es el tipo de arma que utilizaban los guerreros Aztecas. La cultura Azteca no usaba metal para crear armas, así que, en vez de cortar como una katana japonesa, la espada de madera tiene pequeñas cuchillas de roca alineadas a cada lado para que corte más como una sierra.

“Escucharé lo que tengas que decir más tarde. Por supuesto, solo si tienes suficiente suerte como para que tu cerebro no termine muy dañado.”

Alzando su macuahuitl, Xochitl se dirige hacia él.

Unabara tiene que pelear a mano limpia, así que tiene bastante desventaja.

“¡¡Mierda!!”

No puede permitirse perder.

Unabara retrocede para poner algo de distancia entre ellos. Xochitl pierde su coordinación y tiene que acercarse más y Unabara levanta algo de tierra con su zapato pateándolo hacia adelante. Cuando Xochitl se detiene debido al polvo que entra en sus ojos, Unabara intenta patearla en el costado.

Sin embargo, ella blande horizontalmente su macuahuitl.

Mientras Unabara intenta desesperadamente retirar la pierna, un delgado rasguño aparece en su zapato de piel como si hubiera sido hecho por una navaja.

“Ese tipo de ataque sucio te queda muy bien, traidor.” Xochitl dice con voz calmada.

La manera en la que habla le parece extraña a Unabara. Antes, ella vacilaba al utilizar armas mortíferas. Gracias a que su trabajo consistía en leer la información residual de los muertos, ella entendía el terror de la muerte más que una persona promedio.

Y aún así...

“Pero no importa cuánto lo intentes, no te queda otra opción más que pelar desarmado. Al menos te daré el derecho de defenderte, pero tu cuerpo estará más y más cerca de ser destrozado cada vez que lo intentes.”

“...Ese tipo de arma no te queda.”

“¿Estás diciendo que esa forma te queda bien? Dejaste la ‘organización’, ocultaste tu rostro, y cediste a la paz de Ciudad Academia.”

“Xochitl...”

“Si es así, entonces en verdad eres un traidor. Si no, entonces solo estás engañándote a ti mismo y no tienes derecho a decir algo. ¡¡De cualquier forma, tienes que morir aquí!!”

Sosteniendo la espada Azteca con ambas manos, Xochitl se dirige directo hacia él. Sus ojos, su rostro, sus manos, y sus movimientos no muestran señales de misericordia.

En verdad intenta matarlo.

Puede que él consiga evadir un ataque o dos, pero no puede mantenerse para siempre. Y si ella consigue asestar un golpe limpio, la enorme pérdida de sangre lo llevaría a la muerte. En este momento, es difícil defenderse. Necesita encontrar algún lugar para escapar. Si dar la espalda y correr evitará que sea rebanado, entonces lo hará.

Por otro lado, la magia de Xochitl aún está activa, así que él no puede utilizar algún tipo de herramienta para bloquear el ataque. Si lo hiciera, su propia arma intentaría matarlo.

Una situación nada favorable.

“¡¡Mierda!!”

Unabara chasquea la lengua e intenta retroceder. La punta del macuahuitl desgarra la chaqueta de Unabara y corta algo de cabello de su cabeza.

“Se acabó.”

Xochitl se adelanta bruscamente y coloca el macuahuitl a una distancia donde es seguro que impacte. Y lo hace con la coordinación necesaria para que sea imposible de esquivar para Unabara.

No hay algún tipo de sentimiento en ella relacionado con que eran antiguos camaradas o que pertenecieran a la misma organización.

La chica blande su espada hacia abajo con gran fuerza.

(...¿¡!?)

Unabara alza el brazo con la muñeca dislocada sobre su cabeza. Xochitl lo observa y sonríe. Debe estar pensando que es algo inútil de usar como protección. Ella concentra todo su peso detrás del macuahuitl con su filo similar a una sierra y la baja a gran velocidad.

El filo se incrusta en la chaqueta de Unabara y después en la carne de su brazo derecho. Un sonido repulsivo puede escucharse cuando alcanza el hueso. El rostro de Unabara se distorsiona de dolor.

Pero...

Eso es todo.

No corta el brazo de Unabara.

En vez de eso, él concentra fuerza en su brazo mientras el macuahuitl aún está incrustado y el chico retrocede su brazo.

“¿¡Qué-...!?”

Xochitl se sorprende por lo sucedido y Unabara impacta su pie en el abdomen de la chica. Su pequeño cuerpo pierde la velocidad y cae al suelo.

“...Los Aztecas no tenían la habilidad de crear armas de metal, así que sus espadas no eran tan filosas. En vez de una hoja hecha de una sola pieza de metal, la hoja está hecha con pequeñas rocas afiladas alineadas al costado de una vara de madera. Incluso un experto es incapaz de cortar hueso con un macuahuitl, así que buscaría un golpe definitivo en una arteria con el filo. Básicamente, tu espada puede ser detenida con un hueso.”

Unabara aún tiene enterrada la espada Azteca en su brazo derecho y no respira correctamente.

“¿Por qué crees que dejé de intentar esquivarla y utilicé mi brazo para bloquearla? Pensaste que cortaría mi brazo y se dirigiría a mi cuerpo, así que no pensaste que fuera una buena estrategia defensiva. Si continuaba esquivándola parcialmente, eventualmente hubiera perdido gracias a la pérdida de sangre.”

Esto funcionó gracias a que Xochitl es una chica menuda y no está familiarizada con peleas de espadas. Un verdadero guerrero lo hubiera rebanado sin necesidad de cortar el hueso entero.

“Por eso te dije que este tipo de arma no te quedaba.”

Unabara observa a Xochitl que tiene problemas para respirar y que no se puede mover.

Él aún no puede usar un arma, pero ha logrado retirarle a Xochitl su macuahuitl. Ahora él puede ganar estrangulándola o quebrándole el cuello. Con la diferencia en sus masas corporales, el podría fácilmente saltar sobre ella y evitar que se mueva antes de que saque otra arma.

(Xochitl...)

Pero Unabara no puede hacerlo.

Simplemente no puede hacerlo.

“No te mataré. Sólo vete de aquí,” Unabara dice mientras se reacomoda su muñeca dislocada y agita su brazo hasta que la espada se zafa y cae al suelo.

Al escucharlo, una pequeña sonrisa aparece en los labios de Xochitl.

Y en ese instante, el cuerpo de la chica comienza a caer al suelo.

Parte 11

El pasillo subterráneo es estrecho y recto.

Y con la diferente medida anti-ESPers de las instalaciones incluido el AIM Jammer, no se puede contar con el poder de Musujime. Si lo utilizara descuidadamente, hay riesgo de que se salga de control y los mate a todos al instante.

Es por eso que Tsuchimikado no confía en Musujime y no intenta acercarse a Teshio mientras no sabe como intentará atacar. Él simplemente alza su pistola y dispara varias veces para evitar que ella escape.

En respuesta, Teshio pateo algo que está a sus pies.

Es la mochila de tela llena de explosivos que Saku había estado utilizando, Si él golpea eso, varias balas rebotarían por todo el pasillo como un juego de pinball. Cuando Tsuchimikado deja de mover el dedo que está en el gatillo, Teshio corre por el pasillo. Sus puños están fuertemente apretados.

“¡¡!!”

Tsuchimikado apenas logra jalar el gatillo antes de que ella se acerque demasiado.

Sin embargo, Teshio se coloca en una posición de boxeo y se inclina tanto que podría besar la rodilla de Tsuchimikado, causando que la bala no la impacte.

Antes de que Tsuchimikado pueda reajustar su puntería, ella se endereza y embiste al chico directo en el abdomen. Al recibir un impacto tan fuerte que podría ser capaz de destruir una puerta e incluso una pared delgada, el cuerpo de Tsuchimikado es lanzado hacia atrás. Unos cuantos metros.

Un sonido tremendo resuena y el chico tiene dificultad para respirar.

“Esos movimientos... ¿Es la técnica de arresto de Anti-Skill...?”

“Es mi propia versión. Si Anti-Skill la utilizara, los niños podrían morir.”

Tsuchimikado dispara mientras hablan, pero Teshio evade fácilmente los disparos tan solo con mover la parte superior de su cuerpo. Entonces ella pateo esperando el momento en el que la pistola se queda sin balas y la pistola es separada de la mano de Tsuchimikado.

Y después, otra embestida.

Con un sonido seco, Tsuchimikado queda entre los hombros de Teshio y la pared. Ella se mueve rápidamente y el cuerpo del chico resbala hasta el suelo.

“¡¡!!”

En ese momento Musujime Awaki intenta golpear a Teshio con la linterna desde atrás.

Teshio alza la mano sobre su cabeza para recibir el golpe del arma.

“Un profesional no necesita poderes.”

Teshio responde mientras conecta un golpe directo en el rostro de Musujime con la otra mano. Con un sonido sordo, el cuerpo de Musujime vuela a un costado y golpea una de las puertas alineadas en la pared.

“Un profesional necesita solamente utilizar su conocimiento acumulado de estrategia básica para derrotar racionalmente a su enemigo.”

Entonces Teshio lanza una patada.

Con un sonido fuerte, la puerta y el cuerpo de Musujime son lanzadas al interior de la celda. Musujime piensa que sus entrañas han sido arrojadas al exterior debido al impresionante impacto. Siente un extraño impulso de vomitar, pero no sale nada, como si su garganta estuviera atascada.

Uno de sus compañeros debe estar dentro de la celda, porque escucha levemente que alguien pronuncia su nombre. Por ese hecho, un poco de energía regresa a su dañado cuerpo.

Teshio se queda de pie bloqueando la entrada a la celda.

Musujime sostiene su linterna y se levanta con dificultad apoyando una mano en la pared para equilibrarse. Su compañero le está pidiendo que se coloque detrás de él.

“... ¿Quieres que te diga la ruta por la que entran y salen materiales al edificio sin ventanas que no puede ser destruido ni siquiera con armas nucleares para que

puedan intentar destruirlo desde el interior con una bomba sincrónica de varias capas?”

“¿Ahora si estás dispuesta a hablar?”

“No puedes derrotar así a Aleister. Si eso fuera suficiente, cualquiera con poder de tele transportación ya lo hubiera hecho. ¿En verdad piensas que Aleister de todas las personas no tiene algún tipo de contra-medida para eso?”

“Es cierto que es posible que no seamos capaces de matar a Aleister. En verdad es un monstruo. Pero,” Teshio dice, “el sistema con el que mantiene su vida es diferente.”

“...”

“Sólo es una máquina. La razón por la que un monstruo como Aleister está escondido en una fortaleza más resistente que un refugio nuclear queda clara. Quiero decir que él no tiene repuesto para ese sistema. Sería un problema para él si fuera destruido.”

“No.”

Musujime intenta regular su respiración aunque sea por un poco de tiempo.

“Primero que nada, eso no es un ‘edificio sin ventanas’. Si ni siquiera sabes eso, entonces no tienes nada de información. Un plan que creas sólo sabiendo eso no tendrá éxito.”

“¿Qué?”

“¿No te das cuenta? Un edificio sin ventanas ni puertas sería algo imposible. Hay muchísimas pistas que llevan a la verdad. Por ejemplo, todo lo necesario para vivir, incluido el oxígeno, es creado ahí dentro. Y puede resistir un ataque nuclear porque puede bloquear la radiación. También puede bloquear todo tipo de rayos cósmicos emitidos por las estrellas.”

“¿Rayos cósmicos? ... ¿Te refieres a....?”

“No,” Musujime la interrumpe. “No es eso.”

Al darse cuenta de su propia falta de poder, se ríe levemente.

Parece que esa respuesta tomó por sorpresa a Teshio.

“Con esas pistas, puedes adivinar algo hasta cierto punto. Yo misma tengo algunas ideas. Pero ninguna de ellas es la respuesta detrás de Aleister. Las ideas que tengo simplemente están compuestas de la información que me ha sido

mostrada. Y realmente dudo que Aleister me haya mostrado toda la información a mí.”

“...”

“Lo único que te puedo decir es que el plan que lleva a cabo está mucho más allá de lo que podamos imaginar. Lo más seguro es que el planeta entero no sea más que una herramienta desechable para él. ¿En verdad crees que su plan definitivo pueda ser evitado con unos métodos tan corrientes como los que intentan utilizar ustedes?”

Musujime está intentando ganar algo de tiempo.

Está intentando recuperarse del daño que ha recibido.

“... ¿Por qué estás dispuesta a llegar tan lejos para acabar con Aleister?”

“Experimenté una tragedia en esta ciudad. No sé si Aleister tuvo que ver o no. Quiero preguntarle la verdad. Eso es todo.”

Las palabras de Teshio son directas. No tiene un deseo implacable de venganza, pero es por eso por lo que quedan rastros de verdad en sus palabras.

“Esa es una razón bastante cliché.

“Tal vez.”

“Una vez estuve obsesionada con la ‘verdad’. Pero no obtuve paz interna al ir tras ella.” La voz de Musujime se escucha calmada. “Si Aleister admite que estuvo envuelto en esa tragedia, ¿lo aceptarás? Si niega que tuviera algo que ver, ¿aceptarás eso? No importa la respuesta que obtengas, pensarás que es mentira. Sospecharás que aún hay algo que te oculta. Si la respuesta a una pregunta no tiene ningún significado, entonces es inútil preguntar.”

“...Es cierto.”

Teshio no dice nada más que eso.

Ella ya ha decidido, así que no vacilará.

“¿Entonces qué vas a hacer?”

Musujime no responde.

Está en un área que es tratada como secreta dentro del salón juvenil para ESPers criminales. Está asegurada con contra-medidas ESPer incluido el AIM Jammer. Debido a esto, ella no puede usar su Move Point para atacar.

Sin su poder, Musujime es una chica normal. No tiene las habilidades de disparo de Accelerator ni es buena en combate cuerpo a cuerpo como Tsuchimikado.

Pensando en todo eso, una pequeña sonrisa aparece en sus labios.

La chica habla mientras sonríe.

“...Es porque pienso así que nunca será capaz de proteger a alguien.”

Mientras mueve los labios, Musujime coloca su mano detrás de ella. Toma unos cuantos cables que están ahí y los jala bruscamente. Los cables pertenecen al aparato de tratamiento de vibración de baja frecuencia. El electrodo mide las irregularidades en sus ondas cerebrales y emite un estímulo acorde para reducir el estrés. La chica arranca todo el aparato. Después lanza su linterna a un lado.

Musujime ahora no tiene nada, pero su sonrisa no desaparece.

Al ver eso, Teshio de BLOCK habla con una mirada curiosa en el rostro.

“  Vas a usarlo?”

“S ,” Musujime responde decididamente. “Lo lamento, pero lo voy a utilizar con todo lo que tengo.”

Una vara de metal aparece de pronto en la mano que previamente no sostenía nada. Es una de las partes utilizadas para asegurar la puerta de la celda. Pero la precisión de Move Point no est  muy bien. Musujime puede sentir algo de la piel en la palma de su mano siendo levantada.

El trauma que devor  su corazón se muestra frente a ella al instante.

Pero ella lo contiene y utiliza Move Point nuevamente.

Esta vez, ella desaparece por completo.

Usando los vectores de 11 dimensiones, ella puede sobrepasar las ataduras de la tercera dimensión y aparece frente a la mujer musculosa. Mientras se tele transporta, siente una fuerte presión en el estómago, pero lo ignora e intenta clavar la vara de metal en el abdomen de Teshio.

En respuesta, Teshio retrocede.

Musujime instintivamente sabe que no podrá ganar si deja que esta oportunidad se escape de sus manos.

Pero cuando intenta moverse hacia adelante, se da cuenta de que no puede mover su pierna derecha. Se siente como si una gran cantidad de pegamento

instantáneo la haya pegado al suelo, pero Musujime recuerda esa sensación perfectamente.

La repulsiva sensación es causada porque su pierna está atorada en el suelo desde el tobillo hacia abajo. Se tele transportó en el punto incorrecto.

Dolor.

Miedo.

Conmoción.

Esas emociones que experimentó una vez explotan en el fondo de su estómago.

(Puedo superar esto...)

Musujime toma firmemente la vara de metal, se muerde el labio, y lo suprime todo. Ahí hay un compañero al que debe proteger. Para proteger esa vida, Musujime Awaki puede incluso destrozar el pasado que la atormenta.

(¡¡Voy a superar esto!! ¡¡Voy a superar todo lo relacionado con esa molesta cicatriz!!)

La chica se concentra y jala su pierna como si la desatascara de un charco de lodo.

Mientras lo hace, escucha el sonido de algo desgarrándose.

Musujime Awaki no desvía la mirada.

Se mueve hacia adelante.

Como una bala, Musujime se mueve hacia la asesina de BLOCK que amenaza la vida de su compañero mientras sostiene la vara de metal e ignorando su pierna desgarrada.

Un sonido seco resuena dentro de la celda.

Toda la fuerza abandona el cuerpo de Teshio. Parece como si se estuviera recargando en Musujime y apenas mueve los labios mientras le habla a Musujime al oído.

“...Me perdonaste la vida.”

La vara de metal está en la mano de Musujime. Sin embargo, justo antes del impacto, la chica giró la vara para que el extremo plano golpeará a Teshio en vez del extremo filoso.

“Desafortunadamente,” Musujime responde de manera desinteresada, “ese es el tipo de liderazgo que quiero.”

Parte 12

Unabara Mitsuki no puede creer lo que está viendo.

En el área de ejercicio del salón juvenil, el brazo de Xochitl se derrumba. Pero no es alguna consecuencia biológica.

Es similar a observar a un hombre invisible mientras le remueven los vendajes que lo cubren.

La piel parece bastante humana, pero el retiro de las vendas no deja nada más que una cavidad oscura. El cambio comenzó en la punta de sus dedos y ya ha avanzado hasta el codo.

“Xochitl... ¿¡Qué es esto!?”

“mi cuerpo alcanzó su límite.”

Los extremos de los brazos y piernas de la chica morena se están “deshaciendo”, pero ella sonríe levemente mientras sonríe.

“Te diré una lección. Si reemplazas tu falta de poder con un libro mágico, este es el destino que te espera.”

“¡No me digas que... leíste uno!”

“No. Hice más que eso. Eres un mago Azteca, así que deberías entender. En nuestros rituales, la carne humana es consumida para poder llevarla al paraíso. En otras palabras, hay una línea mágica que me conecta con la carne cortada.”

Esas palabras sorprenden a Unabara. Se ha dado cuenta del “significado” detrás del hechizo para controlar las armas de los demás obligándolos a suicidarse. Ella secó su propia carne y la hizo polvo para después esparcirla. Ese polvo es calificado mágicamente como “una parte del cuerpo”, así que ella puede controlarlo como si fueran sus propios brazos y piernas sólo con pensarlo. Lo mismo se aplica para objetos a los que se acerque.

Xochitl transforma las armas de otros en parte de su cuerpo físico. Esa es la verdad del hechizo.

Pero...

“¡Un hechizo que remueve una parte de tu cuerpo siempre terminará fallando!
¡Eso sobrepasa el nivel en el que utilizas un objeto espiritual de apoyo! ¡¡Deberías saber todo eso, Xochitl!!”

“No me importa. Deseaba castigar a aquél que nos traicionó y esa fue mi respuesta. Mientras lograra matarte antes de ser consumida por completo, podría completar la meta de la organización.”

“¡¡Maldición!! ¡La organización que conocía hacía cosas horribles, pero no tan horribles como esto! ¿¡Qué demonios pasó desde que me fui!?”

Unabara grita su pregunta, pero extrañamente la respuesta de Xochitl solo es una pequeña sonrisa.

El cuerpo de la menuda chica morena se va a deshacer por completo tarde o temprano. Para Unabara, parece como si ya solo quedara una tercera parte de su cuerpo. Incluso si se detiene ahora, no hay alguna manera obvia para salvar su vida. Él solo puede observar cómo la masa de carne desaparece en el aire.

(...No creo que solo un hechizo o un objeto espiritual hayan causado algo tan fuera de lo normal.)

Mientras la destrucción progresa de sus brazos y piernas a su abdomen, Unabara desesperadamente observa la situación.

(¡¡El único secreto que podría estar detrás de esto de todas las cosas en las que puedo pensar es un “original”!!)

Un original de un libro mágico se activa autónomamente y no puede ser destruido por nadie. Xochitl consiguió su poder al unirse con uno de esos originales – o más precisamente, convertirse en parte de él. Si ese es el caso, todo tiene sentido. Causar que todos los que porten armas se suiciden se escucha exactamente como el tipo de mecanismo defensivo que un libro mágico original tendría. Y los Aztecas tenían libros mágicos conocidos como “códices” que estaban escritos en pieles de animal.

(¡¡Piel de animales...no puede ser!!)

Unabara observa impresionado la piel de la chica que ahora está casi por completo deshecha.

Y escrito en el interior está...

“¡¡Ghhaaaaaaaaaaaaahhhhhh!!”

Unabara Mitsuki observa descuidadamente y grita.

Solo fueron unos pocos caracteres. No los observó directamente; apenas y los reconoció en su campo de visión. Y aún así, el chico siente como si su cerebro fuera a partirse en dos. Esa no es una copia alterada e interpretada para uso general. Es un verdadero original.

Unabara se toca las sienes que palpitan y continúa pensando mientras se tambalea.

(Kh... Lo que está ahí es un derivado del calendario de piedra.)

El calendario de piedra es un calendario Azteca con forma circular. Sin embargo, los Aztecas utilizaban dos diferentes formas de calendario a la vez y creían en la muerte y renacimiento del sol, así que era una cosa increíblemente compleja de hacer. Lo que está descrito dentro de la piel de Xochitl solo tiene los tiempos relacionados con la vida y la muerte de ese calendario y después expandido como una tesis religiosa.

Él no puede encargarse de eso. Está mal incluso pensar en oponerse a eso. Se dice que ni siquiera Index Librorum Prohibitorum puede destruir ese libro de la maldad, así que no hay forma de que un mago normal pueda hacer algo.

Pero...

Aún así...

(No voy a dejar que muera...)

¿Porqué una no combatiente como Xochitl ha llegado tan lejos? ¿Qué está sucediendo en esa organización? Hay infinidad de preguntas que él quiere hacer. Así que no puede dejarla morir aquí.

No puede destruir el libro mágico original.

E incluso si pudiera, Xochitl no duraría porque depende del original.

Es imposible para Unabara Mitsuki ganar en esta situación solo con su poder.

Así que...

(¡¡Si es imposible hacerlo con poder humano, tomaré prestado el poder de este original!!)

El original puede defenderse de cualquier ataque y nadie puede siquiera rasguñarlo, pero hay una excepción. El original puede compartir su información con cualquiera que la desee. Si en verdad previniera “todo tipo de interferencia”, nadie sería capaz de abrir las páginas y el libro perdería su razón para existir. Unabara no sabe cómo funciona, pero los originales pueden distinguir si alguien es un “lector” o un “no lector” y tienden a cooperar con aquellos que están dispuestos a propagar su información.

Por eso, Unabara decide...

(Voy a tomar este libro mágico.)

Si puede obtener la propiedad del original, el hechizo interceptor automáticamente se detendrá. Una vez que “lo tome”, naturalmente será capaz de retirarlo del cuerpo de Xochitl. La razón por la que el original coopera con ella no es por quién sea ella. Solamente tiene que ser alguien que actúe como evangelista para su conocimiento.

Además...

(Trataré de engañar a su habilidad para tomar decisiones. ¡Lo haré pensar que no puedo propagar su conocimiento si Xochitl muere! ¡¡Entonces el original salvará su vida!!)

Unabara Mitsuki no puede salvar a Xochitl. Lo que significa que tiene que hacer que el original con todos sus poderes lo haga por él. Por supuesto, no hay antecedentes de que esto haya sucedido. Si él falla en engañar al poderoso original, su recompensa será la muerte.

Pero Unabara Mitsuki no lo duda.

El chico lo acepta todo para poder salvar a esa chica morena.

Parte 13

Arrastrando su pierna sangrante, Musujime Awaki lentamente deja la celda.

Las demás celdas están cerradas. No puede sacar a sus compañeros de ahí. E incluso si intentara liberarlos a la fuerza, los altos mandos de Ciudad Academia los harían desaparecer.

Incluso si quitaron a BLOCK del camino, el problema fundamental continúa. Ella no fue capaz de cambiar el hecho de que alguien tiene las vidas de sus compañeros sujetadas firmemente.

Pero Musujime escucha una voz desde atrás diciendo, “Siempre he confiado en ti”. Viene de la pequeña ventana instalada en la puerta de la celda utilizada para pasar los alimentos a través. Ella escuchó a uno de sus compañeros hablar por esa rendija parecida al espacio para los correos. El dijo que confía en ella. El dijo que estuvo bien confiar en ella. Hay un tono de alivio en su voz. Alivio ya que ella salvó su vida y porque ella vino corriendo por su bien.

Musujime Awaki queda inmóvil por un instante.

Finalmente, abre muy lentamente la boca. Pero las palabras no salen de ella. Sus labios tiemblan más de lo que hubiera pensado. Aún así, la chica acomoda lentamente las palabras.

Le toma bastante tiempo, pero finalmente unas cuantas palabras salen de su boca.

Pero eso es todo lo que ellos necesitan.

“¿Terminaste?” Tsuchimikado pregunta.

Musujime lo aparta hacia un costado con una mano y se dirige a la escalera.

Ambos salen del edificio y se encuentran con Accelerator y Unabara Mitsuki. Ya que cada uno peleó en sus respectivos campos de batalla, ninguno salió sin un rasguño. Aún así, los cuatro miembros de GROUP se reúnen una vez más.

Musujime no dice nada.

Al observarla, Tsuchimikado dice con un tono de voz aburrido.

“Bueno, regresemos a la oscuridad.”

Entre líneas 3

Ella camina lentamente por la calle.

Debido a su posición, está en un lugar en el que nunca se hubiera pensado que estaría. Todos son libres de caminar por una calle, ella no tiene guardias, y simplemente se mezcla con las demás personas. Lleva cinco globos rellenos de

helio en una mano y los niños que pasan a su lado los observan con ojos deseosos.

En la otra mano, lleva un celular.

“Sabes, se supone que estoy a cargo de ITEM. Siempre es lo mismo contigo... ¿Porqué siempre estás llamándome para estas cosas por las que ni siquiera pagan tiempo extra?”

“¿De qué estás hablando? Admito que perdí un poco el control con todo el asunto de BLOCK. ¡Pero mi poder puede regresar cualquier número de veces, así que deja de ocultar la localización e información de BLOCK! Si puedo encargarme de ellos, no habrá daños para Ciudad Academia.”

“No hay problemas relacionados con daños. Aparentemente, GROUP acaba de deshacerse de BLOCK en el reformatorio juvenil hace poco. Ya no pueden causar más problemas.”

“Y-ya veo.” La persona al teléfono parece aliviada. “Entonces yo...”

“Sí,” ella dice tranquilamente. “La amenaza presentada por BLOCK se ha ido, así que ya no eres necesario como su controlador.”

Ella puede escuchar como alguien traga saliva al otro lado de la línea.

グループ
Group



土御門元香

海原光貴

結城淡希

一方通行

アイテム
Item



栗野沈利 [リーダー]

絹旗最愛

フレンド

滝巻理后

スクール
School



垣根帝督 [リーダー]

UNKNOWN

砒血鐵密

UNKNOWN

メンバー
Member



博士 [リーダー]

黒澤芳郎

シヨチトル

夏葉

ブロック
Block



佐久辰彦 [リーダー]

手塚龍太

山手

鉄網

Entonces él comienza a decir algo rápidamente, pero ella ya no le pone atención. La discusión acabó. Ella cuelga y comienza a caminar entre la multitud otra vez.

Después suelta uno de los cinco globos que sostiene y éste se eleva hacia el cielo.

“Ahora...”

Ella ni siquiera se molesta en observar al globo que desaparece y juguetea con los cordones de los globos que quedan.

“Me pregunto qué dirá el controlador de SCHOOL.”

180

Traductor:

180

160

Afireinside

160

140

120

Corrección:

140

100

Drimian

100

「俺の『未元物質（ミゲンブツツ）』に、常識は通用しねえ」
 「スクール」のリーダー——垣根帝督（かきねみとく）

「……くだらん事に、時間をかけるな」
 「プロマク」の構成員——手塚恵未（てづかけみ）

「この街には
 得体の知れない技術が溢れている。
 逃げ切る事などできんぞ」
 「メンバー」のリーダー——博士（はかせ）

「私ら忙しいから
 後にくんないう」
 「アイテム」のリーダー——麦野沈利（こめのしづり）

「……まったくシケた遊びでハシヤいでンじゃねえよ」
 「グループ」の構成員——「万通行（マンツウギョウ）」

SÍGUENOS EN:
[HTTP://KIKUSLIRUS.BLOGSPOT.COM/](http://KIKUSLIRUS.BLOGSPOT.COM/) Y [HTTP://TWITTER.COM/KIKUSLIRUS](http://TWITTER.COM/KIKUSLIRUS)

Capítulo 4: La delgada diferencia como papel entre la burla propia y el orgullo. Enemigo_Nivel 5.

Parte 1

Al final, dejó que el río se llevara las cenizas.

Hamazura Shiage no pudo simplemente arrojarlas en una máquina de desperdicios. Él sabe que sólo él queda satisfecho al hacer eso y que además contamina al ambiente, pero aún así no acepta la idea de tirar lo que solía ser un cuerpo humano en un aparato de desperdicios.

(...Soy terrible.)

Se separó de Takitsubo y ahora piensa para sí mismo mientras camina por un camino a la orilla del río.

(No me sentía mal por la persona en la bolsa, sólo tenía miedo de que yo pudiera ser el siguiente. Sólo lo hice porque no quisiera que le pasara lo mismo a mi cuerpo cuando muera.)

“Maldición...”

Se resiste a las ganas de preguntarse si en verdad tiene que regresar a ITEM y comienza a dirigirse hacia ellas nuevamente.

En ese momento alguien le llama.

Hamazura ignora a la persona y continúa, pero la persona lo toma del hombro desde atrás.

Antes de que pueda darse la vuelta, un golpe le impacta.

Recibe daño en la parte posterior de la cabeza y cae al suelo sucio.

Escucha una risa y alza la vista. Observa a 3 chicos que nunca antes había visto. Uno de ellos sostiene un palo de golf. Él fue el que golpeó a Hamazura.

(...¿¡!? ¿Ladrones?)

80% de la población de Ciudad Academia está constituida de estudiantes. A ciertas horas, los dormitorios de estudiantes quedan totalmente solos. Hay algunos grupos de delincuentes que trabajan como ladrones y aprovechan esas horas para su ventaja.

“Estaba en lo correcto. Ya había visto a este tipo antes. Es de los Skill Out del Distrito 7, ¿cierto? ¿Qué no fueron destruidos?”

“¿A quién le importa? Vamos a patearle el trasero aquí.”

Después de eso todos se ríen. Hamazura recibe patadas de todas direcciones antes de que pueda decir algo. Ellos no hacen otra cosa más que reírse.

“¿Sabes que, Skill Out? Hasta hace poco, tuvimos muy malos ratos para vivir día a día.”

“Tu líder... Komaba, ¿cierto? Era una enorme molestia. Él no dejaba que hiciéramos nuestro trabajo como se debe.”

“Para cobrarnos eso, dejaremos tu cara tan jodida que sólo te identificaran como “Chico A”. ¿Comprendes?”

Hamazura quiere decir que eso no fue su culpa, pero una patada lo golpea en el costado. Ahora tiene problemas para respirar y no puede hablar.

(Mal... dición...)

El rostro desconocido dentro de la bolsa llega a su mente. No puede sacar de su memoria la escena del tipo siendo incinerado en el horno eléctrico y las cenizas siendo arrastradas por el río. El hecho de que terminará de esa manera y la trivialidad de la vida de un Nivel 0 llenan su cabeza.

Entonces un tubo de metal tan grueso como un pulgar que era usado para el gas propano rueda por el suelo.

Hamazura Shiage no vacila.

“¡¡!!”

Toma el tubo en forma de “L” y lo agita con fuerza al costado.

Golpea al pedazo de mierda que lleva el palo de golf en la pantorrilla y Hamazura siente cómo el hueso del chico se quiebra. El idiota cae al suelo gritando y Hamazura se levanta cubierto de sangre como si lo sustituyera. Blande la pipa de nuevo y golpeando otra vez.

Los otros dos delincuentes gritan algo, pero Hamazura los ignora.

Agita el tubo de nuevo hacia el chico que está en el suelo y unos gritos llegan a sus oídos.

Uno de los otros chicos saca un martillo de su mochila al escuchar eso.

Hamazura piensa que tal vez está en un verdadero problema. El tubo de metal es bastante efectivo, pero es difícil derribar a alguien con un solo golpe. Si esto se convirtiera en una pelea de puños, es posible que cualquiera gane.

Pero aún así no tiene ganas de detener sus manos que atacan.

La sensación de la tela sintética de la bolsa negra se siente sorprendentemente fresca en su palma.

Y entonces...

“¡¡Por aquí, Hamazura!!”

Al mismo tiempo de ese grito, el chico sosteniendo el martillo es derribado al costado con un tronido. Antes de que Hamazura se dé cuenta que el chico fue golpeado con algo como un ladrillo, alguien lo toma del brazo.

“¡Vamos, idiota! ¡¡Salgamos de aquí!!”

Hamazura se siente anormalmente letárgico mientras huye siendo arrastrado por el brazo.

Después de ser llevado por un tiempo, finalmente se da cuenta a quién le pertenece esa voz.

“¿Eres...tu Hanzou?”

Es un chico que estuvo en Skill Out junto con él y normalmente actuaban juntos. Hamazura piensa sobre sus actividades en Skill Out y concluye que Hanzou debe estar pensando en robar otro cajero automático si está vagando por esta área.

Hanzou habla con un tono de voz totalmente sorprendido.

“¡idiota! ¿Ya olvidaste las reglas de los callejones? Si te interesas en quien gana o quien pierde, terminas muerto. ¡Si te interesa el vivir o morir, necesitas pelear para ganar siempre!”

Los dos chicos miran hacia atrás para confirmar que nadie los sigue y se detienen.

Hamazura mira el rostro de Hanzou con una expresión mística en su propio rostro.

“¿Por qué me salvaste? Arruiné Skill Out y huí del castigo.”

“No es algo que tengas que decir,” Hanzou responde de manera desinteresada. “Necesitas darte cuenta de que no te guardamos rencor. No pensamos que haya sido tu culpa. No importa quién hubiera sido el líder en ese entonces, Skill Out hubiera caído de todos modos.”

“...”

“No fue una aventura suficientemente buena como para colgarme del pasado. Pero, bueno tengo que admitir que fueron divertidas las partes en las que yo hacía el plan, tú nos echabas una mano, y Komaba dirigía el ataque.”

“Sí,” Hamazura dice con un tono de voz sin emoción. “Estoy de acuerdo. Era una vida de mierda, pero era divertida.”

“... ¿Qué vas a hacer ahora?”

“No sé. Tengo la sensación de que será lo mismo no importa a donde vaya. Incluso si regresara a Skill Out, no sería como en esos tiempos. No creo que haya algún valor en regresar.”

Hamazura escupe esas palabras y le da la espalda a Hanzou.

Hanzou saca algo de su bolsillo y se lo lanza a Hamazura.

“Toma. Por lo que acaba de suceder, supongo que no llevas ningún arma.”

Es una pequeña pistola cuyo mango sólo ocupa la mitad de su palma.

“...Es una pistola de chica.”

“¿Eso importa? Un arma que sea un poco difícil de usar es perfecta. Si se sintiera demasiado comfortable en tu mano, terminarías derramando sangre innecesaria.”

Hamazura gira la pistola en su mano y la esconde en su manga.

Esta vez se aleja del callejón sin voltear a ver a Hanzou.

Su siguiente trabajo en ITEM seguramente ya lo está esperando.

Parte 2

Hamazura Shiage regresa a una de las guaridas de ITEM.

“Llegas tarde, Hamazura,” Mugino Shizuri dice de manera despreocupada.

Están en una sección de un alto edificio en el Distrito 3. Es una instalación llena de objetos lujosos como un gimnasio y una alberca. El rango de los usuarios es bastante alto. Para entrar al edificio, uno necesita una identificación de miembro y el rango de la identificación debe ser revisada para hacer uso de ciertas instalaciones. Aparentemente, es como un signo importante de status entre las personas de la ciudad el ser un miembro.

Hamazura y las demás están en un salón VIP.

Las habitaciones individuales pueden ser reservadas con un contrato anual y sólo algunos con membresía de “Dos Estrellas” o mayor pueden usarla, así que el salón tiene una atmósfera de clase alta.

En el área a la que se refiere como una habitación individual incluso aunque es fácilmente más espaciosa que una 3LDK, Mugino está sentada en un sofá.

Hamazura observa a las personas reunidas ahí y pregunta un poco confundido.

“¿Dónde está Frenda?”

“Se fue,” responde Mugino rápidamente. “Muerta o capturada, no sé. Y parece que no tendremos tiempo de reemplazarla, así que ITEM tendrá que trabajar sólo con tres miembros. Bueno, SCHOOL también fue reducido a tres, así que está bien. No será difícil pelear contra ellos, porque tenemos a Takitsubo.”

Mugino dijo tres.

Hamazura se molesta al no ser contado, pero reclamar no servirá de nada.

“Hamazura. Estás herido,” Takitsubo dice mientras mira su rostro.

“No es nada,” él responde. “¿Qué van a hacer ahora? SCHOOL robó las Pinzas, ¿cierto?”

“Así es,” Mugino admite. “Por eso es nuestro turno de atacar. El AIM Stalker de Takitsubo puede buscar la ubicación de cualquier Esper cuyo campo AIM haya memorizado. Ya peleamos contra ellos en el laboratorio de ingeniería de partículas, así que podemos rastrearlos. La razón de existir de ITEM es detener a las clases altas y organizaciones secretas que se descontrolen. Hagamos nuestro trabajo.”

Hamazura voltea a ver a Takitsubo.

Como siempre, la chica tiene sus brazos y piernas estirados limpiamente. Tal vez su forma insegura de hablar se debe a los efectos de varios campos de difusión AIM de otros al mismo tiempo.

“¿Está bien buscar a Dark Matter?”

“¿Quién es ese?”

“El segundo Nivel 5. El bastardo líder de SCHOOL.”

Mientras Mugino responde la pregunta de Hamazura, Takitsubo saca un pequeño estuche con polvo blanco dentro de él.

Kinuhata observa el estuche transparente de manera extraña.

“La tienes súper difícil, Takitsubo-san. Ni siquiera puedes activar tu poder sin él [Body Clear].”

“No es tan malo. De esta forma la verdad se me hace algo normal,” Takitsubo dice mientras lame levemente el polvo blanco.

La luz regresa a sus ojos.

Como si ese fuera su estado normal, Takitsubo Rikou se levanta y estira su espalda.

“Comenzando la búsqueda del campo de difusión AIM. Terminando de escoger los campos de difusión AIM parecidos y próximos. Los resultados de la búsqueda del campo de difusión AIM serán reportados. 5 segundos hasta el fin de la búsqueda.”

Habla como una máquina.

Y dice la respuesta correcta.

“Conclusión: Dark Matter está dentro de este edificio.”

Antes de que cualquiera pueda reaccionar con sorpresa, algo sucede.

La puerta del salón privado es pateada desde el exterior.

Un solo chico entra.

Al verlo, Mugino Shizuri habla con fastidio.

“¡¡Dark Matter...!!”

“Preferiría que me llamaras por mi nombre. Es Kakine Teitoku por cierto.”

El chico lleva unas “garras” extrañas hechas de máquinas en su mano.

“Las Pinzas...”

“Genial, ¿no crees? Sólo vine a declarar mi victoria.”

“Ha. Sólo eres el Plan de Emergencia que no fue escogido por Aleister. Hace un rato, sólo corrías por el lugar, ¿pero ahora estás tan confiado?”

“Ah, cierto. Olvidé agradecerte por lo que hiciste en el laboratorio de ingeniería de partículas. Gracias a ti, perdí a uno de los 4 miembros de SCHOOL.”

“¿Olvidas al francotirador que matamos hace unos días? ¿Lo reemplazaste?”

La conversación entre los dos Nivel 5 se corta de pronto.

La causa es Kinuhata Saiai. Levanta una mesa cercana con una mano sin siquiera levantarse del sofá. La chica que parece como de 12 años toma la mesa que está cubierta con decoraciones haciendo de su peso de una docena de kilos y la lanza bruscamente hacia Kakine Teitoku.

Se escucha un fuerte impacto.

La mesa se destroza, pero la expresión de Kakine no cambia.

“Eso dolió,” el chico dice tan naturalmente que hace pensar que tal vez esté diciendo la verdad. “Y me molestó. Voy a destrozarte a ti primero.”

Obviamente, Kinuhata no acepta eso.

Corre hacia la pared y destruye el muro del salón con su pequeño puño. Entonces toma las manos de Hamazura y Takitsubo, le guiña a Mugino, y salta por el muro derrumbado.

Al otro lado hay un salón de lujo similar. Hay personas ahí, pero Kinuhata los derriba con su puño. Cuando salen al pasillo, un hombre que parece ser de la organización subordinada de SCHOOL se encuentra ahí, pero se deshace de él con su puño también.

Kinuhata Saiai no posee fuerza sobrehumana. Su poder le permite controlar libremente el nitrógeno del aire. Su poder es tan increíble que puede controlar masas comprimidas de nitrógeno para levantar autos o detener balas. Sin embargo, su rango de efectividad es muy pequeño. Solo se extiende unos cuantos centímetros de su palma. Esto hace ver como si estuviera levantando objetos con su mano.

“Hamazura. Por favor ve a conseguirnos un auto súper rápidamente,” Kinuhata dice. “Una de las razones por las que SCHOOL está aquí es por Takitsubo. Ya que sabían dónde se encontraba nuestra guarida, es súper seguro asumir que conocen toda nuestra información. Lo más seguro es que vean el poder de Takitsubo-san como un problema para ellos y han venido a deshacerse de la única manera que tenemos para rastrearlos.”

“¿Su poder de búsqueda?” Hamazura dice.

Sólo por el aspecto destructivo de sus poderes, él pensaba que estarían más preocupados por Mugino o Kinuhata...

“Incluso si no matan a todo ITEM, nuestras acciones quedarán súper restringidas si se deshacen de Takitsubo-san. Su presencia o ausencia determina si somos los perseguidores o los perseguidos. Si yo fuera ellos, iría por ella primero.”

“...”

“Por otro lado, eso significa que mientras Takitsubo-san esté bien, podremos revertir las cosas. Así que llévala a un auto y llévala súper lejos de aquí. Si se esconden en algún lugar que no sea guarida de ITEM, les llevará algo de tiempo encontrarlos.”

Mientras Kinuhata habla, saca una pistola de choques de su bolsillo.

La coloca en manos de Takitsubo.

“La forma en la que siempre ves al vacío es súper peligroso, así que al menos usa esto como arma. Y con esto, no morirás si la activas accidentalmente.”

Entonces escuchan una explosión.

Proviene del salón donde se encuentran Mugino y Kakine.

“Por favor váyanse. Necesitan súper apresurarse,” Kinuhata dice mientras empuja a Hamazura y Takitsubo desde atrás.

Antes de que puedan decir algo, la pequeña chica regresa al campo de batalla.

Parte 3

Con el estremecimiento de una explosión, el edificio entero tiembla haciéndolo sentir poco seguro.

Kinuhata Saii entra por el vestíbulo de las instalaciones de descanso mientras los huéspedes corren en pánico.

Algunos hombres de la organización subordinada de SCHOOL están en el suelo. Kinuhata los derribó. La chica se acerca a ellos y aleja sus pistolas y rifles con una patada.

De pronto, su visión se hace borrosa a un costado.

Al momento que se da cuenta que ha recibido una bala, unos cuantos disparos más la golpean y su pequeña complexión es derribada al suelo. Ella deja que su cuerpo se mueva con la fuerza del impacto y se desliza detrás de un pilar cercano.

(...Un francotirador. ¿Dónde?)

Ella fue golpeada en la cabeza, el pecho, y la parte baja del abdomen. Todas son áreas vitales. Si no fuera por el “escudo” que le otorga su poder, definitivamente ya estaría muerta. Mientras está en el suelo, sostiene una de las balas aplastadas en su mano.

(Una bala de acero... ¿Un rifle francotirador magnético? Viendo que tan aplastada quedó la bala y asumiendo que su velocidad inicial era subsónica, el francotirador debe de estar a unos 500 o 700 metros.)

Mientras piensa, Kinuhata mete su mano en el bolsillo. Lo que sostiene entre sus dedos son varas de metal de unos 30 cm de largo con masas de metal de tamaño semejante a latas en los extremos. Se asemejan un poco a maracas y

también un poco a granadas de mano con seguros pasados de moda, pero ninguna de esas es la respuesta correcta.

Son ojivas de misiles anti-tanque portátiles.

Los huéspedes corriendo la observan sorprendidos y dicen algo, pero Kinuhata los ignora.

Entonces apunta las ojivas que están entre sus dedos lejos de ella y toma las delgadas varas de metal al otro extremo con la otra mano. Es un movimiento similar al que se usa al tomar un arco y una flecha. Después se queda inmóvil por un segundo y entonces salta fuera de su escondite mientras observa la escena detrás de la ventana rota. Cuando lo hace, recibe una bala justo entre los ojos, pero ella la ignora y reacomoda su puntería.

Entonces ella jala los alambres sin vacilar.

Con el sonido de aire siendo liberado, el poder del aire comprimido toma efecto y las ojivas salen disparadas. Después de 10 metros recorridos, se prenden en fuego y rápidamente viajan los 500 metros mientras sueltan flamas.

Los misiles golpean el costado de un edificio que explota como un mille-feuille¹ aplastado. El edificio debe haber sido construido para resistir terremotos, porque apenas consigue evitar derrumbarse por completo.

“Ooh, genial. Supongo que el bastardo de Sunazara voló en pedazos junto con su rifle francotirador, ¿huh? Bueno, era un reemplazo a corto tiempo, así que no debía esperar mucho de él.”

La chica escucha una voz alegre.

Kinuhata se da la vuelta justo a tiempo para ver a “Dark Matter” Kakine Teitoku caminando por el pasillo.

“Ah, así que eres un residuo del [Proyecto Dark May]. Que molesto. Ahí fue donde investigaban cómo funcionaba el patrón de cálculo de Accelerator e intentaron optimizar las Realidades Personales de los Espers, ¿no es así?”

“ ... ”

¹ También llamado milhojas, es un pastel que contiene crema entre dos capas de hojaldre y cubierto de azúcar glas/nevada

“Y como resultado, conseguiste un poder defensivo automático. Aunque, parece que originalmente eras del tipo que controlaba la atmósfera. Es similar al ‘reflejo’ de Accelerator, pero tu límite es abrir automáticamente un campo defensivo a tu alrededor con tu poder. ¿Alguna vez has pensado lo patético que es eso?”

“La verdad no,” rápidamente responde Kinuhata. “Soy súper feliz comparada con los sujetos de prueba de [Produce]. A ellos les rebanaban el cerebro como pastel de Navidad para poder conocer la ubicación de su Realidades Personales.”

“Ya veo,” Kakine dice con poco interés.

Kinuhata observa cuidadosamente al chico frente a ella y abre la boca.

“¿Qué sucedió con Mugino?”

“Oh, nada en verdad,” es la respuesta corta de Kakine.

Y con eso, Kinuhata lo sabe. Una Nivel 4 como ella no puede enfrentarse a alguien que se encargó de la 4ta Nivel 5 más fuerte de Ciudad Academia tan fácilmente. Cuando pelearon en el Laboratorio de Ingeniería de Partículas, se había hecho una idea, pero ahora tiene una prueba real.

“Así que, ¿Dónde está AIM Stalker? Es todo lo que quiero saber. Si me dices dónde está, dejaré que te vayas.”

“¿En serio crees que alguien sería tan estúpido como para creer eso?”

“Si. Por ejemplo, Frenda de ITEM.”

“...”

“Solo quiero que sepas que tienes esa opción. Y sólo para que sepas, no puedes derrotar mi Dark Matter con tu Offense Armor Nivel 4. Y no soy alguien al que puedas derrotar con un plan ingenioso o algo así.”

Kinuhata no dice nada.

Kakine se dirige de nuevo a la chica que lo observa en silencio.

“¿Dónde está AIM Stalker?”

“Parece que no tengo el derecho a rechazarte...” Kinuhata dice con una pequeña sonrisa en el rostro.

Mientras habla, la chica toma una banca cerca de ella y la lanza.

Pero...

Una explosión inidentificable aparece con Kakine como su centro.

La banca es destrozada e incluso Kinuhata es lanzada.

Su pequeño cuerpo vuela por los aires 10 metros antes de caer. Atraviesa una delgada pared y cae en una habitación.

Al ver esto, Kakine sonríe levemente.

“Entonces le das más importancia a tu orgullo que a tu muerte. Es algo sentimental, pero no realístico.”

Kakine le ordena a un hombre de la organización subordinada que la capturen.

“¿Recuperarla?... ¿Te refieres a que sigue con vida?”

“Ese es el tipo de Esper que es.”

Parte 4

Hamazura Shiage y Takitsubo Rikou corren por el pasillo al elevador.

Él presiona el interruptor en la pared y la luz indicando que el elevador detenido en el piso 48 rápidamente baja al piso 25 en el que están ellos. Mientras esto sucede, Hamazura saca las herramientas para abrir seguros de su bolsillo.

(...El estacionamiento está bajo tierra. Todos por aquí tendrán autos lujosos, pero no tengo tiempo para indecisiones. Iré por el auto más cercano al elevador.)

El elevador se detiene en el piso 25.

Con un sonido electrónico, la puerta de metal automática se abre a la izquierda y la derecha.

“Ah, ahí están.”

Hamazura escucha una voz que destruye todas sus esperanzas.

Cierto chico de SCHOOL camina por el pasillo. El segundo Nivel 5 que derrotó a Mugino Shizuri lentamente se aproxima a ellos con esas extrañas garras en su mano.

“Estaba buscándote. En verdad lo estaba. Tu eres la Esper buscadora, ¿verdad?”

Mientras habla, el hombre toma lo que lleva arrastrando con la mano izquierda y se los lanza. Ella vuela unos cuantos metros y aterriza cerca de los pies de Hamazura. Es la persona de la que se separaron hace unos instantes, Kinuhata Saiai.

“...¡¡!!”

“Ella tomó la decisión correcta. El núcleo de ITEM no es la Nivel 5; eres tú. Sería problemático si escaparas ahora, ¿sabes?”

La insinuación detrás de las palabras de Kakine Teitoku es que ahora que él está aquí, ya no pueden escapar.

Cada paso que da hacia adelante es una cuenta regresiva para el final de las vidas de Hamazura y Takitsubo.

Hamazura piensa en la pistola escondida en su manga. Observa el elevador abierto cerca de él y le dice a Takitsubo con un tono de voz tan bajo como puede.

“(...Entra al elevador y escapa.)”

“(...Pero, Hamazura.)”

“(... ¡Incluso si yo escapara de SCHOOL y te abandonara, ITEM sería destruido! ¡¡Maldición, estoy entre la espada y la pared!!)”

Kakine Teitoku deja de caminar.

Está indeciso, pero no planea dejarlos ir. Ahora mismo ya están dentro del rango de efectividad de los ataques del Nivel 5.

“¿Entonces, que van a hacer? ¿Cuánto tiempo van a tardar en despedirse?”

“...¡¡!! ¡¡Vete!!”

Hamazura empuja el pequeño cuerpo de Takitsubo hacia el elevador.

Sin embargo, Takitsubo alcanza a tomar a Hamazura.

Ambos giran, intercambiando posiciones casi como un baile de salón, y Takitsubo mete a Hamazura al elevador. Hamazura queda confundido por la acción repentina y cae al suelo justo sobre su trasero.

La mano de Takitsubo es la única parte de su cuerpo dentro del elevador.

Entonces ella golpea el botón B1 que llevará al elevador al estacionamiento subterráneo.

“¿Qué demonios esta-..?”

“Lo lamento, Hamazura.”

Takitsubo lo observa del otro lado de la puerta que se cierra.

“Les dije a todas acerca de lo que dijiste en el horno. No quiero que te conviertas en cenizas como ellos.”

Una pequeña sonrisa se dibuja en sus ojos.

“No te preocupes. Soy Nivel 4 y tú Nivel 0. Te protegeré, Hamazura.”

“...¡i!!”

Antes de que él pueda responder, la puerta se cierra por completo y el elevador de alta velocidad comienza a descender. Acaba de suceder algo terrible, pero su cuerpo se siente extrañamente relajado debido a que ha escapado del peligro.

Mientras recarga su espalda en la pared, Hamazura observa fijamente el techo.

(Pero... yo pensaba que los Espers no se preocupaban por la vida de alguien como yo...) Hamazura piensa mientras su cuerpo experimenta la típica sensación que da al bajar por un elevador.

El chico se cubre el rostro con una mano mientras observa el techo.

(Pensaba que éramos como un montón de paraguas desechables. ¿Entonces si moría, no iba a ser simplemente reducido a cenizas en un horno para basura y después ser desechado?)

“Maldición,” Hamazura murmura.

Lo más seguro es que él no haya sido el único en sufrir mientras quemaba la bolsa negra en aquel horno. La chica observando desde atrás también ha de haber sentido lo mismo. Tal vez Takitsubo Rikou siempre haya tratado de proteger a los Nivel 0 o tal vez el incidente en el horno le cambió el corazón.

De cualquier manera, solo hay una cosa que se puede decir.

Takitsubo Rikou está enfrentando al chico que ocupa el 2do lugar en Ciudad Academia por su cuenta para salvar a Hamazura, un Nivel 0.

“...A la mierda con eso,” Hamazura Shiage murmura mientras se levanta lentamente con una mano apoyada a la pared. “¡¡A la mierda con esooooo!!”

El chico golpea el botón en la pared para detener el elevador.

Hamazura aprieta los dientes y toma un largo y profundo suspiro.

Verdaderamente hablando, el no tiene una oportunidad real de ganar. Ese tipo Kakine es un Nivel 5 y no es el único enemigo. Al menos, hay unos cuantos hombres vestidos de negro que parecen ser de la organización subordinada.

Pero...

“¿Hay un lugar para los Nivel 0? ¡¡Por supuesto que sí!! ¿Hay otro camino para ellos además de cazar a los demás? ¡¡Por supuesto que lo hay!!”

Las palabras de un Nivel 0 que es totalmente distinto a él al que se encontró en la Universidad Dangai naturalmente aparecen en la superficie de su mente.

“¡¡Si sólo hubieras utilizado la fuerza que tomó para formar a Skill Out para ayudar a aquellos más débiles que tú, las cosas hubieran sido diferentes para ti!! ¡¡Si solo hubieras utilizado esa fuerza que utilizas para pelear contra Espers poderosos para ayudar a los que lo necesitan, las personas de Ciudad Academia te hubieran aceptado!!”

“...Si.”

Hamazura Shiage presiona el botón para el piso 25 en donde se separó de Takitsubo y las puertas del elevador se cierran.

“Eso es definitivamente cierto, pedazo de mierda.”

El chico abandona la idea de escapar y regresa al campo de batalla donde lo espera un Nivel 5.

Parte 5

El elevador se detiene en el piso 25.

Hamazura sale por la puerta automática y lo que observa es la escena que esperaba ver.

“¿Ah, regresaste?”

La persona que tranquilamente dice eso es Kakine Teitoku, el Nivel 5 de SCHOOL.

Cerca de él, Kinuhata Saiai está en el suelo y se ve exactamente igual a cuando él se fue.

Pero ahora Takitsubo Rikou está en el suelo boca abajo cerca del chico que no tiene ni un rasguño, así que Hamazura no puede ver su rostro. No puede decir si aún está viva o si ya está muerta.

Kakine continúa hablando mientras se truena el cuello.

“Bueno, ella lo hizo bastante bien considerando que no tiene poder de pelea directo. Debió haber utilizado su poder de búsqueda para interferir con mi campo de difusión AIM para después ‘revertir el flujo’ en un intento de controlar mi poder. En verdad, si se desarrollara un poco más podría convertirse en la #8”

Incluso los comentarios en los que la alaba se sienten como si se estuviera burlando de ella.

Hamazura no dice nada en respuesta. En vez de eso, saca la pistola escondida en su manga y la apunta hacia adelante.

“¿Ah, todavía no terminas?” dice una voz repentina.

Una chica con un vestido muy llamativo camina por el pasillo detrás de Kakine.

(¡¡Es la chica de la grúa!!)

Por un segundo, Hamazura no puede decidir a quién apuntar. Pero...

“Deberías detenerte.”

Con esas palabras, Hamazura es incapaz de mover su cuerpo.

“Era necesario matarte antes, pero ahora que tenemos las Pinzas, no hay razón para matar a alguien de su organización subordinada.”

(...¿¡!?)

No es que su cuerpo se haya paralizado por alguna razón. No hay ningún problema con su cuerpo físicamente. Es solo que una “sensación” de la que no se puede deshacer aunque lo intente ha crecido dentro de él.

Es la misma sensación que le impediría aplastar a un gato dormido bajo su pie.

Es la misma sensación que le impediría matar a un chico enfermo para robarle sus pertenencias.

Es la misma sensación que le impediría apuntar su arma hacia Takitsubo Rikou.

“Por la expresión en tu rostro, parece ser un buen chico en el interior. Debería haber usado mi poder desde el principio.”

Una amplia sonrisa aparece en el rostro de la chica con vestido.

“Mi [Measure Heart] puede regular libremente la distancia entre los corazones de las personas. ¿Qué crees que sucedería si lo establezco en la distancia de varias personas que conoces?”

“¡¡Kh...!!”

(¿Qué es esto? ¿¡Un tipo de telepatía!?)

“Qué tal si te detienes. Ahora mismo estoy en una distancia de 20. En otras palabras, mantengo la distancia del corazón igual a ‘Hamazura Shiage – Takitsubo Rikou.’ No puedes dispararme de la misma forma en la que serías incapaz de dispararle a ella. Si estuviste dispuesto a regresar por ella, es porque no tienes pensado lastimarla, ¿verdad?”

La mano del chico que sostiene el arma está temblando.

No puede disparar. Él sabe que Takitsubo y la chica del vestido son personas diferentes, pero aún así no puede disparar.

En ese instante, Kakine interrumpe la diversión de la chica diciendo:

“Que aburrido. Haces que parezca como si nosotros fuéramos los chicos malos.”

“Un chico y una chica protegiéndose el uno a la otra de esta manera es como una historia muy conmovedora. Es una vista tan extraña que me hace no querer destruirla.”

“Si, es desafortunado que la chica morirá sin importar lo que hagamos.”

Hamazura se sorprende al escuchar esas palabras.

“¿Qué...? ¿¡Qué demonios acabas de decir!?”

Kakine pateo el estuche transparente que estaba cerca de Takitsubo hacia Hamazura.

“Es por este [Body Clear]. ¿Sabías que lo estaba usando?”

“Ella lo... usaba para activar su poder...”

“Estrictamente hablando, causa un rechazo de manera intencional que provoca que el poder de un Esper se salga de control. Si quieres más detalles, se usaba para inducir una explosión de poder de un Esper en experimentos para analizar cómo funcionan los poderes fuera de control. La mayoría de las veces, es algo malo, pero en casos extraños los poderes fuera de control son muy útiles. Ella debe ser de ese tipo de Esper.”

Kakine lo explica con un tono de voz que revela lo aburrida que se le hace la charla.

“En el estado en el que se encuentra, no durará mucho. Si ella no vuelve a usar su poder, estará bien, pero será destruida si lo vuelve a utilizar una o dos veces más.”

Destruída. El rostro de Hamazura se tensa al escuchar esa palabra tan espeluznante. Kakine lo ignora y continúa.

“Ni siquiera tenemos que acabar con ella. Si ya no puede usar su poder, no me importa si muere o no.”

“Sólo para que sepas, ella colapsó por su cuenta,” la chica del vestido dice.
“Fue debido a que se sobre esforzó para seguir usando el Body Clear para poder pelear contra nosotros en este edificio. Si la hubiéramos atacado seriamente, no hubiera quedado ni rastro de ella.”

Hamazura los observa sin moverse mucho, pero aún así se las arregla para ignorar a los dos miembros de SCHOOL y presionar el botón del elevador.

“Bueno, ahora, ¿Qué hacemos?” Kakine pregunta tranquilamente mientras Hamazura espera el elevador. “¿La mato o la dejo ir?”

“Podemos dejarla ir, ¿no crees? Un miembro de ITEM que está al filo de la destrucción no nos estorbará.”

Hamazura aprieta los dientes cuando la chica del vestido dice “al filo de la destrucción”, pero aún así no puede jalar el gatillo. Está totalmente atrapado por el poder Measure Heart.

“Pero sería más fácil matarla.”

“Esa Esper usó su habilidad para interferir con tu realidad personal, ¿cierto? ¿No deberías revisar eso? Tu poder fuera de control sería mucho más peligroso que un miembro de ITEM medio derrotado. Y prefiero no morir gracias a un aliado fuera de control.”

Kakine Teitoku se truenca el cuello molesto por ser ordenado por otra persona.

Kakine no lleva un arma porque confía demasiado en su poder. Pero si su poder se saliera de control, él sería la primera persona en ser afectada por eso.

“Bien, vámonos. Revisar que todo esté bien es algo fácil, pero no tenemos el equipamiento aquí.”

Con la coordinación perfecta, el elevador llega.

“¡¡Maldición!!” Hamazura grita mientras utiliza su dedo pulgar para intentar jalar el gatillo.

Pero la expresión de la chica del vestido no cambia.

“Actualmente estoy en distancia 20. La misma distancia de ‘Hamazura Shiage—Takitsubo Rikou.’ Pero puedo bajar esa distancia.”

“¡¡!!”

“No quieres que tus verdaderos sentimientos queden manchados con mentiras ¿o sí? Deberías compartir la alegría de vivir con esa chica moribunda.”

Los dos entran en el elevador y la puerta automática se cierra.

Hamazura baja la vista hacia el estuche de Body Clear a sus pies y a Takitsubo Rikou que está inmóvil. Entonces el chico se sienta lentamente.

(Después de utilizar sus poderes una o dos veces más, Takitsubo será destruida...)

Un delincuente idiota como Hamazura no sabe específicamente que conlleva esa “destrucción”, pero sabe que no puede ser algo bueno.

(¿Qué hago?)

Hamazura observa el rostro de Takitsubo. Su cuerpo no se mueve. No muestra señales de despertarse. Debe estar sufriendo muchísimo porque está cubierta de sudor.

Takitsubo Rikou peleó contra Kakine Teitoku hasta el punto que esto le sucedió.

Lo más seguro es que lo haya hecho para salvar a Hamazura Shiage.

Y utilizó algo llamado Body Clear para hacerlo.

(...)

Hamazura aprieta los dientes en silencio.

No está preparado para esto y no tiene algo tan refinado como la determinación. Aún así, ha obtenido algo que le da fuerzas suficientes para mover sus brazos y piernas.

“Maldición...”

No puede regresar a Takitsubo Rikou a ITEM. Esa organización está hecha de tal manera que un miembro sea reemplazado si desaparece. Incluso en este estado, seguramente obligarán a Takitsubo a usar su poder.

Hamazura guarda nuevamente la pistola para mujer en su manga con mano temblorosa. Saca el cartucho para revisar cuantos disparos tiene. Tal vez es porque la cámara es pequeña que no tiene muchos. No, incluso si tuviera miles y miles de balas, probablemente no serían suficientes para superar esto. El lado oscuro de Ciudad Academia perseguiría a Takitsubo e incluso ITEM se convertiría en enemigo. ¿Podrá pelear contra ellos?

“¡¡Maldición!!”

Aún así, tiene que hacerlo.

Si Takitsubo continúa utilizando su poder, en verdad estará en problemas.

En ese instante, Kinuhata, que está en el suelo cerca de Takitsubo observa a Hamazura sin mover un solo dedo. Parece que se ha percatado de la situación debido al comportamiento impaciente de Hamazura.

“Bueno, esta es la respuesta correcta. Llévate a Takitsubo-san y desaparezcan.”

“Gracias.”

“No lo dije para que me agradecieras. No necesitamos personas súper inútiles como tú y Takitsubo-san en ITEM y por eso te digo que se quiten de nuestro camino.”

Mientras habla, una pequeña sonrisa se dibuja en los labios de Kinuhata.

No salió sin rasguños. Hay sangre saliendo de su boca. Y aún así esta sonriendo al observar a Hamazura comportándose así por el bien de Takitsubo.

“¿Hay algo que pueda hacer por ti?”

“...Hmm. Usa el Código 52 para contactar con los subordinados y llama al equipo de supresión de información y una ambulancia. Como puedes ver, No puedo súper moverme.”

“Lo haré,” Hamazura responde.

Es doloroso dejar a Kinuhata así, pero tiene que tomar a Takitsubo y huir.

(De cualquier forma, mientras no use su poder estará bien. Tendrá que dejar ITEM, pero eso es mejor que ser destruida.)

Mientras Hamazura piensa, su celular comienza a sonar.

Es Mugino Shizuri.

“Haaaamazuraaaaaa. ¿Takitsubo está ahí?”

“... ¿¡Estás bien!? ¿¡Peleaste con Kakine, cierto? ¿¡Qué suce-...!?”

“Ah, cállate. Es hora de que contraataquemos a SCHOOL. Necesitamos el poder de Takitsubo para rastrearlos. Si ella está ahí, tráela. Nos dará una respuesta aunque le cueste la vida.”

Parte 6

Hamazura deja el edificio mientras carga a Takitsubo en su espalda mientras ella está inmóvil como un cadáver. Él no está siguiendo las órdenes de Mugino Shizuri para obligarla a usar su poder. Está haciendo lo opuesto. Está tratando de alejar tanto como pueda a Takitsubo de ITEM.

Está sobre un puente. Hay unas vías de tren debajo, no un río. Es uno de los pocos lugares donde las vías subterráneas salen a la superficie. Del otro lado del puente hay un auto deportivo.

“No sé que está sucediendo, pero, ¿tendré que llevarme a esta chica?”

La persona que habla es Yomikawa Aiho de Anti-Skill que ha salido del auto y coloca sus manos sobre su cadera sorprendida.

Las rutas que Hamazura y Takitsubo podrían utilizar para escapar son las mismas que utiliza ITEM, así que Mugino los encontraría fácilmente. El chico decidió que sería mejor entregar a Takitsubo a alguien que utilice rutas diferentes.

“Hamazura, sabes cuál es mi trabajo, ¿verdad? Estoy en Anti-Skill. ¿En verdad crees que te dejaré ir después de que me entregues una chica inconsciente en una situación realmente sospechosa?”

“...Cállate,” Hamazura dice mientras aprieta los dientes.

Yomikawa se sorprende por el tono de voz impaciente que es inusual en él.

“Te lo explicaré todo después. ¡Te diré todo lo que quieras saber! ¡¡Sólo llévatela lo más lejos que puedas!! No se encuentra bien. Ha estado utilizando algo llamado Body Clear. ¡¡No lo comprendo todo, pero aparentemente podría ser destruida en cualquier momento!!”

“¿Body Clear...? Espera, Hamazura. ¿Acabas de decir Body Clear...?”

La expresión de Yomikawa cambia por completo después de escuchar ese término, pero Hamazura no explica nada más.

No es el momento.

“...Haaaamazuraaaaaa.”

De pronto, una voz se escucha detrás de él.

Al darse la vuelta, observa a Mugino Shizuri de pie cubierta de sangre al otro lado del puente. Un poco es su propia sangre, pero lo demás es de alguien más. El chico reconoce lo que ella lleva arrastrando con su mano derecha y que parece un harapo viejo.

“Frenda...”

Técnicamente, sólo es la parte superior de su cuerpo.

Donde quiera que esté, la parte inferior de su cuerpo ya no está y algo de color rojo oscuro gotea de la sección cortada.

“Así es. Parece que tenía miedo de SCHOOL, así que traicionó a ITEM y se ocultó. Así que tuve que arreglarlo... ¿Qué estás haciendo? No necesitas que te arregle, ¿verdad?”

Mugino suelta a Frenda y ésta cae al suelo.

Ella ni siquiera voltea a ver a Frenda.

Básicamente, eso es lo que Frenda –una compañera – es para Mugino.

El rostro de Hamazura se tensa un poco al observar lo que, a diferencia de Takitsubo, es un verdadero cadáver. Aún así, él no titubea. Le entrega la chica en su espalda a Yomikawa y le dice en voz baja.

“...Por favor vete.”

“Hamazura. Como dije, soy de Anti-Skill. No puedo permitir que un niño-...”

“¡¡Vete!!” Hamazura grita interrumpiéndola. “¡¡Sé que no puedes ignorar un caso de asesinato, pero ella está más allá de ese nivel!! No puedo dar detalles, pero Frenda era bastante habilidosa. ¡Esa mujer la mató de un golpe! ¡¡Por eso te digo que tomes a Takitsubo y te vayas!!”

Después de decir esto, Hamazura observa el rostro inconsciente de Takitsubo con una expresión que parece como si se fuera a desmayar.

“Por favor... No quiero que muera. Nunca lo había pensado, pero finalmente se que es lo que quiero hacer. Así que vete por favor. No puedo protegerla yo solo. ¡¡Sin tu ayuda, lo perderé todo aquí!!”

“Hamazura...”

“¿¡En verdad crees que puedes hacer algo!? Ella es una Nivel 5. ¡Ella es el terrible monstruo ubicado en el número 4 de Ciudad Academia! ¡¡Ganaré algo de tiempo, así que toma a Takitsubo y váyanse de aquí!!”

El chico grita de tal manera que siente que su garganta se hará pedazos. Yomikawa se queda sin respiración al ver lo desesperado que está. Ella vacila, pero finalmente asiente como si el brillo en los ojos de Hamazura la hubiera convencido.

“Una vez que lleve a la chica a un lugar seguro, regresaré con un equipo Anti-Skill totalmente armado. Así que no mueras hasta que eso pase.”

“...Seguro.” Hamazura responde.

Yomikawa se deshace de su titubeo, se sube al auto, y pisa el acelerador. Su auto deportivo se aleja con Takitsubo a alta velocidad.

Hamazura escucha un silbido.

Desvía la vista y observa a la Nivel 5 Mugino Shizuri acercándose por el pequeño puente.

“Una pelea con tu vida en la línea. Una sensación estremecedora, ¿no es así, Hamazura?”

“Yo...” el comienza a decir.

Mientras se aproxima, Mugino tranquilamente mueve su mano a un costado. Golpea a Hamazura y el chico es lanzado al costado y el barandal de metal se hunde en su abdomen con un ruido seco. El gran impacto le trae ganas de vomitar. Siente como si la fuerza fuera a abandonar sus brazos y piernas y se queda en el barandal como un futon sacado a asolearse. Puede ver las vías del tren debajo del puente.

“Silencio. No pedí tu opinión.”

Ignorando los quejidos de Hamazura, Mugino cruza por completo el puente.

Ese no es su poder Nivel 5. Fue simplemente la fuerza de su brazo. Ella utilizó a propósito su fuerza física así que no es algo que pueda ser explicado como la diferencia entre un Nivel 5 y un Nivel 0.

Mugino no se ha dado por vencida. Incluso si destruye a Takitsubo, encontrará la ubicación de SCHOOL.

“Ha ha,” Hamazura se ríe mientras se encuentra en el barandal. “¿En verdad creíste poder pelear conmigo?”

“¿Ah?”

Mugino lo observa de manera irritada.

Entonces sus ojos se abren por completo.

En la mano de Hamazura está el estuche de Body Clear que utiliza Takitsubo Rikou.

“Ella necesita esto para usar AIM Stalker, ¿verdad?”

“¡¡Bastardo, eso es...!!”

Mientras una ira bastante obvia entra por los ojos de Mugino, Hamazura salta el barandal y después del puente.

Un tren pasa debajo en ese instante.



El cuerpo de Hamazura golpea el techo del tren. Imaginaba que el techo sería liso, pero en verdad tiene varios puntos desnivelados gracias a los aires acondicionados instalados. Su cuerpo gira cuando cae, un poco de su piel se levanta como si se hubiera raspado con un filo, y por poco se cae al no poder controlar la velocidad de su cuerpo. Aún así, finalmente logra detenerse.

Tirado sobre el tren, Hamazura sonríe.

(Logré hacerlo. Si el Body Clear, Takitsubo no puede usar su poder. No puede ser forzada a pelear ahora. Mientras mantenga esto alejado de Mugino...)

En ese instante, el tren se detuvo de pronto.

El cuerpo de Hamazura se desliza por el techo. Logra detenerse y después voltea alrededor sorprendido. Observa a Mugino de pie en las vías bastante lejos. Debió haber saltado del puente justo como él. Su mano está enterrada en el suelo. Mugino utilizó su poder para cortar el cable de energía y así poder detener el tren.

Unos cientos de metros a lo lejos, Mugino Shizuri dice algo.

Hamazura no puede escuchar su voz, pero comprende lo que ella quiere decir por los movimientos de su boca.

Te – voy – a -- matar.

Parte 7

Sobre el tren Hamazura comprende lo que dice Mugino.

La Nivel 5 que detuvo el tren a la fuerza sonríe de una forma que pareciera que su rostro ha sido rebanado en dos.

“...¡¡!!”

Todos los vellos en el cuerpo de Hamazura se levantan por los escalofríos. Rápidamente se baja del techo del tren y corre por la grava. Está rodeado a la izquierda y a la derecha por muros de concreto haciendo el área casi como un

río artificial... pero él encuentra unas escaleras de metal en el camino. Sube la escalera hacia el suelo sobre la superficie

El chico se da la vuelta.

Mugino está subiendo las escaleras un poco lejos de ahí. Está a unos 20 o 30 metros y lo observa entre la multitud de personas. Ella ya ha marcado a Hamazura Shiage como su única presa.

(¡¡Mierda!! ¡¡No puedo escapar mezclándome con las personas!!)

Hamazura pasa a través de la masa de personas que disfrutan su día libre y continúa corriendo. Pero rápidamente alcanza su límite. Mira alrededor y se dirige a uno de los edificios cercanos. Abre la puerta bruscamente con una embestida, sin siquiera checar si tiene puesto el seguro o no, y entra.

“...Maldición. ¿Qué es este lugar?”

No es un edificio normal de negocios. Hay plantas un poco más altas que Hamazura creciendo por todo el piso. Sobre su cabeza, hay cables que cuelgan y que se enredan con las ramas. Es un viñedo. Al observar el suelo, puede ver contenedores hidropónicos alineados. La iluminación azulada-púrpura debe ser gracias a los focos UV para promover la fotosíntesis.

(Así que es una planta refinadora para combustible biológico a base de etanol...)

El desarrollo de combustible biológico a base de etanol se hace como una gasolina alternativa. Normalmente se utiliza maíz o caña de azúcar, pero, debido a que se utiliza algo con bajo nivel de pureza de alcohol como las uvas, debe ser un producto que enfatice en la marca. Aparentemente, las celebridades del Distrito 3 quieren tener distinciones incluso en el combustible que usan para sus autos. Es como si le dieran de tomar vino a sus vehículos.

“Qué lindo lugar.”

El cuerpo entero de Hamazura se tensa al escuchar esa voz viniendo desde atrás.

“Tienes buenos gustos al escoger edificios vacíos, Hamazura. Es mejor morir solo.”

Antes de poder dar la vuelta, un golpe impacta en su espalda.

Con un fuerte sonido, el cuerpo de Hamazura es lanzado unos cuantos metros antes de caer. Varios contenedores hidropónicos son derribados, varias viñas se quiebran, y el cuerpo de Hamazura gira un poco más.

Con ese único ataque, un dolor tan intenso que lo hace pensar que morirá ataca su cuerpo.

Es en verdad sorprendente que no haya resultado con huesos rotos.

“¡¡Mierda...!!”

Hamazura abandona el área como si estuviera arrastrando su cuerpo. Encuentra una escalera y sube. Encuentra un gran número de máquinas plateadas alineadas que son el doble de altas que él y están conectadas verticalmente y horizontalmente por tubos de metal. Es como las fábricas de cerveza que se llegan a ver a veces en los comerciales. En realidad, las uvas se fermentan para sacar el alcohol, así que ese equipamiento funciona de manera similar. También debe haber equipo para crear una alta concentración de alcohol y convertirla en combustible.

Comparado con el piso anterior, hay bastantes puntos ciegos aquí.

(Incluso si es una Nivel 5, no es invencible.)

Hamazura pasa por un espacio entre los complicados arreglos de los tubos y recarga su espalda contra una máquina del tamaño de una pequeña habitación. Mientras lo hace, rápidamente intenta pensar en algo que le dé una ventaja.

(Cuando fuimos atacados por la grúa cerca de ese laboratorio, ella no intentó destruir la bola para derrumbar edificios con su poder. Y con el tren hace un rato ella atacó los cables enterrados en el suelo en vez de atacar al tren.)

Hamazura aprieta los dientes para resistir el dolor en su cuerpo mientras encuentra la manera de salir de esta situación.

(Lo más seguro es que el poder de Mugino Shizuri tome cierto tiempo en apuntar a cambio de lo poderoso que es. En otras palabras, es débil contra ataques sorpresa. No puede encargarse de un ataque repentino.)

Eso no es porque Mugino no haya practicado lo suficiente con su poder, más bien es una falla creada al ser demasiado poderoso. Si ella no es

extremadamente cuidadosa en el uso de su poder en un área específica, podría terminar atrapada en el impacto.

Pero a él la razón detrás de eso no le importa siempre y cuando encuentre una debilidad en ella.

En un área con bastantes lugares para cubrirse, Hamazura Shiage tiene una ligera posibilidad de ganar.

Pero...

“Haaaamazuraaaaaa.”

Con esa palabra, el cuerpo de Hamazura se llena con el sentido de peligro.

El chico ignora su teoría y se lanza al suelo al mismo tiempo que “eso” lo ataca.

Una lluvia de rayos.

Con la chica conocida como Mugino Shizuri como el centro, líneas de luz brillante y de apariencia peligrosa vuelan en todas direcciones. No son rayos de electrones especiales lanzados con la fuerza de un relámpago. Justo como la luz, los electrones tienen propiedades tanto de partículas como de ondas, pero Mugino tiene el poder de controlar a la fuerza los electrones que permanecen en ese estado “ambiguo”.

Cuando los electrones que se mantienen en ese estado ambiguo tocan un objeto, no pueden decidir si reaccionar como partículas o como ondas, así que se “detienen” ahí. Normalmente, los electrones tienen una masa increíblemente cercana a cero, pero cuando se “detienen” crean una pared falsa que causa que una impresionante fuerza destructiva golpee al objetivo a la velocidad con la que se creó esa pared.

Eso es [Meltdownner].

La clasificación técnica sería “Cañón de Alta Velocidad en Forma de Onda-Partícula.”

A diferencia de la #3 Railgun, ella es una Nivel 5 que manipula los electrones sin utilizar ondas o partículas.

Cada uno de los rayos atraviesa el metal como si fuera papel, derriten las gruesas paredes, y tiñen todo de color naranja. El calor debe haber alcanzado al alcohol refinado, porque se escuchan pequeñas explosiones por todo el

lugar. Hamazura de alguna manera logra evitar un golpe directo, pero un fragmento de metal del tamaño de una uña para guitarra se incrusta en su hombro izquierdo. Y no solo es uno. Hay 4 o 5 fragmentos incrustados.

“¡¡Gwaaah!!”

Tomando su hombro sangrante, Hamazura suelta un grito sin intención.

Debido a que las áreas para cubrirse están en su camino, Mugino simplemente las destruirá todas. Una vez que haya reducido todo a escombros, Hamazura tendrá que confrontarla en una situación desesperanzadora.

“La maquinaria aquí es como ese evento en donde intentas atrapar peces dorados en el festival. Ummm... No recuerdo como se llama. De cualquier manera, no servirá de nada cubrirse contra mi Meltdowner.”

La Número 4 de Ciudad Academia.

La maquinaria que estaba sobre el suelo hace unos momentos ha sido reducida a escombros con un solo ataque. Todo tipo de escondite ha sido derretido e incluso la pared externa ha recibido grandes daños. Mugino está de pie en medio de la destrucción que bien podría derrumbar el edificio y una sonrisa se extiende muy lentamente en su rostro.

“Esos jodidos científicos dicen que mi instinto de supervivencia me prohíbe usar más fuerza que ahora, ya que aparentemente es suficientemente fuerte como para matar a Railgun al instante. Bueno, no me puedo quejar mucho, ya que dicen que los efectos harían explotar mi cuerpo si en verdad hiciera algo así.”

El terror se apodera del cuerpo de Hamazura.

El monstruo Nivel 5 lentamente se aproxima hacia él.

Parte 8

Una increíble cantidad de destrucción ha sido provocada por el Meltdowner de Mugino Shizuri.

Hamazura da la espalda a los restos de la maquinaria y corre frenéticamente tratando de mantener tanta distancia como le sea posible entre él y ella.

El chico corre a un piso diferente de la planta de etanol biológico y Mugino le llama.

“Hamazuraaaa. Deja de entrometerte en mi camino y dame el Body Clear y a Takitsubo. No estaré satisfecha hasta que mate a todos los miembros de SCHOOL.”

Mientras sigue huyendo, Hamazura rechaza las palabras de Mugino.

“No, No dejaré que Takitsubo use el Body Clear nunca más. Ella ya alcanzó su límite.”

“¿Y qué? Si Takitsubo muere, podemos reemplazarla con algún otro Esper. Ella es la única que puede buscar campos de difusión AIM, pero cualquier otro tipo de Esper estará bien. Mientras encuentre donde están esos cabrones de SCHOOL, no hay problema.”

Hamazura llega al piso donde se encuentran los restos de las uvas a las que les han exprimido todo el alcohol, pero Mugino lo reduce todo a escombros en un instante.

Hamazura habla mientras se esconde detrás de un montón de metal que se siente caliente.

“Lo siento, pero no voy a seguir lo que tu digas.”

“¿Ah?”

“No puedes derrotar a ese Kakine. Con la pelea en el laboratorio de ingeniería de partículas y la última que tuvieron, *ya has huido de él dos veces.*”

Después de decir eso, el chico prácticamente escucha el sonido de Mugino apretando los dientes.

Aún así, él continúa.

“Después de conocerlo, puedo decirlo. No es un tema de #4 vs. #2. Lo más seguro es que perderás contra Kakine de alguna manera. ¿Qué bien te traerá saber dónde está?”

Es cierto que SCHOOL está formado por personas terribles, pero aún tienen suficiente humanidad para dejar que aquellos de menor rango escapen. Incluso cuando Takitsubo utilizó todo lo que tenía contra ellos, los miembros de SCHOOL no la mataron.

Él no piensa que alguien como Mugino Shizuri que está dispuesta a atacar a sus compañeros sólo porque no le agrada algo sea “más fuerte” que Kakine y el resto de SCHOOL. No importa que tan poderoso parezca su poder, esa impresión no abandonará a Hamazura.

“Esto no es un tema de ganar o perder. Si peleaste arriesgando tu vida y ganaste, todo lo que obtendrías sería satisfacción personal. No puedo dejar que Takitsubo se arriesgue a eso. ¡No voy a dejar que acabes con su vida por algo tan estúpido!”

“¡¡Ha ha ha!!”

Al escuchar la respuesta que acaba de dar Hamazura, Mugino se ríe de manera soberbia.

Hamazura corre de escondite a escondite intentando crear algo de distancia entre ambos, mientras Mugino lo persigue lentamente.

“¿Cómo te atrajo, Hamazura? ¿Te enamoraste de su lindo rostro? ¿O porque le hablaba gentilmente a un Nivel 0 como tú?”

Hamazura no responde y la sonrisa de Mugino se hace más grande.

“Que estúpido. ¿¡En verdad crees que todos los que te hablan gentilmente son buenas personas y que los que te hablan de manera dura son personas malvadas!? ¡¡Haces que se escuche como si ocuparas el lugar en el centro del mundo!!”

“...Ya lo sé,” Hamazura responde.

El chico no lo niega.

Si Takitsubo Rikou no lo hubiera tratado amablemente, realmente duda que su corazón lo hubiera guiado a donde está ahora.

“Pero ella dijo que no quería que un bastardo egoísta como yo muriera. ¡Ella es el tipo de persona que dice cosas así! Alguien como ella necesita ser feliz. Personas como tú y como yo no deberíamos estar sobre los demás. ¡¡Si no creamos una sociedad donde los idiotas amables guían a los demás, este mundo de mierda nunca mejorará!!”

No recibe una respuesta.

Un rayo blanco tan brillante que le hace pensar que se trata de una explosión nuclear atraviesa el montón de metal en el que Hamazura se está cubriendo. Entonces él es lanzado hacia atrás por el golpe de viento creado y siente una presencia de pie a su lado.

Antes de poder darse la vuelta, siente algo extraño en su oído derecho.

Mugino Shizuri le ha clavado un destornillador en el oído.

“Parece que has perdido un pequeño tornillo de la cabeza.”

La punta del destornillador lentamente se clava más profundamente dentro de su oído.

“¿Quieres que lo apriete por ti?”

Hamazura no puede moverse. Si mueve su cabeza un poco, el interior de su oído será dañado de manera importante. Mientras sostiene el destornillador, Mugino coloca la palma de su mano derecha frente a Hamazura. Le está indicando que le entregue el Body Clear.

Hamazura mete su mano en el bolsillo.

El estuche de Body Clear está ahí.

(Maldita sea...)

Apretando los dientes y cerrando los ojos, Hamazura Shiage se prepara.

Ignorando el destornillador, se gira bruscamente.

Parte 9

Hamazura ignora el destornillador y se gira bruscamente.

“¿Qué-...?”

Mugino se ve un poco sorprendida.

El destornillador se clava más profundamente en su oído. Un dolor extremadamente intenso explota en su cabeza y el sonido en su oído derecho se vuelve amortiguado como si trajera un audífono. Además, su visión se tiñe un poco de rojo por alguna razón.

Ignorando todo eso, Hamazura saca el estuche de Body Clear de su bolsillo.

Es un pequeño estuche rectangular similar a un estuche para puntillas de lapicero.

Sujetándolo con fuerza, el chico utiliza la esquina del estuche para cortar el rostro de Mugino.

El ojo de Mugino es aplastado.

“¡¡Gh...ooooooooooooohhhhhhhhhhhh!!”

La chica toma su rostro empapado de rojo con ambas manos y se tambalea hacia atrás.

Al ver esto, Hamazura muestra una sonrisa silenciosa.

“¿El oído de un Nivel 0 por el ojo de un Nivel 5, huh? ...Es un buen intercambio, ¿no crees?”

Con esas palabras, el rostro de Mugino se llena de furia.

“¡¡Hamazuraaaaaaaaaa!!”

Un destello brillante se forma.

El brazo izquierdo de Mugino Shizuri explota desde la muñeca hasta el codo como si se hubiera derretido. La brillante luz está siendo apuntada al rostro de Shiage. La chica dispara su Meltdown ignorando cualquier otro detalle.

“...¡¡!!”

Hamazura mueve su cabeza a un costado en el momento justo antes del impacto.

Fue suerte pura que alcanzara a esquivar ese ataque tan impresionante.

Mugino estira su brazo derecho cubierto de sangre, empuja hacia el suelo a Hamazura quien ha perdido el equilibrio, y se coloca sobre él. El estuche de Body Clear se resbala de la mano de Hamazura y hace un ruido mientras se desliza por el suelo, pero a Mugino eso ya no le interesa.

Ella observa El rostro de Hamazura con su ojo izquierdo y grita con un tono de voz lleno de furia.

¡¡Eso no tiene nada que ver!! ¡¡Eso no tiene naaada que veeer!! ¿¡Un oído!?
¿¡Un ojo!? ¡¡Puedes arrancar mis brazos y piernas y aplastar mis órganos, pero
no puedes cambiar la diferencia que hay entre nosotros!! ¡¡Soy una Nivel 5!!
¡¡Soy la #4!! ¡¡Soy Meltdowner!! ¡¡No te sientas afortunado, cabrón!! ¡¡¡Puedo
matar a un Nivel 0 cien veces sin tener que mover un dedoooo!!!”

De la boca de Mugino sale espuma y la chica toma a Hamazura del cuello con
su mano derecha. Si activa su poder ahora, la cabeza de Hamazura
obviamente será desprendida.

Pero Hamazura Shiage sonríe mientras su cuello es sostenido como si se
tratara de una lata de refresco.

Se relaja como si se hubiera rendido.

“...Sabes, no soy un idiota. Sabía que esto terminaría así.” Hamazura dice
mientras escucha la respiración errática de Mugino. “Eres el tipo de persona
que no soporta terminar un videojuego con el 100% de logros. Si te equivocas
aunque sea un poco, te enfureces y no lo aceptarás incluso si terminas el
juego.”

“¿Ah?”

“Cuando alguien como tu se equivoca aunque sea un poco, encuentran otra
meta para poder disminuir su error. Cuando no eres capaz de obtener el 100%
de los logros, en vez de eso decides ir por la puntuación más alta y quedas
satisfecha con eso... No había razón para que te obsesionaras tanto con un
Nivel 0 como yo. Hubieras utilizado ese poder Nivel 5 del que estás tan
orgullosa para deshacerte de mí desde la distancia.

“En otras palabras” Hamazura sonríe mientras habla: “esa obsesión patética
con la victoria ha creado una abertura para mí.”

Un sonido metálico resuena.

Es el sonido de la pistola para mujer que sale de la manga de Hamazura
cuando estira su brazo.

“¿Qué-...?”

Antes de que Mugino pueda decir algo, Hamazura jala el gatillo.

¡¡Bang!! ¡¡Bang!! ¡¡Bang!! Con una serie de sonidos secos, varios agujeros se
abren en la parte superior del cuerpo de la chica. Hamazura continúa jalando el

gatillo hasta quedarse sin balas y todavía continúa moviendo su dedo índice un poco más después de que el cartucho queda vacío.

“...”

Mugino baja la mirada hacia su cuerpo lleno de sangre, sorprendida.

Después de eso, se tambalea al costado, cae, y deja de moverse.

“Eso fue demasiado fácil, Nivel 5.” Hamazura dice mientras se levanta como si arrastrara su cuerpo malherido.

Después levanta el estuche de Body Clear para guardarlo en su bolsillo.

Si Hamazura Shiage hubiera sacado la pistola desde un principio, no hubiera ganado. Ella hubiera usado su poder para defenderse de eso fácilmente. Por eso fue necesario esperar hasta el último segundo. Ni siquiera sacó su arma cuando tenía el destornillador en el oído porque intentaba que la chica bajara la guardia haciéndola pensar que él no llevaba ningún arma.

Anteriormente, el líder de Skill Out, Komaba Ritoku, estuvo cerca de quitarle la vida al Esper más fuerte de Ciudad Academia al sellar su poder.

Hamazura hizo lo mismo.

El chico mete su dedo meñique en su oído herido.

Parece que el tímpano no está dañado. Entonces saca un coágulo de sangre que se formó dentro del oído y los sonidos se escuchan un poco más claros.

“...Maldición, eso en verdad fue algo problemático,” el chico dice sorprendido mientras comienza a irse.

“...mazura.”

Un escalofrío recorre la espalda de Hamazura cuando escucha esa voz resonando desde el fondo del infierno.

Lentamente se da la vuelta y...

“!!!Hamaazuraaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa!!!”

La chica con agujeros de color rojo oscuro por todo su cuerpo, sin su brazo izquierdo, y con su ojo derecho inservible, se levanta con esfuerzo. Una luz blanca de aspecto bastante peligroso comienza a formarse cerca de su mano

derecha. Lo más seguro es que esté preparando su cañón de alta velocidad en forma de onda-partícula con su mano derecha. Un golpe con ese ataque definitivamente haría desaparecer a Hamazura.

Ya no le quedan balas en la pistola para mujer que está en su mano derecha.

Es por eso que Hamazura no confía en las armas.

“¡¡¡Oooooooooooooooooohhhhhhhhhh!!!”

Lanzando la pistola a un lado, sin titubear comienza a correr hacia Mugino.

Los brazos de ambos se cruzan.

Si hubiera dudado aunque fuera un poco, hubiera creado una abertura.

Si hubiera creado una abertura, la muerte hubiera pasado por ahí sin dudarlo.

Pero Hamazura Shiage está decidido. Simplemente se aproxima bruscamente, aprieta su puño como una roca, se concentra en el rostro de la enemiga a la que tiene que derrotar, y la ataca con su golpe más fuerte.

Un sonido tremendo resuena en el área.

La fuerza abandona el cuerpo de Mugino Shizuri y la chica colapsa en el suelo. La luz blanca que se formaba en su mano derecha desaparece en el aire como si se hubiera disuelto. Ya no hay más sensación de peligro.

Hamazura recoge la pistola para mujer que aventó a un costado y observa a Mugino mientras saca su celular del bolsillo. Llama al número de Yomikawa. La tiene registrada porque ella se lo dio diciéndole algo acerca de apoyarlo si alguna vez necesitaba alguien con quien hablar.

“Soy Hamazura. Los refuerzos de Anti-Skill ya no serán necesarios.”

El chico camina por el suelo destruido hacia la salida mientras dice.

“Así es, todo acabó.”

Parte 10

Hamazura deja la planta de combustible a base de etanol en el Distrito 3. Unos cuantos miembros de la organización subordinada de ITEM esperan afuera

para destruir las evidencias, pero nadie trata de detenerlo. Para ellos, él es la persona que acaba de derrotar a la #4 Nivel 5 de Ciudad Academia. No intentarán detenerlo de manera descuidada.

“Hey.”

Una figura de pie un poco alejada del edificio lo llama.

“¿Hanzou?”

Un delincuente del Distrito 7 no tiene relación con el Distrito 3 repleto de celebridades. Hamazura duda que esté aquí por casualidad. Debe haber estado monitoreando los canales de radio.

“Lo escuché, Hamazura.”

“¿Qué? ¿Y qué tanto?”

“Que derrotaste a un Nivel 5 tu solo.”

Hamazura se sorprende por lo eficaces que son los medios de información de Hanzou, pero dice algo más como si apenas lo hubiera recordado.

“Fue bastante útil.”

“¿Qué?”

“La pistola de mujer. Si no me la hubieras entregado, seguramente hubiera muerto.”

“Ha. Pues eres similar a un monstruo para haber derrotado a un Nivel 5 con eso.”

Hanzou saca dos cigarrillos y le ofrece uno a Hamazura mientras habla.

¿Lo ves? Fue un buen regalo. Con un logro así, nadie va a rechazarte ahora. Aunque la verdad creo que no había gente que te odiara en primer lugar.”

“...”

“Regresa, Hamazura. Hay personas que esperan a que regreses.”

“Lo lamento.” Hamazura enciende su cigarrillo y sonrío levemente. “Tengo algo que hacer.”

“Tch. Qué lástima.”

Hanzou dice eso, pero no presiona más a Hamazura. Hamazura confrontó a un monstruo como Mugino Shizuri por su cuenta. Hanzou puede sentir un cambio en el estado mental de Hamazura debido a eso.

“Bueno, como sea. Me dedicaré a consolidar Skill Out por ahora.”

“Lo lamento, amigo.”

“Pero no lo olvides. Mantendré tu lugar apartado. Cuando termines lo que tengas que hacer, regresa.”

Los dos charlan, sonrían, chocan sus puños amistosamente, y toman caminos diferentes.

Entre líneas 4

Después de estar en una habitación de hotel por al menos una hora, la chica del vestido regresa a uno de los escondites de SCHOOL. Kakine Teitoku, el Nivel 5, se encuentra ahí.

“Ah, ¿Dónde has estado?”

“Sólo juntando algo de dinero. Los científicos son horribles como siempre. Se aseguran de calcular el rango básico solamente; no te dan ni una propina.”

“Hmmm. Una hora es demasiado tiempo.”

“No es que haya hecho algo de lo que me sienta culpable. Estábamos en una habitación de hotel, pero solo hablamos durante un rato mientras hojeábamos una revista.”

“... ¿No hicieron nada sexual?”

“No. No necesito hacer algo así. Supongo que es una situación caso a caso, pero mis clientes no están tras ese tipo de cosas. ¿Sabes por qué los tipos ricos van a las tiendas y les dan dinero a mujeres? No es para satisfacer sus deseos sexuales. Quieren entablar relaciones con otras personas fuera de su trabajo.”

“La verdad no comprendo ese mundo,” dice Kakine.

La chica del vestido habla como si no lo hubiera creído.

“Sabes acerca de los adictos al trabajo, ¿cierto? Esas personas aman trabajar tanto que no pueden evitarlo y terminan destruyendo sus familias. Para

personas como esas, una relación que puedan crear usando dinero es como una especie de salvación. El dinero es el resultado del trabajo. Al comprar amigos y amor con dinero, están satisfechos porque piensan que han creado relaciones con su propio esfuerzo y que no son totalmente incompatibles con la sociedad. Yo tomo el dinero y les doy algo de alivio acerca de ese complejo suyo.”

“Ya veo,” Kakine responde con un tono de voz totalmente falto de interés.

Al escucharlo, la chica del vestido pierde la motivación para seguir explicando.

“Ah, es cierto. Aparentemente, ITEM, que estaba tras nosotros, ha sido eliminado. Hubo una pelea interna que llevó a la #4 Mugino Shizuri a la derrota. Ahora la organización está acabada.”

“¿Qué? ¿Pelea interna? Así que Mugino logró sobrevivir a mi ataque... Pero, ¿quien derrotó a Mugino? Frenda hizo un trato con nosotros y escapó, yo derroté a Kinuhata Saiai, y Takitsubo Rikou no tiene una habilidad ofensiva directa...”

Las palabras de Kakine se desvían.

“No puede ser...”

“Sí. Si no pudo haber sido ninguno de los miembros principales, tuvo que ser alguien de la organización subordinada.”

El Nivel 0 que regresó para proteger a Takitsubo Rikou se muestra en la mente de ambos. Kakine silba en elogio a Hamazura Shiage.

La chica del vestido observa a Kakine.

“¿Cómo va el análisis de los Guantes Pinza?”

Kakine Teitoku tiene un guante de metal en su mano derecha que tiene unas garras en los dedos índice y medio. A simple vista no se puede deducir, pero el interior de las garras son masas de silicón que han sido recolectadas del aire. Por supuesto, esas masas solo miden 70 nanómetros y se necesita un microscopio electrónico para confirmar que están ahí.

“hay algo que siempre me ha molestado,” Kakine murmura mientras choca las garras entre ellas. “Ese bastardo de Aleister siempre sabe demasiado sobre lo que hacemos. Es demasiado como para ser simples informes de las cámaras

de seguridad, los robots de seguridad, y el satélite. Siempre ha sido un misterio el cómo recolecta la información.”

“ ... ”

“la respuesta no es nada especial. Él regó cerca de 10 millones de máquinas invisibles por toda la ciudad para hacerlo. No es sorprendente que sepa cada detalle de todo.”

Kakine está hablando de [Underline].

Ésos tienen un cuerpo esférico con tres cilios en forma de cables del lado izquierdo y tres del lado derecho. En vez de caminar por el suelo, flotan por el aire.

Esas máquinas minúsculas usan la convección del aire para generar su propia energía. Juntan información de manera indefinida, usan una señal de cuantío que producen, transmiten un rayo electrónico directo para pasar información entre ellas, y crean una especie de red. Underline es la línea directa de información que llega directo al edificio sin ventanas así que esos pequeños objetos tienen información de la oscuridad más profunda de Ciudad Academia que haría temblar al mundo entero si saliera a la luz.

“Incluso sabiendo sobre la existencia de Underline, encontrar máquinas microscópicas no es fácil. E incluso si capturas alguna, no hay manera de sacar la información. Necesitas abrir un aparato de nano medida y conectar un cable a él. Sin mencionar que ‘observar’ de manera descuidada la señal de cuantío dentro de la máquina causará que la información cambie.”

Es por eso que los Guantes Pinza son necesarios.

No importa que tan pequeños sean los nano aparatos, un objeto creado para tomar partículas elementales no debería tener problemas. Con ellos, sacar información de Underline es posible.

La chica del vestido habla mientras observa a Kakine.

“¿Y qué pasa con los resultados de los análisis?”

“Justo como lo esperábamos,” responde Kakine. “Nada bueno. Es cierto que hay bastante información en Underline, pero no creo que sea suficiente para competir con lo que tiene Aleister. Necesitamos algo más además de la información.”

“¿Entonces en verdad vas a hacerlo?”

“...Si. Mataré al #1 de Ciudad Academia. Es la única manera. Ser el Plan de Emergencia no es suficiente si quiero que las negociaciones con Aleister salgan bien. Tengo que convertirme en el irremplazable y más importante Plan Principal.”

“Ya veo,” responde la chica del vestido sin verdadera emoción. “Haz lo que quieras, pero yo no formaré parte de la pelea contra Accelerator.”

“¿Ah?”

“Mi Measure Heart regula la distancia entre los corazones de las personas. Así que si tomo la distancia de la persona a la que Accelerator es más cercano, tal vez pueda hacer que dude en atacar.”

“¿Y?”

“Pero no todos reaccionan al sentimiento de que la persona más cercana a ellos es el enemigo y detienen su ataque. Algunos pierden el control y atacan con mucha más fuerza porque sienten que esa persona los ha traicionado. ...¿Podemos asegurar que Accelerator no hará algo así? Lo lamento, pero siento que él me atacaría sin importar la distancia que logre crear. Él es demasiado oscuro para ser leído.”

グループ
Group



土御門元香

海原光貴

結城凌希

一方通行

アイテム
Item



奥野凜利 (リーダー)

網原最優

フレンド

海理后

スクール
School



垣根帝督 (リーダー)

UNKNOWN

砂皿裕密

UNKNOWN

メンバー
Member



博士 (リーダー)

黒澤芳郎

シヨチトル

直葉

ブロック
Block



佐々辰彦 (リーダー)

手塚恵未

山手

鉄網

“Hmm,” responde Kakine desinteresado.

No hay decepción en su tono de voz. Tal vez no esperaba que la chica del vestido fuera de alguna ayuda en la pelea de cualquier forma.

La chica del vestido observa las garras en la mano derecha de Kakine.

“Si obtienes resultados, dime. Quiero saber cuándo podremos negociar directamente con Aleister.”

“Seguro,” Kakine responde y la chica del vestido sale del escondite de SCHOOL.

Kakine Teitoku observa los Guantes Pinza y sonrío de manera calmada.

“... ¿Accelerator, huh?”

LIVE

とある魔術の
禁書目録



鎌池和馬

イラスト/灰村キヨタカ

Traductor:

Afireinside

Corrección:

Drimian

Edición:

KaiserofDarkness

SÍGUENOS EN:

[HTTP://KIKUSLIRUS.BLOGSPOT.COM/](http://kikuslirus.blogspot.com/) Y [HTTP://TWITTER.COM/KIKUSLIRUS](http://twitter.com/kikuslirus)

Capítulo 5: La Derrota de la persona con las Alas Negras más fuertes. Materia_Oscura.

Parte 1

Gracias a la caída de BLOCK, las cosas se han tranquilizado por ahora.

Tsuchimikado se encarga de concluir las cosas, Musujime se fue a hacerse cargo de sus heridas, y en cuanto a Unabara, aunque no se sabe a donde fue o qué esté haciendo, al menos puede referirse a su situación como ‘a salvo’. Accelerator, quien no tiene nada que hacer (y no tiene motivación para hacer algo), toma un tren de regreso al Distrito 7 y compra una lata de café de una tienda cualquiera.

En ese instante, suena su teléfono.

En la pantalla se muestra “Entrada 3”, el número de Tsuchimikado – pero después de contestar, se percató de que es alguien más el que llama.

“Gracias por tu esfuerzo, Accelerator. El plan de BLOCK para asesinar al Director General finalmente terminó. Gracias a ustedes, miembros de GROUP.”

“Así que eres tú.”

Al escuchar esa voz, Accelerator responde irritado.

“Tengo suerte de tener unos subordinados tan capaces.”

“...Así que en verdad quieres morir, huh.”

“No, no – esta vez, te agradezco desde el fondo de mi corazón. Por ello, además de las recompensas que recibes por tu trabajo, te daré un poco de información útil como regalo personal.”

“¿ Información útil?”

“Así es. Un poco de información relacionada con el Número de Serie 20001: la vida de Last Order.”

Parte 2

Uiharu Kazari y Last Order están en una cafetería al aire libre.

Last Order, que estuvo buscando a un chico perdido, caminó tanto que sus piernas están adormiladas y ahora está medio recostada en la mesa. Uiharu está sentada junto a ella y pidió la especialidad de la tienda: el pastelillo de crema dulce extra-grande.

“Entonces, ¿ya has encontrado a la persona que buscabas? ¿Tu ahoge finalmente dejó de hacer esa reacción *biribiri*?”

“... ¡Lo que Misaka tiene no es un ahoge! Dice Misaka mientras Misaka responde con voz cansada.”

Pero esta niña de unos diez años tiene un mechón de cabello que se levanta, y está ondeando con el aire otoñal. ¡Eso es, sin lugar a dudas, el ahoge definitivo!

“Uu... Estoy segura que lo sentí por aquí, pero de pronto se fue a otro lado, dice Misaka mientras Misaka se siente desanimada por haber trabajado para nada.”

Last Order, que pare un globo desinflado, de pronto levanta la cabeza.

(¿Habrás encontrado a esa persona?) Uiharu piensa, pero ese no es el caso.

Varias chicas pasan por ahí, y Last Order mira fijamente un llavero que se entrega en un puesto de comida rápida cercano.

“¡¡Mi-Misaka en verdad quiere eso!! ¡Dice Misaka mientras Misaka no tiene billetera y por eso solo puede ver a Uiharu nee-san con ojos de cachorro!”

“Ahh... ¿No saliste para buscar a alguien?”

“Sí, y él está en esa tienda de comida rápida, dice Misaka mientras Misaka puede sentí...”

“No está bien mentir, ¿sabes? Además, acabo de pedir este pastelillo de crema dulce extra-grande, y apenas lo estoy comiendo; no me puedo ir ahora.”

“¿¡Cómo puedes estar tan relajada!? Dice Misaka mientras Misaka golpea la mesa y murmura.”

“¿Ah, no traías el cambio del taxi?”

“¡Ah, tienes razón! ¡Dice Misaka mientras Misaka saca el recibo y corre hacia el puesto de comida rápida!”

Antes de que la voz deje de escucharse, Last Order ya ha dejado la cafetería. Uiharu sólo puede ondear un pañuelo y decir en voz alta: “¡Recuerda que tienes que regresar!”

Mientras Uiharu está a punto de comenzar un ataque en la sección de helados, una voz la llama desde atrás.

“Lamento molestarte, Ojou-san.”

Uiharu rápidamente deja la cuchara en la mesa y voltea hacia la dirección de la voz. De pie ahí se encuentra un chico que desprende una sensación de estilo vulgar. En su mano derecha lleva algo como unas garras mecánicas.

En el rostro del chico se muestra una cálida sonrisa que no queda con su apariencia.

“Umm... ¿Puedo saber quién eres?”

“Kakine Teitoku. Estoy buscando a alguien.”

Mientras habla, el chico que se hace llamar Kakine Teitoku saca una fotografía.

“¿Sabes dónde está esta niña ahora? Su nombre es Last Order.”

“...”

Uiharu observa la fotografía unos segundos. Entonces observa a Kakine y después la foto una y otra vez antes de negar con la cabeza.

“Lo siento, no la he visto.”

“¿En serio?”

“Si estás en problemas, te sugiero que vayas a la estación Anti-Skill más cercana y preguntes ahí.”

“Es una buena opción. Pero antes de eso, tal vez busque un poco más por mi cuenta.”

Kakine dice mientras se gira para irse.

Uiharu baja la cabeza, y está a punto de comenzar el ataque en la sección de helados una vez más.

“Ah cierto. Olvidé mencionar algo.”

“¿?”

Sin esperar a que Uiharu levante la cabeza, el siguiente enunciado viene acompañado con un golpe directo a su cabeza.

“¡Ya sé que estabas con Last Order! ¡¡Idiota!!”

El fuerte impacto se extiende desde sus sienes.

Antes de percatarse de que ha sido golpeada, Uiharu ya está cayendo de su asiento. Por reflejo golpea pateando la mesa y la voltea. Su pastelillo de crema dulce extra-grande, del que solo había probado un poco, se riega en el suelo como fruta machacada.

A su alrededor, las personas que pasan comienzan a gritar.

Uiharu, que aún no sabe que ha sucedido, primero piensa en levantarse.

Pero el pie de Kakine se recarga bruscamente en su hombro derecho y la regresa al suelo.

“¡Por eso no te pregunte si la conocías, en vez de eso te pregunté ‘A donde fue!’”

Kakine concentra todo su peso en su pie.

Con un crujido, mientras ella siente el gran peso, el dolor de sus huesos frotándose unos contra otros comienza a extenderse por todo su cuerpo. Entonces, su hombro derecho se disloca.

Uiharu intenta gritar de dolor inconscientemente, pero la pierna de Kakine es como una viga de metal inamovible.

En este punto, Uiharu ya grita en vez de solo sollozar, pero no provoca que Kakine se mueva ni un poco.

“Me descubriste y le dijiste a Last Order que escapara; entiendo que no eres tan capaz. Incluso si soy una escoria, prefiero no envolver a personas normales. Si hubieras cooperado conmigo desde el principio, no hubiera tenido que usar la violencia.”

Es una tarde de día festivo, y hay bastantes personas en la cafetería al aire libre, pero ellos sólo ven desde lejos y no intentan ayudar.

Pero no pueden ser culpados por ello.

Uiharu está usando un brazalete de Judgement. Aunque los miembros de Judgement solo se encargan de incidentes en los terrenos escolares, algunos estudiantes piensan que son personas que protegen la paz como la policía o el ejército. Incluso aunque la organización tenga miembros de élite, siguen siendo unos debiluchos. Aunque es una pena, pero la gente que no comprende esas limitaciones piensa que si alguien de Judgement puede ser derrotado fácilmente, entonces ellos tampoco tendrían oportunidad contra el atacante.

No hay ayuda para Uiharu en este lugar.

Kakine concentra más fuerza en su pierna, presionando más fuerte su zapato en el hombro de Uiharu.

“...Pero no tengo piedad con mis enemigos. Si no sabías nada y estabas con Last Order por casualidad, entonces no hubiera tenido que hacer esto. Sin embargo, el momento que decidiste protegerla por propia voluntad, cambió la situación por completo. Así que, por favor, Ojou-san: no me obligues a matarte aquí.”

Con un sonido espeluznante, los huesos dislocados se mueven a la fuerza, y el dolor fluye por todo su cuerpo.

El momento en el que reacciona a su dolor e intenta contenerlo, los ojos de Uiharu ya están llenos de lágrimas. Las quejas de por qué tiene que pasar por esto, el miedo de confrontar una violencia incontrolable y aplastante, y el arrepentimiento por no haber sido capaz de resolver esta situación: esos sentimientos negativos se mezclan y aplastan la mente de Uiharu desde el fondo.

Solo hay una manera posible para que sea liberada de todo esto.

“¿En dónde está Last Order?”

En su mente confusa llena de dolor, sólo se escucha la voz de Kakine.

“Dime, y te dejaré ir.”

En el calabozo que no tiene salidas, alguien finalmente da una opción de escape. Para Uiharu que está siendo consumida por la oscuridad conocida como violencia, desea la línea de meta demasiado. Su sentido de responsabilidad como miembro de Judgement y su personalidad como “Uiharu Kazari” están siendo destruidas por el pensamiento de “ser liberada de este dolor”.

Sus labios finalmente se mueven.

Con lágrimas corriendo por sus mejillas, abre lentamente la boca.

Ella sabe que debería quedarse callada, pero ni siquiera puede lograr eso.

Y así, mientras odia su propia inutilidad, declara su intención final.

“...¿? ¿Qué?”

Kakine frunce el entrecejo. No parece entender las intenciones de la chica.

Con labios temblorosos, Uiharu dice una vez más.

“¿No puedes... escucharme?”

Usando la energía que le queda.

“Dije que... esa niña está en un lugar que nunca sabrás. No estoy... mintiendo.”

Ella dice esto mientras saca un poco la lengua, como si estuviera usando todas sus fuerzas para jugar con su oponente.

Kakine Teitoku se queda en silencio.

“...Muy bien.”

Mientras dice esto, retira su pierna del hombro de Uiharu.

Pero no lo apoya de nuevo en el suelo – en vez de eso, lo dirige a la cabeza de Uiharu.

“Te lo dije antes: aunque no ataco a personas normales, no tengo piedad contra mis enemigos. Si no entendiste eso y te niegas a cooperar, no hay nada que se pueda hacer.”

Kakine Teitoku concentra toda su fuerza en el pie que cuelga sobre la chica.

El pie pareciera como si estuviera a punto de pisar una lata vacía.

“Nos vemos.”

Con una fuerte explosión, un enorme remolino de polvo hace que Uiharu cierre los ojos llenos de lágrimas instintivamente; eso es todo lo que puede hacer ahora.

Pero el pie de Kakine no aplasta la cabeza de Uiharu.

Otra explosión resuena por toda Ciudad Academia.

Una ventisca pasa por ellos como una onda de impacto. Uiharu abre los ojos y ve un cajero automático y pedazos de su pantalla y paredes. Un remolino formado

por esos fragmentos se dirige hacia Kakine Teitoku a gran velocidad. Al recibir el impacto, Kakine se tambalea, y el pie que iba a aplastar a Uiharu termina pisando el suelo unos cuantos milímetros lejos de su cabeza.

Del interior del cajero destruido, salen papeles blancos volando en todas direcciones como si fueran alas de ángeles.

En medio de todo esto, Uiharu escucha:

“...En serio. ¿Eso es lo que te gusta hacer para satisfacerte, escoria?”

Pasional, blanco, loco.

Es la voz del demonio Nivel 5 más fuerte de Ciudad Academia.

“Elevemos las apuestas un poco más. Mientras estemos en ello, te enseñaré lo que significa ser un villano.”

Parte 3

“Eso dolió.”

Kakine Teitoku desvía la mirada de Uiharu Kazari a Accelerator.

“Que molesto. No hay duda de porqué eres el Número Uno, eres la persona más molesta que he conocido. Por eso decidí bien al venir a matarte primero.”

“Hablas bastante para ser un gallina que tiene miedo de enfrentarse a mi frente a frente y tiene que tomar rehenes. La diferencia entre nuestras fuerzas quedó clara el momento en el que decidiste ir por esa niña.”

“¿Eres estúpido? Ella solo es un pequeño seguro. ¿Quién pelearía con un bastardo como tú justamente? Sería algo muy problemático, y la verdad no vales la pena.”

Son el Número Uno y el Número Dos de Ciudad Academia.

Accelerator y Kakine Teitoku. Ninguno de ellos se guardará nada.

Obviamente, alguien se tendrá que encargar de la limpieza después de la pelea.

“Un cerdo como tú debería estar relleno y sobre la mesa a la que perteneces.”

“Que estupidez, perrito faldero. ¿En serio crees que protegiendo a algunos debiluchos te convertirás en una ‘buena persona’?”

“Ha, así que aún no lo entiendes.”

Accelerator lanza a un lado su bastón y dice lentamente.

“Bueno, ahora es un buen momento para enseñarte algo: ¡¡Incluso los villanos tienen normas!!”

¡BOOM! Una explosión resuena por todo el lugar.

Accelerator y Kakine Teitoku se enfrentan, una onda de choque se expande, doblándolo todo, derribando a los peatones, y quebrando los vidrios de las ventanas. Aún así, en el centro de este desastre, los ojos de cada uno solo miran a su oponente.

El resultado de esta ronda está claro.

Kakine Teitoku, que recibió el ataque de frente, sale volando hacia atrás y se impacta con una cafetería haciendo un enorme ruido. Pero Accelerator simplemente siente disgusto, ya que el otro chico parece haber esquivado una confrontación frente a frente.

“Así que tu eres el Esper que manipula vectores.”

Una voz sale desde la cafetería que parece que fue alcanzada por una bomba.

“Entonces, ¿qué tal si fueras golpeado por una gran masa que no puede ser movida sin importar que tantos vectores puedas juntar? Supongo que no funcionaría. Mientras mis vectores no puedan ser controlados, es inútil.”

Sin ninguna herida.

Kakine Teitoku sale de los restos de la tienda con una especie de capullo rodeándolo. No, son alas. Seis alas como las de un ángel lentamente crecen a sus espaldas.

Accelerator frunce el entrecejo.

“Imitar criaturas mitológicas no va contigo, bastardo poco original.”

“No tienes que preocuparte por eso, ya lo sé.”



Antes de que sus voces terminen de resonar, vuelven al ataque.

Mientras Accelerator controla los vectores debajo de sus pies y se lanza al ataque, Kakine Teitoku extiende sus alas y vuela unos veinte metros lejos del centro de la calle.

Accelerator agita su mano frente a él y corta a través del aire, tomando el control de los vectores de la corriente de aire. ¡BOOM! Un huracán con velocidad de 120 metros por segundo sale disparado hacia Kakine como una bala de cañón.

“¿¡!?”

Moviendo sus alas hábilmente, Kakine trata de esquivar el ataque, pero un sonido como el de un pequeño chasquido llega hasta sus oídos. Al bajar la vista, se da cuenta que Accelerator ya ha disminuido la distancia entre ellos. Antes de que Kakine pueda comprenderlo, Accelerator extiende su mano derecha hacia el pecho de Kakine.

“Las partículas elementales son cosas más pequeñas incluso que las moléculas o los átomos. Sabemos que existen mesones, leptones, quarks, y hadrones hechos de antipartículas y quarks. Esas partículas elementales son las que crean al mundo.”

“Sin embargo”, Kakine dice con voz suave,

“¡Ese tipo de conocimientos no se aplican a mi Dark Matter!!”

¡BOOM! Junto con una fuerte ventisca, las seis alas en la espalda de Kakine de inmediato recuperan su forma.

“La ‘Materia Oscura’ que creo es materia que no existe en este mundo. No es materia que no ha sido descubierta, o materia que teóricamente existe, más bien es materia que innegablemente no existe.”

Un material creado por una habilidad Esper que no puede ser clasificado por la ciencia.

Confrontándose a esas alas blancas que parecen haber venido de un mundo diferente y que desafían las leyes de la física, la voluntad de Accelerator no aminora.

¿Qué importa que sean? Todas serán destruidas por la habilidad de manipular vectores.

“Muy bien, entonces te haré pedazos junto con tu Dark Matter.”

Con un paso más de distancia, Accelerator puede destrozar el corazón de Kakine Teitoku.

Sin embargo,

“Todavía no entiendes.”

Mientras Kakine termina el enunciado, las alas blancas comienzan a brillar.

“¿!?”

Un dolor quemante obliga a Accelerator a alejarse de Kakine involuntariamente. Al mismo tiempo, se da cuenta del cambio de la situación.

“Eso fue difracción. La luz o las ondas electromagnéticas cambian de dirección cuando pasan a través de espacios angostos; es cultura general, incluso viene en los libros de texto de preparatoria. Usando múltiples espacios al mismo tiempo hará que las ondas interfieran unas con otras.”

Por decirlo de otra forma, difractó la luz usando los innumerables espacios en las alas para cambiar la naturaleza de la luz solar para atacar a Accelerator. No es que las alas hayan despedido luz, más bien la luz cambia al difractarse a través de ellas.

“Ah, el valor de las cosas depende en cómo se usan. Así que, ¿Qué se siente ser quemado hasta la muerte por los rayos del sol?”

Sin embargo:

“...Regresa a tus estúpidas clases de física, idiota. No importa como difractes la luz solar, no cambia la naturaleza a algo como un rayo de luz mortífero.”

“Hm, de hecho ese es el caso con la física de este mundo.”

Las seis alas de Kakine se enroscan y concentran fuerza.

“¡¡Pero mi Dark Matter es materia que no existe en este mundo!! Ignora por completo las leyes de la física de este mundo. ¡La luz del sol difractada por la Dark Matter también tendrá sus propias leyes! ¡Cuerpos extraños son como esto: Mezclándose un poco el mundo cambiará completamente!”

¡FWOOOM! Las seis alas lanzan un vendaval hacia Accelerator. Accelerator usa su reflejo para suavizar la fuerza del viento mientras trata de descifrar el objetivo del oponente.

Mirando detenidamente, puede ver a Kakine sonriendo.

“---Cálculos invertidos, completos.”

“¿i!?”

Al escuchar esto, Accelerator trata de esquivar, pero las seis alas ya están a punto de atacar. Sin embargo, a diferencia de antes, las alas están siendo usadas como armas para golpear.

Una serie de sonidos resuenan al impactar contra el cuerpo de Accelerator.

Accelerator, que puede manipular todos los vectores, sale volando unos diez metros, golpeándose contra un árbol en la acera. El grueso tronco del árbol se quiebra al recibir el impacto.

“¿iGhuu...!?”

(¡¡Así que el viento y la luz solar de antes eran-...!!)

“Accelerator, dijiste que podías reflejar lo que fuera, pero la verdad eso es incorrecto.”

Las alas de Kakine se expanden silenciosamente.

Accelerator salta hasta un techo, pero las alas de más de 20 metros de largo se aproximan hacia él como espadas gigantes.

“Si reflejas el sonido, no puedes escuchar nada, y si reflejas objetos físicos, no puedes tocar nada. Subconscientemente estableces un filtro que lo ve todo como dañino o no, y usas tu reflejo para mantener alejado a lo que consideras dañino.”

Accelerator escupe un poco de sangre, zafa el tinaco ubicado en el techo con un pisotón y brinca hacia un lado.

Las alas blancas que se dirigen hacia abajo chocan contra el edificio, partiéndolo por completo en dos. Enormes nubes de polvo se elevan desde ahí.

“Los rayos del sol y el viento afectados por la Dark Matter están combinados con 25,000 tipos de energía diferentes. Entonces al observar tu reflejo y usando un sistema de filtrado que juzga que tipo de energías son consideradas como dañinas o no, puedo usar energías que son ‘subconscientemente aceptadas como no dañinas’ para atacarte.”

Incluso si Accelerator cambiara las reglas de uso de su reflejo, Kakine Teitoku inmediatamente usaría la Dark Matter para saber el cambio. Defenderse así de los ataques solo provocaría más y más heridas a Accelerator.

“Así es la Dark Matter.”

Kakine Teitoku sonríe mientras extiende sus alas.

“¡Este espacio que ha sido afectado por cuerpos extraños ya no es el mundo que conocías!”

Aguantando las provocaciones, Accelerator controla el flujo de aire y crea cuatro tornados detrás de él.

¡¡SWOOOM!!

Los tornados de Accelerator destrozan las alas blancas de Kakine, y las alas de Kakine destruyen los tornados de Accelerator. Los edificios construidos con vigas de metal y cemento tiemblan debido a la onda de impacto y se estremecen continuamente. De pronto, los chicos ya no están donde antes. Los dos están atacando al otro continuamente, moviéndose de forma paralela a la calle debajo de ellos a una velocidad extrema. Ocasionalmente vuelan hacia el molino generador de electricidad, y otras veces truenan las luces de las calles, volando sobre el asfalto a velocidades terroríficas.

“A pesar de que robé el Guante Pinza, estudié el Underline y planeé muchas otras cosas, nada funcionó. Supongo que matando al Número Uno, es el método más rápido y eficiente.”

Kakine dice mientras agita sus alas que miden más de diez metros de largo.

“¿Qué? ¡Estúpido! ¿Todavía estás traumatado con eso de los rangos en un momento como este?”

“¡¡Esto no tiene nada que ver con rangos!! ¡Solo quiero el derecho de hablar directamente con Aleister!”

Accelerator ignora las palabras de Kakine y da un pisotón en la calle de asfalto, para después patear las rocas que se desprendieron usando una patada estilo karate.

¡¡BOOM!! Una gran explosión resuena.

Los vectores de los guijarros fueron cambiados y salieron disparados con más velocidad que un cañón electromagnético (Railgun), pero se desvanecen después

de recorrer unos cuantos milímetros. Sin embargo, las ondas de presión no se desvanecen, y el ataque se siente incluso como si pudiera dividir el aire. Pero, Kakine también concentró fuerza en sus alas y dispersa el ataque. Las ondas de los ataques de ambos chocan entre ellas, creando un 'tsunami' de aire que se expande por los alrededores y provocando que las luces de las calles y los anuncios salgan despedidos por todos lados.

“Ese bastardo de Aleister tiene varios planes sobre la mesa al mismo tiempo. Incluso si el plan más prometedor que cree tener no funciona, inmediatamente cambiará a otro plan. Entonces cuando sea el momento correcto, regresará al plan original. Como una telaraña, no importa el camino que escojas, tarde o temprano terminarás en el mismo camino de antes.”

Accelerator y Kakine, que volaban paralelos al suelo de pronto cambian sus respectivas rutas y escogen el camino más corto para chocar contra el otro. Un cruce de cuatro caminos es bloqueado completamente debido al choque entre esos dos. Nadie se queja, y nadie se atreve a quejarse. Todos los espectadores sienten que si se atreven a hablar podrían morir.

Las siluetas de ambos se cruzan.

Unos pocos segundos después, el aire explota y una onda de impacto se crea de nueva cuenta.

“Si ese es el caso entonces solo hay un camino correcto para elegir. Destruir los demás planes que ya están preparados, para que Aleister se quede sin caminos para elegir. ¡Entonces, mientras yo no sea el ‘plan de reserva’, mientras yo sea el centro del plan, entonces Aleister no podrá ignorarme! No quiero destruir la ciudad, aún es útil. ¡Por eso empezaré por devorar el núcleo, y al final tomaré control de ella!”

La sangre de Accelerator y de Kakine está regada por todo el lugar.

“Así que, al matarme a mí, el ‘verdadero centro’, puedes hacerte cargo de los demás planes.”

Ambos se detienen mirándose el uno al otro, analizando lentamente a su oponente.

Si Kakine puede decir todo esto, entonces debe estar bastante confiado de la verdad del hecho que Aleister ha hecho muchos planes.

Y para que Kakine haya hecho todo lo que hizo, naturalmente tiene sus razones. Cuáles son esas razones, a Accelerator no le importan. La Oscuridad de Ciudad

Academia, en donde hay más tragedias que estrellas en un cielo nocturno. Lo más seguro es que una de ellas fue lo que torció la personalidad de Kakine. Al igual que Accelerator, que mató a 10,000 SISTERS para el 'experimento'. Justo como Accelerator está dispuesto a dar su vida para salvar a una persona.

“Que estupidez.”

Accelerator continúa mientras piensa todo eso.

“Tal vez piensas que lo que dices no es más que la verdad moral absoluta, pero todo lo que sale de tu apestoso hocico no son más que estupideces.”

“Ha. A pesar de que tienes el derecho de hablar directamente con Aleister, ¿no tienes idea de que tan valioso es eso! Personas como tú no tienen el derecho de decirme algo así.”

“El instante que dijiste eso, te convertiste en una de esas basuras comunes que piensan que son grandes villanos.”

“Eso no suena convincente.”

Kakine Teitoku dice desinteresado,

“Tampoco quiero lastimar a la gente normal. Si estoy de buen humor, incluso dejo escapar a los ‘chicos malos’. La verdad, no me importa si esas personas viven o mueren. ¿No eres igual? En esta batalla, ¿Cuántos espectadores y peatones han sido heridos? El cemento y el asfalto han estado viajando más rápido que la velocidad del sonido, y ondas de impacto han arrasado todo. Ese es el tipo de pelea entre nosotros.”

“... ..”

“Incluso la niña que cubrió a Last Order, todos son iguales. No tienes el derecho de sermonearme, asesino. Para poder pelear conmigo, el ‘tú’ que mata personas normales no tiene derecho a sermonearme. No me digas que realmente crees que estás exento de tus propios ideales.”

“¡Ha! Pelear contigo y matar espectadores y peatones en el proceso, ¿verdad?”

Incluso aunque Accelerator es acusado de esto, sonrío lentamente.

“Qué imbécil. Es porque no tienes estética que puedes decir estupideces como esa.”

“¿Huh?”

“¿Al menos entiendes porque tú eres el Número Dos y yo el Número Uno?”

Mientras se ríe extiende los brazos ampliamente.

“Entre tú y yo, hay una muralla impenetrable.”

Kakine solo escucha sus comentarios, pero también se ha dado cuenta.

Los alrededores.

Es cierto, la pelea entre Accelerator y Dark Matter ha destruido el camino. Las ventanas de los edificios están destrozadas, los semáforos ya no están, y los árboles han sido arrancados y están incrustado en las paredes de cemento de los edificios.

Pero, hace falta algo.

Tragedias.

Pedazos de vidrio cayeron desde arriba, pero no hay nadie cortado. Una ventisca increíble modificó el camino en el que caían esos trozos de vidrio de tal manera que cayeron en otros lugares. Los anuncios espectaculares milagrosamente protegieron a aquellos que fueron demasiado lentos como para escapar. Los demás están igual, sin ninguna herida. Aunque no es totalmente comprobable, durante su batalla hasta este instante probablemente ni una sola persona normal salió herida.

(¡¡Im... imposible!!)

Kakine siente que su garganta se seca.

“¿Estás diciendo... que los protegiste a todos?”

Ahora que lo piensa, su primer ataque pudo haber sido mucho más poderoso. Pero si ese hubiera sido el caso, la acompañante de Last Order también hubiera salido malherida.

Así es como él hace las cosas.

Incluso en un duelo a muerte entre los Nivel 5 Número Uno y Número Dos, incluso en un campo de batalla donde un pequeño error significaría la muerte, Accelerator protegió a personas normales que nunca ha visto en su vida.

“¡No me jodas! ¿Estás diciendo que todo ha estado bajo tu control desde el principio!?”

Accelerator se ve impaciente, como si dijera ‘por supuesto’, y provoca a Kakine por el hecho de que él no podría hacer lo mismo.

“¿Estás enojado, clase baja?”

Accelerator le dice impacientemente a un impactado Kakine:

“Esto es lo que se llama ser un verdadero villano.”

Si después de hacer algo así, uno sigue llamándose villano, ¿Entonces qué es lo que debe hacer un Héroe en la mente de Accelerator?

“¡¡Deja de decir estupideces, Accelerator—!!”

Kakine Teitoku grita e incrementa el poder de sus seis alas. Cambiando su longitud y estructura, las seis alas se expanden creando seis armas letales que se dirigen a seis puntos vitales del cuerpo de Accelerator.

Al ver esto, Accelerator solo sonríe.

“Haz lo mejor que puedas.”

“Esto es suficiente para masacrarte, ahora que he figurado tu sistema de filtrado. ¡Tu estúpida defensa no podrá contra esto!”

“Así es, puedes controlar materia que no es de este mundo.”

Accelerator simplemente menea su dedo índice mientras muestra una expresión burlona.

“Las leyes escritas en los libros de texto no le afectan, y la luz y las ondas electromagnéticas que entran en contacto con la Dark Matter se transforman en energía que es imposible de existir. Así que usar cálculos algorítmicos de la energía basados en este mundo definitivamente tendría errores.”

El instinto asesino entre los dos ha aumentado considerablemente.

Este cruce de caminos ahora está totalmente saturado con olor a muerte.

“Entonces todo lo que tengo que hacer es incluirlos en mis cálculos. Cambiar las leyes de este mundo en un nuevo mundo que incluya tu Dark Matter y crear un algoritmo completamente nuevo... entonces es jaque mate.”

“¿Usar el cambio de vectores... para manipular mi Dark Matter?”

“¿Crees que no puedo hacerlo?”

“Ha, ¿crees que puedes medir por completo las profundidades de mi habilidad simplemente haciendo eso?”

“La profundidad de tu habilidad es muy poca.”

“...¿i!?”

El sonido de explosiones resuena en toda el área.

Sólo les tomo un instante a ambos para chocar.

El ganador de la pelea entre el Número Uno y el Número Dos ya ha sido decidido.

Parte 4

Accelerator mira al suelo, y observa un bastón cerca. Probablemente es algo que voló cerca de él, propiedad de alguno de los espectadores afectados por la pelea. Ahora, acompañando al desastre que causaron, cientos de personas se están reuniendo.

Pero Accelerator no muestra signos de querer esconderse. Otras pequeñas escorias se encargarán de cubrir el incidente, así que no tiene caso preocuparse por eso.

“...”

Al voltear la mirada:

En el centro del cruce de caminos destrozado, Kakine Teitoku está tirado en el suelo. Las alas blancas cuyos vectores fueron controlados, atraviesan el cuerpo de Kakine. Un charco de sangre se esparce lentamente, como si un círculo mágico estuviera tomando forma lentamente.

Sin embargo, Dark Matter aún está vivo.

Y Accelerator es un villano, no un ‘chico bueno’.

En un momento como este, alguien considerado un ‘chico bueno’ dejaría las cosas como están, girándose y dejando al herido ahí. O tal vez tendría piedad, quedándose para tratar las heridas del ‘chico malo’, y enseñarle que hay otros caminos en la vida para que todo sea mejor. Pero ahora, Accelerator saca una pistola de la funda que lleva al costado. El instante que Kakine Teitoku decidió

envolver a los civiles y a Last Order en su pelea contra Accelerator, perdió cualquier oportunidad de perdón.

Probablemente esta sea la diferencia entre un 'chico bueno' y un 'chico malo', Accelerator piensa para sí.

“Nos vemos, estúpido.”

Accelerator le dice en voz baja a un Kakine inconsciente.

“Bueno, probablemente esto es mejor que ser derrotado por algún ‘Héroe’.”

Su dedo índice está sobre el gatillo. Todo se acabó. Sin confiar en la buena voluntad de los demás, ni en los milagros del paraíso; este es el futuro en el camino de la Maldad grabado en las acciones de Accelerator. Él hace las cosas a su estilo, y ahora apunta su arma a la cabeza del enemigo, y lentamente concentra fuerza en su mano derecha.

Solo queda un paso para terminarlo todo, y lograr la paz construida sobre la muerte.

“¡Detente, Accelerator!”

Una voz resuena fuera de su campo de visión. De la multitud reunida se destaca un rostro familiar. Usando unos pants verdes que no se ven para nada a la moda, y un rostro que no está maquillado. Es una maestra de cierta preparatoria y también miembro de Anti-Skill, que se encarga de mantener la paz.

Yomikawa Aiho.

“No sé a dónde te fuiste, o que significa esta situación. Pero, todo lo que tengo que decir es: dame el arma. ¡No es algo que necesites!”

Yomikawa no está armada. No trae palos especiales, pistolas eléctricas o algo para auto-defenderse. Todos los que observan deben pensar que es una idiota. Encarar a un Esper furioso que hizo muchísimo daño, sin ningún tipo de arma, es como un suicidio.

Lo más probable es que Yomikawa sepa que tan peligrosa es la situación para ella.

O para decirlo de otra manera, como miembro Anti-Skill, ella comprende mejor que nadie que tan peligrosa es la situación.

“Soy un villano.”

“Entonces te detendré.”

“¿Es en serio?”

“Si no me dejas otra opción.”

Derrotarlo no, solo detenerlo. Así hace las cosas ella. Así como Accelerator que eligió su vida de villano, Yomikawa no acepta los métodos de apuntar armas a los chicos que se supone debería proteger. Accelerator mira a Yomikawa a los ojos. Esos ojos que brillan con determinación. Desde el punto de vista de Accelerator, es un estilo de vida más que tonto, pero para ella esto es algo suficientemente valioso como para dar su vida.

“No importa si eres un Héroe o un Villano, Accelerator, tampoco importa en qué tipo de mundo estás envuelto. Para mí, lo más importante es sacarte de ahí. No importa que tan oscuro y frío sea el mundo, ¡No me rendiré contigo, y te sacaré de ahí!”

En este instante, ambos comparten la misma posición. No tiene nada que ver con ser el Nivel 5 más fuerte de Ciudad Academia o un adulto sin ningún tipo de poder; Yomikawa Aiho simplemente bloquea el camino de Accelerator.

“Por eso tengo que detenerte. Por los niños que debo proteger, y por la paz que anhelamos tanto. En donde tú y Last Order puedan vivir juntos felizmente.

Por un futuro así, el arma en tu mano no es necesaria.”

“... ..”

Accelerator termina de escuchar sus palabras en silencio.

Llega a una conclusión.

La pistola que apuntaba a Kakine ahora apunta hacia Yomikawa.

(Entonces,)

Yomikawa es un enemigo. Aunque pertenezca a los ‘chicos buenos’, aunque sus razones sean por el bien de Accelerator, sus acciones están estorbando el camino de la Maldad de Accelerator.

Así que debe eliminarla; pero no tiene que ser asesinada. Si quisiera acabarla rápido, sus habilidades con armas son más que suficientes.

(Aquí y ahora,)

Accelerator también tiene personas a quienes proteger. Personas como Last Order, las SISTERS, Yoshikawa Kikyō, y Yomikawa Aiho. Así que debe ser cruel hasta el final. Incluso si tiene que pelear contra el mundo entero, o contra aquellos a los que tiene que proteger, tiene que salvar a esas personas de la oscuridad.

(Dispararé.)

“No puedes hacerlo.”

Cuando se da cuenta, Yomikawa Aiho está cerca de él, cubriendo la pistola y la mano de Accelerator suavemente con sus propias manos.

“No estás tan corrompido como para hacerlo”.

La victoria se decide sólo así. Los dedos que sostienen la pistola son retirados lentamente por Yomikawa. Entonces la chica quita el seguro, y se dispone a desalojar la bala que está en la cámara. Con este tipo de final, Accelerator simplemente observa desenfocado.

En ese instante.

¡¡SPLAT!!

Un ataque hecho de Dark Matter sucede de pronto, interrumpiendo los pensamientos de Accelerator.

Pero el objetivo no era él.

Yomikawa abre los ojos sorprendida. Lentamente baja la mirada. El ala blanca hecha de material desconocido ha atravesado el abdomen de la chica como un cuchillo. Su sudadera verde se tiñe de rojo. Y con cada momento que pasa, la mancha roja se esparce más formando un parche terriblemente grande.

Yomikawa quiere decir algo, pero después de trastabillar un par de veces, colapsa.

Accelerator solo puede mirar. Detrás de la chica en el suelo está una figura humana. Kakine Teitoku.

Y detrás de él hay seis alas blancas.

No se necesita explicar que acaba de pasar.

‘Swishh’. El ala afilada que atravesó a Yomikawa es retirada rápidamente.

“... ¿En verdad dijo que no importaba que tan oscuro y frío sea el mundo, ella te sacaría de ahí?”

Kakine dice con su rostro manchado de sangre.

La razón por la que atacó a Yomikawa no es porque le estorbara. Desde el principio, el objetivo de Kakine ha sido Accelerator. La débil duda, la débil duda que mostró frente a Yomikawa al pensar sobre el camino de la Maldad, fue la razón por la que atacó a Yomikawa.

Para él, esa duda, es un obstáculo.

Si Accelerator rechazara la Maldad, ¿entonces él en qué ha estado perdido?

Debido a eso, Kakine Teitoku está furioso.

“¡Eso es imposible! ¿¡Cómo podría ser tan fácil!? Este es nuestro mundo. ¡¡El fin de la oscuridad y la desesperación!! Solo escupes palabras fantasiosas, pero al final, confías en algo como esto. ¿¡Esto es lo que llamas ser ascético¹!?”

Un discurso aplastante. Regido por el odio y la mala voluntad, las ilógicas palabras se impactan contra el cuerpo de Accelerator como olas.

“Al final eres igual a mí, incapaz de proteger a alguien. Después de esto, morirán muchos más, asesinados por alguien como yo. ¡¡Verdad, Accelerator!! ¿No has masacrado durante tu vida hasta llegar aquí?”

Kakine se levanta tembloroso con su cuerpo manchado de sangre y suciedad.

“De-detente.”

“No te escucho.”

Se escuchan sonidos quebradizos, pero nadie sabe con certeza que sucede. Kakine no está tocando a Yomikawa, pero el cuerpo de Yomikawa está siendo pisado por algo invisible. Su cuerpo está temblando y la mancha roja, debido a la presión, empieza a esparcirse otra vez.

“¡¡Detente!!”

“¡¡No te escucho!!”

La voz de Accelerator queda ahogada por el grito de Kakine.

¹ Persona que se dedica a la práctica y ejercicio de la perfección espiritual y lleva una vida modesta y sobria

“¡¡No creas que me voy a detener, idiota!! ¿Esperas que esto se resuelva con una charla, ‘villano’? No me jodas--- ¡¡Así no es como hacemos las cosas!!”

Kakine usa su habilidad para aumentar la presión sobre Yomikawa.

Ahora no sólo el abdomen, también la boca de Yomikawa empieza a escupir líquido rojo.

“Si quieres detener a alguien, mátalos, si no te gusta algo, destrúyelo. ¡Eso es la Maldad! ¡¡No es necesario ser salvado!! ¡Un pedazo de mierda como tú no merece ser perdonado! ¡Vamos! ¡¡Déjame ver, la Maldad que tú, que sólo ha escupido palabras fantasiosas, llevas en tu interior!!”

---Idiota.

Aunque dijiste antes que no habría personas normales envueltas, mira el resultado. Incluso aunque te hayas rendido en alcanzar la luz, incluso aunque hayas decidido pararte en el pináculo de la Oscuridad, al final fuiste tentado por unas suaves palabras para alcanzar el camino de la luz que se aleja de ti. Sólo tu vista dejó por unos instantes el mundo de la Oscuridad, tus propias manos solo tocaron un poco el mundo de la luz. La prioridad de eliminar a Kakine Teitoku fue dejada de lado y esta tragedia es el resultado.

Así que:

Accelerator cambia por completo hacia la ‘Maldad’. Jura que no importa lo que pierda, definitivamente destruirá a Kakine Teitoku.

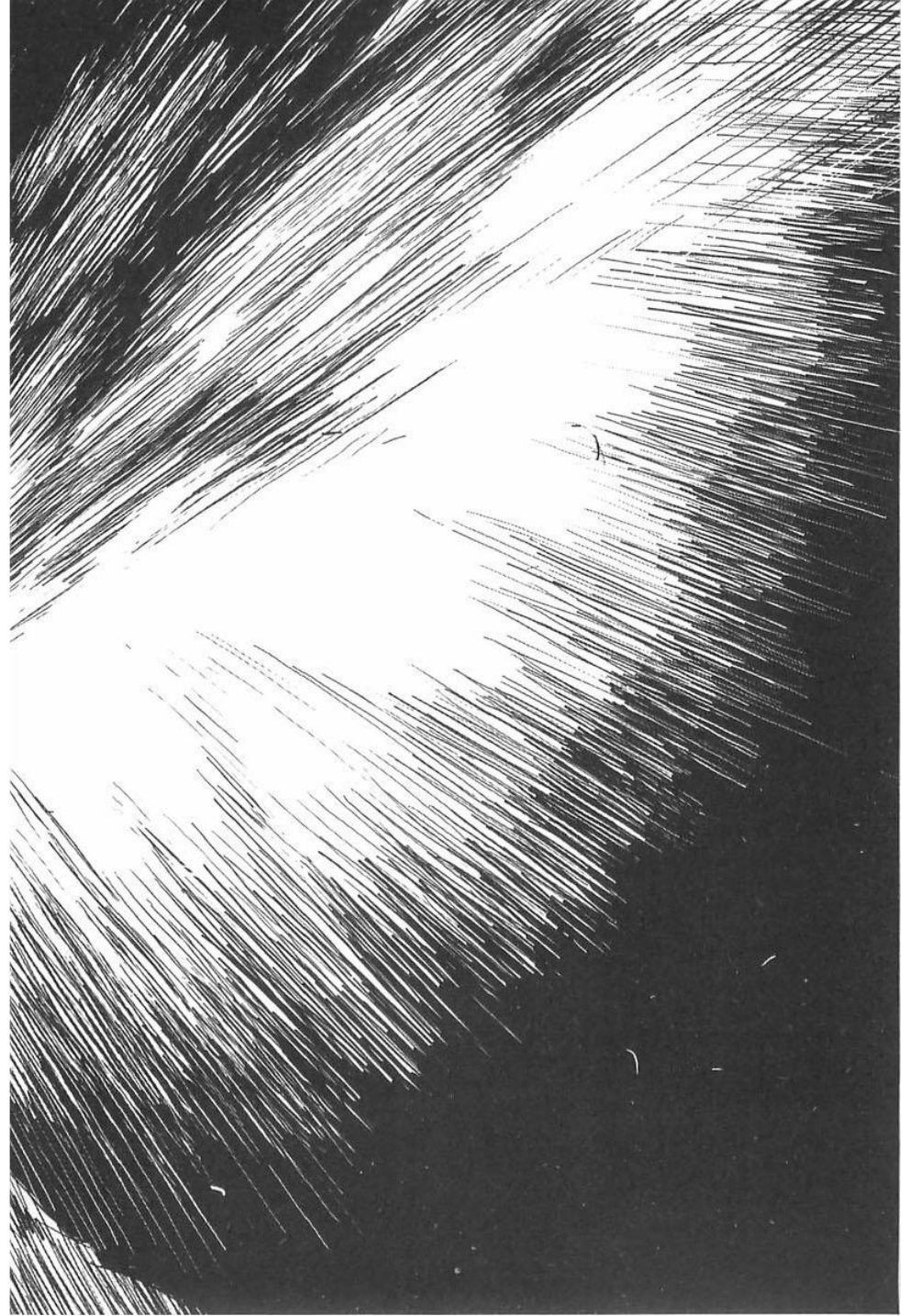
Un dolor de cabeza muy intenso.

Como si algo se hubiera clavado en su cerebro., y hubiera devorado todo dentro de Accelerator. Sus oídos pueden escuchar algo como fruta siendo aplastada hasta solo ser jalea. De sus ojos empieza a fluir un líquido que no son lágrimas. Un líquido que huele a herrumbre, más rojo que las lágrimas, más denso que las lágrimas, y se siente incómodo. El líquido que sale de sus ojos solo le deja un mal sabor de boca.

Y lo que sucede después es:

Destrucción.

“Oh.”



El pilar que lo mantenía se ha destruido. Su cuerpo entero se ha infectado con una emoción oscura. Accelerator, que aprieta los dientes y tiene ojos rojos, deja salir un rugido que resuena hasta los confines de la Tierra.

“¡¡¡Aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaarrghhh!!!”

Detrás de él se esparcen unas alas oscuras, como si salieran de su espalda. El par de alas que contienen algo que podría hacer explotar la mente, y la furia que destruye su sentido común, se esparcen casi al instante por decenas de metros, destruyendo varios edificios y calles que lo rodean.

“Ha.”

Ese par de alas negras, Kakine las ha visto antes, y sabe lo que son.

Las partículas elementales que no existen en este mundo, Dark Matter.

“...Que fuerza. Una Maldad muy poderosa. Así que puedes hacerlo si te lo propones, Villano. Si ese es el caso, entonces la Dark Matter solo es apropiada para ser el ‘Plan de Reserva’. ¡Sin embargo, eso no significa que eso ya esté decidido!!”

Las seis alas de Kakine, como respondiendo a su grito, se expanden explosivamente. Las alas que se expanden decenas de metros emiten un brillo misterioso, y al mismo tiempo emiten una sensación inorgánica como una máquina. Casi como un arma gigante que los Dioses y Ángeles usarían.

Con los aleteos, el aire que rodea las alas produce un aullido.

Accelerator y Dark Matter controlan poderes orgánicos e inorgánicos respectivamente.

Diferentes de este mundo. ‘Orgánico’ e ‘inorgánico’ en cuanto a un mundo diferente. Aquél que maneja el poder de Dios y aquél que ha tocado el territorio de Dios. Ahora los caminos de la victoria están parejos, solo que, a diferencia de Accelerator, Kakine no ha perdido el juicio.

Un poder sin precedentes se expande dentro de él.

Y, ha controlado a la perfección su habilidad.

Ahora la posición del Número Uno y el Número Dos está a punto de cambiar. No es una broma o exageración. Kakine ahora cree que incluso si peleara contra todos los ejércitos del mundo, e incluso contra todos los Espers de Ciudad Academia, saldría victorioso y sin un rasguño.

“¡¡Hahahaha!! ¡¡Hahahahahahaha!!”

Kakine se ríe mientras agita sus alas totalmente ‘despiertas’ hacia Accelerator.

Ya no ve a Accelerator como una amenaza, sólo como algo para poder probar sus nuevos poderes.

Pero:

El cuerpo de Kakine Teitoku es aplastado contra el concreto con un increíble poder.

“¿¡Que-...!?”

No puede comprender lo que acaba de pasar.

Las alas de Accelerator no se han movido. Simplemente observó a Kakine y movió su mano levemente. Sólo con eso, derrotó a Kakine quien tenía poder absoluto y lo estrelló contra el suelo.

Su brazo derecho, que traía puesto el Guante Pinza es arrancado desde la zona del codo.

(¡Aah!... ¡Uwaaah! ¿¡Qu- que!?” Que suce-...)

Accelerator debió haber cambiado los vectores y energías de alguna manera, redirigiéndolos hacia Kakine como un ataque. Incluso aunque lo comprende, incluso si Accelerator juntó todas las energías del mundo, ese fenómeno no debió haber sucedido. Se supone que Kakine Teitoku ya no puede perder contra este mundo.

Increíble.

Inexplicable.

Con una presencia aterradora, Accelerator se dirige paso a paso hacia Kakine Teitoku. Sus pasos son como una cuenta regresiva que condiciona la vida de Kakine, cuando llegue a cero, todo terminará. Y, Accelerator ha dado el último paso.

“Ha, ha.”

“--- yjrpEVLqw ---”

“¡¡Bastardo!! ¡¡Maldición, así que eso era!! ¿¡Tu misión es-...!?”

No hay respuesta, solo un puño lleno de instinto asesino.

Una masacre increíble ha comenzado.

Parte 5

El sonido de carne siendo golpeada resuena por toda Ciudad Academia. Cada vez que se escucha, las heridas se hacen más grandes. Como en una réplica, la tierra tiembla y los edificios se estremecen. Ninguno de los espectadores hace ruido. Ahora, se necesita valentía para desviar la mirada de esto. Casi todos miran inexpresivamente la escena.

“Urgh...”

En este instante, Yomikawa Aiho despierta.

Con su consciencia nublada, escucha un rugido. Un rugido más terrorífico que el de una bestia, más terrorífico que el de un demonio. Pero ella siente que simplemente es el sonido de un niño desamparado llorando.

Debe detenerlo.

Yomikawa piensa de forma natural.

“¡Yomikawa!”

Pero, antes de que pueda llevar a cabo su pensamiento, su muñeca es sujeta por alguien y la alejan de la escena. Una maniobra tan eficiente solo pudo haber sido hecha por algún miembro Anti-Skill que la aleja de ahí. Aunque a diferencia de Yomikawa que está usando pants, esta persona trae puesto todo el equipo de combate como pistolas y ropa protectora.

“...Suéltame, Saigou. Yo no-...”

“¡De ninguna manera, Yomikawa!”

Yomikawa quiere zafarse, pero no tiene fuerza suficiente. Ahora, el sonido de aspas girando llena el ambiente. Al alzar la vista, observa que hay helicópteros sobrevolando la zona. Esas son las nuevas ‘Seis Alas’.

“El sistema satelital recientemente restaurado detectó anomalías. Una distorsión que ni siquiera la Teoría de la Relatividad puede explicar se ha dispersado 100 m. a la redonda. La unidad de análisis piensa que es resultado de un Campo de Dispersión AIM que está siendo interferido de alguna forma especial.”

“¿Y ustedes atacan a la causa de esa distorsión sin importarles sus propias vidas?
¡¡No me jodan!!”

Mientras Yomikawa grita termina escupiendo un poco más de sangre. Esta vez finalmente logra soltarse de Saigou. Pero cuando voltea a ver sus alrededores se da cuenta que hay un gran número de miembros Anti-Skill totalmente armados, Trajes Especiales y vehículos especiales en posición. Una escena que parece sacada de una pesadilla. Una sensación de ‘es una ilusión’ llena el cuerpo de Yomikawa, que comprende algo del pasado de Accelerator.

Cuando él era más joven, fue rodeado de la misma manera, perdió toda esperanza en la vida, y después de rendirse fue mandado a laboratorios de investigación.

Esa tragedia no debe repetirse.

Yomikawa ignora la herida de su abdomen, y bloquea el camino de los demás Anti-Skill mientras está llena de sangre.

“¡Bajen sus armas! ¡No las necesitamos para convencer a Accelerator!”

“Pero... Yomikawa!”

“¿Sabes quién es el que está ahí parado? ¡¡Es un niño que debemos proteger!!
¡Apuntar armas a un niño, nunca lo aceptaré! ¡¡Como podría estar de acuerdo con algo así!!”

Accelerator ruge de nuevo.

“¡¡¡Uwaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaahhh!!!”

¡DON!” Una onda expansiva sale del cuerpo del chico y afecta a todos los presentes.

No es un ataque físico, es más como una reacción instintiva para proteger su vida. El instinto animal que todos poseen hace que todos los espectadores sientan como si su pecho se comprimiera. Si alguien no tuviera cuidado sería derribado al suelo debido a la presión. La furia de Accelerator no va dirigida a los espectadores o los Anti-Skill. Ese tipo de cosas ya no le interesan. Nada de eso, los fragmentos de emoción, es suficiente como para detenerlo para que gobierne el mundo, conquiste el mundo, y destruya el mundo.

Se suponía que su objetivo era Kakine Teitoku.

Pero, ¿en verdad una sola persona es suficiente para liberar toda esa furia? Después de acabar con su objetivo, ¿la furia sin objetivo sería dirigida a alguien más? Esa posibilidad, no, ese peligro, es lo que aterra a las personas.

(Maldición... ¿no hay... otra... manera?)

Yomikawa trata de acercarse a Accelerator, pero la sangre no para de salir de su boca. Después de ver esto, Saigou se apresura a sujetarla por detrás e inmovilizarla. Incluso aunque no se puede mover, aún mira directamente a Accelerator.

(¿En verdad no hay forma de detener a Accelerator? Entonces, ¿la vida de ese niño tiene que terminar aquí por algo tan insignificante como eso?)

Con otro rugido, el mundo se pinta de negro. Sus alas negras muestran desesperación más allá de la de un simple humano. Incluso sin recibir órdenes, algunos Anti-Skill apuntan sus armas. Pero en cuanto jalen el gatillo todo terminará. El alma de Accelerator será destrozada de nuevo, y posiblemente esta vez ya no podrá ser salvado.

Frente a un poder tan aplastante, cualquiera perdería la esperanza.

Lo único que pueden hacer es temblar en una esquina, y rezar por no ser envueltos en esta situación.

Frente a todas estas personas:

---'La Última Esperanza' ha aparecido frente a ellos.

Una niña de unos 10 años corre hacia el cruce de caminos, pasando entre las personas paralizadas por el miedo. Tiene cabello café que le llega hasta los hombros, una expresión muy animada, y lleva puesto un vestido de una sola pieza de color azul celeste con una camisa de chico sobre él.

“Estoy buscando a un niño perdido.”

Ahora que el niño que estaba buscando está frente a él, no muestra signos de miedo. Con la situación volviéndose peor a cada instante, ella no se preocupa y camina directo hacia Accelerator. Desde el punto de vista de los espectadores, ya no hay nada que se pueda hacer, pero nadie intenta detenerla. Porque para este momento, ella ya está demasiado cerca del centro de la destrucción.

“Te encontré, dice Misaka mientras Misaka trata de hablar contigo lentamente.”

Se acerca más hacia Accelerator que aún ruge.

Accelerator lentamente voltea la vista.

¡BOOM! Un sonido explosivo resuena, como si una ventisca acabara de pasar.

Lo que hizo el Nivel 5 de Ciudad Academia fue simple. Las alas negras cortaron el aire, y con un increíble poder da un golpe con una energía destructiva masiva.

En la mente de todos se dibuja una pintura de tragedia y dolor.

En donde el pequeño cuerpo de Last Order cae a pedazos sobre el asfalto.

Sin embargo:

Con un sonido agudo, las alas negras se detienen frente a Last Order.

El ataque enviado por Accelerator es detenido por una muralla invisible. Las alas negras se detienen a unos milímetros del rostro de la niña, sin acercarse más y temblando. Pero, ella no tiene el poder para detener algo así. Incluso si se buscara por todo el mundo, sería imposible encontrar a alguien que pudiera bloquear ese ataque.

Si ella no hizo esto, ¿entonces quien, y como hizo para detener esas alas negras?

Yomikawa solo puede ver la escena frente a ella, y finalmente piensa en una respuesta.

“Accelerator...”

El Nivel 5 más fuerte de Ciudad Academia. Si alguien puede detener ese poder destructivo tan increíble, solo puede ser alguien que posea él mismo ese poder. Al final, es Accelerator quien detiene sus propias alas negras.

Las alas negras están temblando.

Temblando como si un monstruo se estuviera quejando.

En ese instante, el sonido de un disparo resuena.

Yomikawa voltea rápidamente, y observa que uno de los miembros Anti-Skill ha disparado sin permiso.

Incluso aunque Last Order está frente a Accelerator, una pistola fue activada.

Las alas de Accelerator se dividen, separándose en incontables alas filosas y apuntan hacia los Anti-Skill que los rodean. Last Order se da cuenta que han sido atacados.

¡BOOM! Un ataque con Accelerator como objetivo es activado.

¡Deténganse! ¡Dice Misaka mientras Misaka les implora!”

Last Order solo dice un enunciado.

Como si ese enunciado fuera una orden, la punta de las filosas alas que se dirigían a las gargantas de los Anti-Skill se detienen de pronto.

“Todo está bien ahora, dice Misaka mientras Misaka alza los brazos.”

La pequeña niña sabe en qué situación se encuentran. Incluso aunque sabe que tan peligrosa es la existencia de Accelerator, estira sus pequeños brazos para alcanzarlo.

“Ya no tienes que hacer esto; dice Misaka mientras Misaka intenta pronunciar las palabras correctas.”

Como si intentaran bloquear esas palabras, las alas negras de nuevo se dirigen hacia ella.

Pero, las alas negras se detienen otra vez frente a ella, junto con un sonido seco. Accelerator está confundido. En su corazón, continúa pensando que tiene que rendirse ante todo. Si tiene que cargar con memorias como estas, si tiene que repetir este tipo de tragedias, entonces es mejor rendirse. Incluso aunque puede matar a la niña con un solo dedo, incluso aunque puede matarla fácilmente, no importa que, Accelerator no puede abandonar esta esperanza.

“¡¡UWAAAAAAAAAAAAAAAAHHHHH!!! ¡¡AAAAAAAAAAAAAAAAHHHHHHHHH!!!”

Otro rugido.

El sonido de las alas negras agitándose se puede escuchar.

Pero, la presión aplastante de antes ya no se siente. Last Order sólo observa. Afrontando las olas de ataques que llegan unas tras otras, ella ni siquiera parpadea. Debido a la confianza que hay entre los dos, no siente ni un poco de miedo.

El par de alas se expanden como no lo habían hecho hasta ahora, y con todo su poder se dirigen hacia ella.

Y cuando este ataque estuvo justo frente a ella, los movimientos de Accelerator se detienen por completo.

Con la cabeza agachada, nadie puede ver su expresión.

Las alas negras en su espalda desaparecen silenciosamente. Ahora el cuerpo de Accelerator ha perdido toda su fuerza, y cae tembloroso hacia adelante.

Last Order abre sus brazos, y recibe a Accelerator entre ellos. Incluso aunque casi colapsa debido al peso del chico, lo sujeta fuertemente para no dejarlo ir.

Finalmente, le susurra suavemente a Accelerator al oído:

“Que alivio, dice Misaka.”

鎌池和馬
イラスト／灰村キヨタカ

Traductor:

Afireinside

Corrección:

Drimian

Edición:

KaiserofDarkness

とある魔術の
教科書
目録
15

SÍGUENOS EN:

[HTTP://KIKUSLIRUS.BLOGSPOT.COM/](http://kikuslirus.blogspot.com/) Y [HTTP://TWITTER.COM/KIKUSLIRUS](http://twitter.com/kikuslirus)

Epílogo: El Premio de Victoria para Aquellos que sobrevivieron.

Datos_de_Nano_Tamaño.

Cuando regresa en sí, Accelerator se encuentra en una ambulancia.

Sin embargo, el equipamiento en el interior es distinto a una ambulancia normal. Lo más seguro es que esta ambulancia no se dirija al hospital. Lo está llevando a algún otro lugar.

No puede ver quien está conduciendo desde su posición. Nadie más está a bordo. En el suelo cerca de él hay un teléfono celular. Comienza a sonar el instante en que lo ve como si estuviera siendo vigilado.

Accelerator recibe la llamada y escucha una voz que le es familiar de cierta manera.

“Fuiste demasiado lejos esta vez.”

“...Tú de nuevo. No voy a quedarme aquí sentado mientras me regañan las ‘personas de arriba’ que no hacen ni una maldita cosa. Las personas que tienen el derecho de actuar arrogantemente son las que en verdad arriesgan sus vidas tratando de detenerme.”

“Lo entiendes, ¿cierto?”

“Tch,” Accelerator chasquea la lengua irritado ante la persona que le habla por teléfono. “Si, lo entiendo.”

“Bueno, yo fui el que te dio la información sobre Kakine Teitoku, así que no seré muy duro contigo. Solo deseaba que le dieras un mejor uso a esa información.”

“¿Cuál es mi castigo?”

“Hmm, buena pregunta. Incrementar la cantidad de tu deuda no parece importarte mucho y eres demasiado importante como para deshacernos de ti. ¿Qué haré contigo?”

El tono de esas palabras irrita a Accelerator, pero la persona al teléfono de pronto pregunta algo inesperado.

“Por cierto, ¿en verdad piensas regresar?”

“¿Ah?”

“Simple curiosidad. Después de caer tan profundo y anunciar que te pararás en la parte más alta de la oscuridad de esta ciudad, ¿aún no piensas rendirte sobre esa calidez?”

“Por supuesto que no.”

“Ya veo.”

“¿No piensas detenerme?”

“Te doy el derecho de esforzarte. Pero no te puedo asegurar que tengo el derecho de garantizarte eso.”

“Perfecto,” Accelerator contesta y después cuelga.

Observa la pantalla del celular un momento, pero finalmente lo guarda en su bolsillo, abre las cortinas que cubren la ventanilla, y observa el exterior.

(...Ah.)

La calidez de esa pequeña niña aún se siente dentro de sus brazos.

El chico piensa mientras aprieta su puño como si quisiera deshacerse de esa sensación.

(Voy a vencerlos. Voy a vencer a Ciudad Academia, a los cabrones de los altos mandos, y a todos los demás.)

Aún conserva la memoria USB con los planos del electrodo en su bolsillo.

La ha checado entre peleas, pero el diseño no es nada simple. Para crear la Parte 1, necesita el Material 2 y el Equipamiento 3 y, para hacerlos, necesita los Aparatos 4 y 5. Sin mencionar que todo fue hecho usando la tecnología del doctor cara de rana. Siente como si estuviera confrontando una de las pruebas imposibles de la Princesa Kaguya¹. Parece que le llevará bastante tiempo analizar el electrodo, remover las partes innecesarias, y crear una copia.

Aún así, Accelerator jura que lo hará.

Finalmente tiene una pequeña pista escondida en su bolsillo.

¹ una princesa del folclore japonés que provenía de la luna y nació dentro de un tronco de bambú, muchos príncipes querían casarse con ella, pero ella no quería por que tendría que volver a la luna, así que les ponía una prueba que requería de algo que ni siquiera uno sabía que eso existía.

Unabara Mitsuki sale por la entrada principal del hospital.

Xochitl, que vino en papel de asesina de la 'organización' lamenta como terminó todo. No pudo llevar a cabo su objetivo, no conoció el final llamado muerte, y su arma definitiva, el libro mágico original, le ha sido arrebatado. Su vida seguramente no será más que dolor.

Aún así, Xochitl vive.

Tiene menos de un tercio de su cuerpo físico dejándola con nada más que piel envuelta en un cuerpo falso, pero aún vive. Eso hace feliz a Unabara. No es más que satisfacción personal, pero realmente le sienta muy bien.

“Gh...”

Su consciencia falla un poco.

Una gran cantidad de información ha entrado en su cabeza cuando tomó el libro original. Sin embargo, no se mezcló bien con su cuerpo humano. Si relaja su atención, un intenso dolor recorre desde su cabeza hasta sus pies como si tuviera arena de hierro en cada rincón de su cerebro.

(Tal vez perdí demasiada sangre...)

Unabara Mitsuki mete la mano a su bolsillo.

Saca el verdadero original que le quitó a Xochitl. El libro mágico es un pergamino escrito en la piel de un animal. Él estira el pergamino repleto de información y lo revisa.

El dolor se calma un poco.

Cuando el dolor se ha ido, finalmente puede comprender el original.

(Ha ha. Si la Iglesia Anglicana encontrara esto, seguramente me eliminarían.)

Pero ese original es poder.

Y él necesita poder.

(...Estaba desesperado cuando entré al lado oscuro de Ciudad Academia.)

Cuidadosamente enrolla de nuevo el pergamino y lo guarda en su bolsillo.

(¿Qué estará sucediendo en la organización? ¿Por qué habrán convertido a una chica gentil como Xochitl en asesina? Creo que tendré que ir allá una vez más.)

Unabara Mitsuki mira hacia el frente llevando su nuevo poder.

No observa hacia las profundidades de la oscuridad, pero el mago Azteca no vacila para nada.

Desde la distancia, Musujime Awaki observa el salón juvenil que tiene humo saliendo de él.

Algo como un vendaje está envuelto en su pierna. Es piel artificial orgánica hecha con fibra de maíz. Se siente extraño, pero la habilidad regenerativa de su cuerpo eventualmente se unirá con eso y formará “piel humana” sin dejar ninguna cicatriz.

“ ... ”

Sin observar su dolorosa herida, la chica continúa observando las instalaciones.

Sus camaradas están ahí. Ella se convirtió en un peón del lado oscuro de Ciudad Academia para asegurar sus vidas. Pero cuando el lugar fue atacado, Ciudad Academia ni siquiera llamó a Anti-Skill. Y aún así cuando los mercenarios cruzaron el muro exterior de la ciudad, los helicópteros de último modelo, los HsAFH-11, fueron enviados ahí.

(Como pensé, sólo puedo confiar en ellos.)

Sin embargo, ella no planea comenzar una revuelta de inmediato. Ciudad Academia tiene a sus compañeros en su poder. Incluso si lograra liberarlos de sus celdas, no tiene a donde huir. Musujime Awaki ayudó a suprimir a Skill Out cuando hacían planes secretos en los callejones. Lo más seguro es que, si ella libera a sus camaradas, seguramente conocerán el mismo destino. Es posible que los altos mandos hayan enviado a Musujime a esa misión para que la chica se diera cuenta de esa situación.

Pero...

(Voy a regresar ese favor,) Musujime jura.

Ella determina que grabará en su corazón la verdad de la que se ha dado cuenta y los sentimientos que han florecido en ella ese día. La época en la que ella confiaba en algún desconocido para proteger a sus camaradas se ha terminado. A

partir de ahora, ella creará una muralla defensiva de cosas que confirme con sus propios ojos y que toque con sus propias manos.

Musujime Awaki observa una vez más el salón juvenil y después se da la vuelta.

Mientras silenciosamente se va, piensa.

(Definitivamente los sacaré de ahí.)

A una hora desconocida y en un lugar desconocido, Accelerator, Tsuchimikado Motoharu, Unabara Mitsuki, y Musujime Awaki se reúnen.

Tsuchimikado tiene un guante hecho de máquinas en su mano. Hay largas garras de cristal en los dedos índice y medio. El objeto manchado de sangre es lo que llevaba Kakine Teitoku.

Se llaman los Guantes Pinza.

Accelerator los observa y expresa su sorpresa.

“¿Así que tomaste ventaja de la confusión para recuperarlo? No puedo creer que estuvieras escondido entre las personas que observaban.”

“Aparentemente, un nano aparato conocido como Underline está almacenado dentro. Parece que SCHOOL trataba de recolectar Underline del aire para examinarlos.”

(¿Cómo sabes tanto?) Accelerator piensa de manera sospechosa, pero juzga que Tsuchimikado ha de haber estado tomando acciones por su cuenta.

Unabara no se siente bien y lentamente pregunta.

“¿Qué dicen los datos en el interior?”

“Underline es el núcleo de la red de comunicación directa de Aleister. La información dentro está a un nivel totalmente distinto de lo que se encontraría en un banco de datos normal.”

Ahora que lo piensa, cuando Accelerator atacó la residencia de Thomas Platimburg, miembro de la Mesa de Directores, trató de robar información de ahí. Cuando lo intentó, no pudo conseguir nada de información más allá de cierto nivel, pero eso pudo ser porque la información estaba dividida por nivel de confidencialidad entre la red normal y la red especial creada por Underline.

Musujime habla con expresión aburrida en el rostro.

“Qué molestia. ¿Entonces qué tipo de información está escondida en ese nano aparato?”

“Espera un segundo. Estoy en eso.”

El pequeño monitor en la parte de los Guantes Pinza que va en la parte trasera de la mano suelta un sonido electrónico. El resultado del análisis que aparece como texto corrompido pasa a gran velocidad y rápidamente es reemplazado por la verdadera forma de los resultados.

“Son los distintos códigos tratados como secreto en el lado oscuro de Ciudad Academia.”

“¿Podrá ser una pista para poder superarlos?”

“Los nombres son... GROUP, SCHOOL, ITEM, MEMBER, y BLOCK... Este es los Guantes Pinza... Estos son datos sobre Hikoboshi II y después los planos del reformatorio...”

“¿Códigos secretos? Dices eso como si fuera algo grandioso, pero sólo es información que los altos mandos están juntando para mantener vigiladas las acciones de GROUP. Ver estos datos ahora no nos-...”

“Hay uno más,” Tsuchimikado dice y todos los miembros de GROUP se concentran en la pantalla de los Guantes Pinza. Ellos interpretan el hecho de que Tsuchimikado hizo una distinción entre esta pieza de información y las otras, significando que es distinta a las demás.

Una nueva pieza de información.

Tsuchimikado lee lentamente el texto que se muestra en la pantalla.

“El último de la lista es... DRAGON.”

グループ
Group



土御門元香



海原光貴



結城凌希



一方通行

アイテム
Item



美野流利 (リーダー)



結城最要



フレンド



滝巻理后

スクール
School



垣根帝督 (リーダー)



UNKNOWN



砂皿緋密



UNKNOWN

メンバー
Member



博士 (リーダー)



馬場芳郎



シヨギトル



査察

ブロック
Block



佐久間彦 (リーダー)



手塚恵来



山手



鉄網

ドラゴン
Dragon

Después de esa larga batalla, han hecho un pequeño, pequeño descubrimiento.
Ahora que los cuatro miembros de GROUP tienen una nueva llave, comienzan a moverse de nuevo.

Notas finales

Para aquellos que han comprado los libros uno a la vez: Bienvenidos de nuevo.

Para aquellos que los han comprado todos de una sola vez: Bienvenidos.

Soy Kazuma Kamachi.

El Volumen 15 fue todo del lado de la ciencia. Los siete Nivel 5, un edificio de agricultura, nano aparatos, helicópteros de ataque sin nombre, un satélite, virus de computadora, Skill Out... Se siente como si todas las palabras clave del lado de la ciencia que han aparecido a lo largo de la historia participaron al mismo tiempo.

El tema de este volumen fue “el lado oscuro de Ciudad Academia” e “historia sin emociones”, Además, el viaje de Accelerator por el camino de la maldad es un punto importante. Lo llamo malvado, pero la sensación que deja no es tan mala. Buscaba dejar un sentimiento refrescante en cuanto a él después de que hubieran pasado todas las páginas. Me pregunto si lo logré.

Creo que este volumen es en el que más han sido presentados nuevos personajes (sin contar a las SISTERS) hasta ahora. Pero el círculo de personajes no ha terminado de expandirse. Supongo que esa es una de las diferencias entre Kamijou Touma y Accelerator.

Muchas gracias a mi ilustrador Haimura-san y también a aquél a cargo del proyecto, Miki-san. Terminó siendo una historia un poco desordenada, pero agradezco su apoyo hasta el final.

También quisiera agradecer a todos los lectores. Como siempre, he divagado bastante, pero en verdad agradezco que hayan leído todas las páginas hasta ahora.

Y ahora cerrarán el libro.

Rezo para que abran las páginas del siguiente volumen.

Dejaré mi pluma por ahora.

...Siento como si pudiera llamársele al albino un ladrón caballeroso o algo así.

-Kazuma Kamachi-

Traductor:

Afireinside

Corrección:

Drimian

Edición:

KaiserofDarkness



SÍGUENOS EN:

[HTTP://KIKUSLIRUS.BLOGSPOT.COM/](http://kikuslirus.blogspot.com/) Y [HTTP://TWITTER.COM/KIKUSLIRUS](http://twitter.com/kikuslirus)

“No hay que disfrazar lo que sentimos, hay que decirlo tal como lo pensamos.”

“La esperanza es el hilo de la venganza.”